工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍叁號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處 [illegible]

電報掛號：[illegible]　郵箱：[illegible]號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七九九號

外滙市場美元新低點 美要求西德支持被拒

為求保值黃金搶手價格上揚

【波昂廿三日路透社電】於今日美元在各外滙市場跌至最低點之際，西德政府聲稱，它不能應華盛頓所提出，幫助扭轉目前經濟形勢改善之請求。

美國政府曾勸諭西德為刺激美國經濟活動而較大量吸收美國的出口貨品，這種做法可有助平衡美國的貿易赤字，而此項赤字就是造成美元疲弱的主因。

但經濟部長蘭巴斯道夫稱：波昂政府並無任何計劃去刺激美國的經濟。

本日來，美元都在各歐洲外滙市場下跌，甚至跌到一美元兌換低過一點八瑞士法郎之新低點，在兩月前當美元跌至一美元兌換兩瑞士法郎的水平時，曾引起一場緊張。

市場人士為保值，多棄美元而改購黃金，故金價上揚。

卡特總統與美國政府內的高級官員曾屢次聲言維持美元地位，在一月，他們更提到要撥出所有可用的資金——估計有二百五十億美元——來維持美元幣值。

但今日各外滙市場對美國是否真的願意支持美元一事，已表示懷疑。

他們知道美元下跌有助減低美國出口貨品的價格，因而亦即有助於減低美國的赤字。

另一方面，西德經濟部長稱：他的政府，對嘗試刺激經濟成長方面，已盡所能。

印度試圖向北平討回被霸佔土地

中共可能邀請德西訪問

【印度新德里二十三日合眾國際社電】總理德西說，印度正試圖向中共討回一萬五千平方哩之土地。該批土地是一九六二年戰爭以後，由中共征服和平手段而佔領的。

德西於週二在前德拉沙舉行的一個群眾集會中指出，印度目前已設法與中共及其他鄰近國家改善關係。

他說印度現正試圖經談判方式取回那些被佔領的土地。

德西提及中共「副總理」鄧小平於本月較早時在尼泊爾訪問時所作出之評論，指稱中共亦希望與印度改善關係。日本「共同社」於週一在一篇來自北平的報導中，引述外交人士透露：中共可能會邀請德西到訪北平。

料中共「人代會」將權力分贓

鄧為「國務院總理」 華則任「國家元首」

【東京廿三日美聯社電】在人們揣測鄧小平可能被提名為「國務院總理」及華國鋒可能擔任「國家元首」的職位之際，中共的「人代會」將於星期日開幕。

此次會議的主要工作，是在整頓共黨混和派系於毛澤東斃命及「四人幫」於十六個月前被粉碎以來所艱苦地建立的權力結構。

上一次的「人代會」，是於一九七五年正月召開的。當時通過了前「總理」周恩來的現代化計劃。但由於「四人幫」的反對，這計劃便被擱置下來。毛、周斃命後，權力鬥爭，使集中於如何執行計劃之上。推翻了「四人幫」之後，便鋪了華國鋒出任兼「主席」及兼「總理」的路。

在七十三歲的鄧小平復出之後，使中共的經濟計劃，好像注射了一針那樣，鄧小平原是周恩來指定執行這項經濟計劃的人。

中共官僚對訪問北平的日本代表團暗示，鄧小平可能出任「總理」——一九七六年在第二次垮台之前，早已內定是由他出任這個職位的——因為他早已擔任「副總理」職，駕輕就熟。

同上來源的消息顯示，華國鋒於出任黨「主席」及「國家主席」的職位後，將把黨政大權集於一身。其他人士則認為華國鋒仍將留任「總理」，而鄧小平則出任「國家主席」一職位。仍有另一職位——「人代會常務委員會」委員長——有待填補。這個職位本來是由朱德擔任的，但他已於一九七六年斃命，共軍第二號頭目葉劍英（八十一歲）曾被提及為候任人選。

「人代會」召開之前，各省各階層的「四人幫」分子都被更換，和另任新的名「革委會」。「革委會」實際上就是地方政府。此項工作完成之後，去年十月，便決定組織一個新的「人代會」，來代替到一九八零年才任的「第四屆人代會」，在所有正式的選舉中，並無真正的競爭。

卡特表示支持派突擊隊襲拉納卡機場

對陣亡戰士表哀悼

【開羅二十三日合眾國際社電】中東通訊社星期四報導：總統卡特已向總統沙達特送呈一份訊息，支持埃及突擊隊的行動，該事件觸發起埃及、塞浦路斯兩國之間的危機。該國營的通訊社在頭版以「華盛頓」作標題，報導該訊息中暗十五名在遭遇戰中陣亡的將士。

該些突擊隊員星期日在拉納卡機場遭塞軍截擊。

該些突擊隊員，被派往截擊該架遭兩名巴勒斯坦槍手挾持的塞島航機。機上的埃及人及其他人質均遭刼持。

該通訊社說：卡特在訊息中表示贊同總統沙達派遣突擊隊的決定。該通訊社引述的訊息說：突擊隊員為崇高的目標而作犧牲。

國防部星期二強烈指摘該些恐怖份子在塞島的暴行，但拒絕對埃及突擊隊的的突襲行動作出評論。

中共產油量雖多 無法作大量輸出

【新加坡二十三日路透社電】一名美國石油專家今日在此間舉行的一個會議中指出，中共將必然會成為世界最大產油國之一，但由於它本身經濟發展之需求龐大，它將不會大量輸出石油。

該名代表數間投資產油設備與中共的美國公司的顧問史賓斯在此間舉行的東南亞會議中宣讀一篇有關中共石油展望的文章。

史賓斯說目前很難估計在中共境內所開採的石油產量，不過他相信中共最少在岸上可開採四百五十億桶石油，而在離岸地區之間探數量亦不遑多讓。

史賓斯說根據這些數字，中共將會成為世界最大產油國家之一。他又說：「我們亦要體會到中共將會在國內大量使用原油。」

他說中共的內部需求將會使到它不能成為一個主要的石油出口國家。

他說中共將會繼續需要精密的鑽油設備，特別是在離岸之開採工業。他說，自從一九七二年以來，估計有三億六千萬美元的設備已賣與中共，而該個數字祇是「最保守的估計，因為很多的買賣，都未有記錄。」

塞扣留一記者

指對「拉納卡事」報導失實

【尼科西亞廿三日美聯社電】路透社駐塞浦路斯記者約翰貝提被警方指控對拉納卡機場一役「發出虛假報導」，但貝提已否認有上項指控。

政府於星期三日宣佈，當局將調查英國公民貝提，「以刑事程序進行」，事發當晚他被扣留於尼科西亞一警局，但稍後辦妥繳交保款而獲釋。當局已取去路透社一篇新聞報導內容謂星期日晚埃及和塞浦路斯軍隊在機場發生衝突時，一名塞浦路斯官員向着一個已被俘的埃及突擊隊員開槍，致死。

貝提說他向警方表示：「對於報導假報道我不感覺內疚，我深信我的報導是基於事實撰寫成，的確無誤，有很多現場目擊人士願意支持我的報導。」

菲警奉命調查 頻頻火警原因

疑有人出蠱惑騙保險賠償

【馬尼剌二十三日路透社電】馬尼剌市長馬可斯夫人透露，警察及消防人員已奉命調查過去一年內幾乎每日都有發生多宗火警背後是否存有任何顛覆或政治因素，該些火警引致多人死亡及數百萬元的財物損失。

她對記者指出，有些火警似乎是有人縱火，以求取得保險賠償，此種情形特別見於一些大的工廠，但現時政府更懷疑這些是顛覆分子基於政治因素之作為。

數萬名市民因火警而喪失其職位，此種情形不但在馬尼剌出現，而且在其他城市都有發生，在多宗火警中，電線漏電是最主要的原因。

今日較早時，警方透露有十名兒童於週末在馬尼剌市一場大火中喪生，此外，尚有一排建築物亦在此次火警中被燒毀。

塞總統懇求復交

埃及斷絕與塞島關係

【尼科西亞二十三日路透社電】塞島總統基普利安奴今天發言指出將盡全力尋求與埃及恢復友好關係，自從突擊隊在拉納卡機場突襲失敗後，雙方友誼已告破裂。基普利安奴以書面照會，懇求埃及及總統沙達作一確實回覆。

埃及昨天斷絕了與此位於地中海島國的全部關係，並拒絕承認基普利安奴為塞浦路斯總統。總統沙達昨天率領悲慟的追悼者參與四日前在拉納卡機場遭塞島防衛軍擊斃的十五名將士的葬禮。他形容基普利安奴為一名政治界的侏儒。

幸福情侶：法國少女愛地利皮亞佳同她的華籍丈夫於去年十一月在北平獲准結婚後，於週三離開北平返法。

台十大建設將完成

耗資達二千零五億元 將另進行十二建設

【台北二十三日中央社電】十項建設計劃多已接近完工階段，依照政府有關單位最近的重估結果，十項建設所需資金為新台幣兩千零五億餘元，比原先估計的一千七百二十一億餘元，增加二百八十三億餘元。

政府為建設基本公共設施，及發展重化工業，積極進行十項建設，預計六十八年底前將可全部完成。

在十項建設所需資金二千零五億四千七百萬元（核能第二、三廠不在內）中，向國內籌款約為一千三百十億七千六百萬元，約佔百分之六十五，其中政府撥款六百四十二億元，國內銀行借款及發行公債六百三十八億元，民間投資卅一億元，向國外貸款部分為六百九十四億七千一百萬元，約佔百分之三十五。

十項建設中需要資金最多的是高速公路，重估後的數字為四百四十七億九千萬元，其次為大鋼廠一期三百六十九億零一百萬元，石化工業三百四十九億九千二百萬元。

其他項目所需資金為核能發電一廠二百八十四億九千萬元，鐵路電氣化二百十七億一千八百萬元，桃園機場一百零一億二千七百萬元，造船廠八十三億九千四百萬元，台中港一期五十七億〇八百萬元，北迴鐵路五十億二千五百萬元，蘇澳港四十四億零二百萬元。

在十項建設需要資金重估後，除台中港一期及北迴鐵路與原估計數相同，桃園機場所需資金在修正後減少六千餘萬元，鐵路電氣化減少七億一千餘萬元外，其餘項目都已增加，而以石化工業增加的比例最大，由原先估計的二百〇三億九千九百萬元，增加為三百四十九億九千二百萬元，增幅高達百分之七十一。

為了充實國力，加強經濟及社會發展，提高國民生活水準，行政院并已決定繼續進行十二項建設。

根據初步估計，十二項建設共需新台幣二千一百八十餘億元，其中以核能發電二、三廠工程需求最多，達一千一百五十五億餘元，其次為大鋼廠二期工程五百十億餘元，環島鐵路網八十億餘元。

此項資金來源，除向國外貸款外，國內資金將分別以編列政府預算，公營事業預算，由工程受益者合理負担，及向銀行融資等方式籌措。

泰總理訪菲赴碧瑤

途中遇菲軍警槍戰

【馬尼剌廿三日法新社電】一宗涉及五個菲律賓士兵的槍擊事件，破壞了泰國總理克利安薩星期三日訪問北部碧瑤市的氣氛。

馬尼剌的「消息報」今日說：在威力強大的步槍響聲過後，使發生交通擠塞，使克利安薩的車隊於現場附近停滯不前。

報紙未有提及菲律賓總統馬可斯，但相信事發時他坐於同一輛車中伴着克利安薩，克利安薩在進行四天官式訪問菲後，今晨離開馬尼剌飛往吉隆坡。

據報槍戰中一名警察和商業攝影師受傷，五名全副武裝的士兵被發現，其中兩名被捕，其餘三人則逃去。

該報說：該五名槍手包圍着該名攝影師，且出言恐嚇，於是該名警察便行近察看，但其中一名士兵突然開槍。

槍擊後引起一陣騷亂，引致其中兩名士兵被捕和解除武裝，其他三人則在人羣中消失。

全歐最大醫院缺人手乏藥物

醫生促義政府將它關閉

【羅馬廿三日法新社電】在羅馬有一名醫生今日促請義大利政府把全歐洲最大的醫院之一關閉。理由是該醫院人手不足，而且設備欠缺。在今日呈交給此間一法庭的駐院醫生聯會報告書中指出：住院病人面臨缺乏適當照顧與治療藥物致死的危險。

在該代表百分五十駐院醫生的聯會所作報告中表示：醫生對在該醫院發生的事，拒絕負起任何責任。

報告中又強調，該醫院人手不足，而且嚴重缺乏所需藥品。

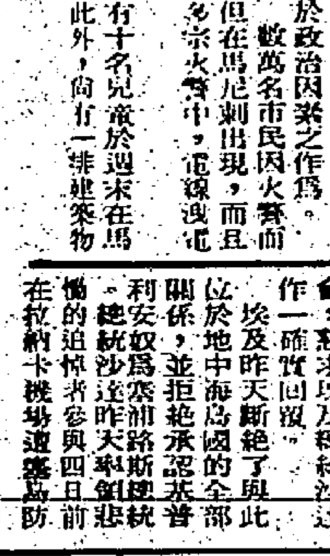
「經消毒只供一次用的塑膠製針筒已不復見，只有用舊式玻璃針筒並自行消毒。」

他特別提出要關閉該部門時補充說：病人入院時只染上一種病，但離開時即可能身染四種。

又指出：醫院內的升降機已損壞多時，護理人員經常要背起病人穿樓，醫院建築物內，垃圾廢物隨地可見。

旺角地王　三面單邊　向南洋樓

永昌大厦

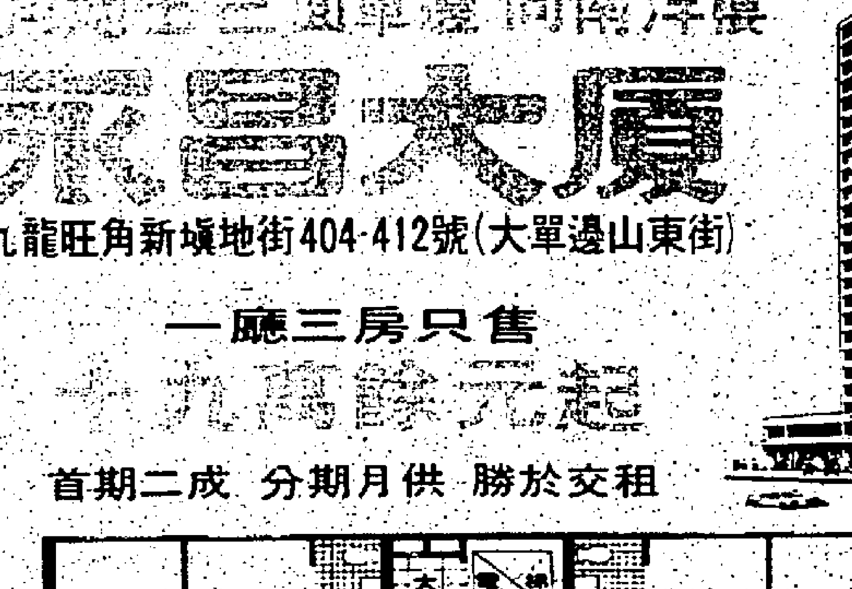


150年期

九龍旺角新填地街404-412號（大單邊山東街）

一廳三房只售
十九萬餘元起

首期二成　分期月供　勝於交租



向南洋樓・三面單邊・一廳三房・廳房皆窗
冬暖夏涼・梗房間格・柚木地板・顏色潔具
冷熱水喉・公共天線・室內電線・免費安裝
名貴鋁窗・煤氣設備・防盜系統・用料上乘

地盤電話：3-318052（假日照常）

恒基兆業　香港德輔道中43號永隆銀行大厦6樓
電話：5-255828　5-222176（五樓）

九龍元州街弍弍三至弍弍九號

金源大厦

一梯四伙　兩房一廳
柚木地板　設備齊全
分期付款　平過交租

洽購處：利興置業有限公司
地址：中環德輔道中54至58號利興大厦八樓
電話：5 237885　5 263271（七樓）

結婚啓事

我倆經雙方家長同意於一九七八年二月二十四日（星期五）在香港政府婚姻註冊處註冊結婚，婚後飛往加拿大旅行定居，特此敬告各親友。

朱國湛
陳滿年　敬啓

海洋皇宮大酒樓夜總會

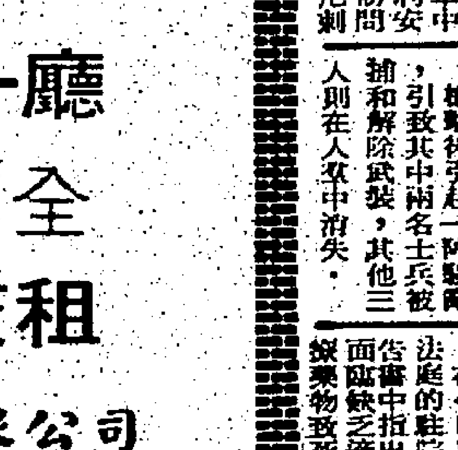
尖沙咀廣東道海洋中心4樓　電話：三一一六七七一一

發財春茗最受歡迎
場面偉大　氣派豪華
喜筵壽酌　菜靚價平
備有勞斯萊斯新型房車
免費作迎親花車之用
國際紅星羅文客串演唱
寶島紅星洪瑞霞演唱
特級佛跳牆包括上級熊掌
及美國龍蝦
由音樂家顧嘉輝領導十五人大樂隊輪流演奏
室內免費停車場專供顧客停車之用可泊車二百部

華榮工業大厦

下葵涌永業街（消防局對面）
☎ 12-262220

88折特價。每呎115元
來路顏色隔熱玻璃
每層四伙。電梯六部
四正無柱。伙伙單邊
貨箱碼頭。近在咫尺



華懋5-258251

印尼國防部長提出嚴厲指控
匿平流亡共黨頭目 密謀潛返進行顛覆
破獲地下組織會助華人潛回

【耶加達廿三日路透社電】印尼軍事領袖於接獲中共企圖把流亡的印尼秘密共黨頭目遣回印尼的消息之後，在此間召開了兩天的會議，會議已於今天結束。

國防與安全部長潘嘉實沒有直指中共之名。但他昨天的通知與會的軍官，對「某些國家」已表示要協助印尼的極端分子來破壞政府之事，要特別加以注意。

他說：「該國曾不斷努力，要把印尼的共黨頭目及海外的華人，遣回印尼」。

他說，印尼仍在與他所稱的秘密共黨的潛在危險作戰。

據報有許多印尼的共黨頭目現時住在北平。他們中包括被禁的印尼共黨的主席阿捷陀洛普，前印尼駐北平大使狄佐華托，前駐北越大使蘇基斯諾，他們是於一九六五年的流產政變中逃離印尼的。

耶加達軍事指揮部上月破獲一個地下組織的陰謀，據稱，該組織曾協助把華僑遣送回印尼。

印尼於一九六七年與中共斷絕邦交，時在耶加達指摘中共協助政變，致使六名陸軍將領慘遭共黨殺害之後。

【雅加達二十三日中央社電】此間今天報導，印尼國防部長潘嘉實指控若干外國，協助印尼境內的極端份子團體，運送人與共黨非法份子入境，并收集關于印尼經濟、礦藏與海產資源的資料。

在此間昨天舉行的一次高級軍事秘密會議中，潘嘉實說，極端份子團體在破壞印尼政府的努力方面，得到外國的援助，他沒有指明所謂外國是那些國家。

潘嘉實說：某個外國涉及偷運共黨流亡份子重回印尼的事件，他說，外國也正設法協助過去居住印尼的華人，經由海外一個機構重回印尼。

潘嘉實說，共黨份子與其他極端團體的潛在危險，仍構成對印尼安全的威脅。

這項今天結束的兩天軍事會議，在印尼國會大會召開前舉行，這次國會大會將選舉蘇哈托連任總統。

美明年提供台軍援 優先用於空防海防

【華盛頓二十二日中央社電】根據美國國防部向國會提出的預算報告，卡特政府將在一九七九會計年度，提供中華民國一千萬美元的軍事信貸，以維護中華民國的防衛能力。

這項解釋卡特政府一九七九會計年度全球性軍援方案的文件說，美國對中華民國軍援的最高優先，「在用於改善台灣的空防與海防」。

根據這項文件，中華民國可望利用這筆貸款協助支付巡邏艇、直升機、雷達與飛機零件的費用。

文件中說：由於中華民國利用本身實力負担國防需求的能力日增，美國對中華民國的軍事銷售貸款的數額已較往年減少。

但卡特政府預期中華民國將繼續以現款向美國採購軍事物資。

根據國務院向國會提出的預報告，中美兩國在一九七七會計年度締結的數項援外軍事售予協定，數額均在一億五千三百萬美元以上，估計在一九七八與七九會計年度對中華民國的軍事銷售數額，均將在一億五千萬美元左右。

問鼎最佳男主角 被提名問鼎奧斯卡金像獎「最佳男主角」的約翰查和特（「週末狂歡」）最近在影評人舒淡華行的派對中，他被提名以來的首次公開露面，與他共舞的是女星瑪利盧夏娜。

美狂漢揮球棒 妻兒四人慘死 畏罪自殺不遂被捕

【紐約廿二日合衆國際社電】一名四十八歲男子在布魯克林區家中因用棒球棒擊斃妻子及三名子女，被當地警方拘捕。

警方稱：雷域先殺死三名子女，跟着企圖以煤氣自殺，但未能成功，他被送入京士郡醫院，據報情況平常。

警方表示鄰人召喚他們，報稱嗅到煤氣味，引致發現兇案。

兇殺組警探說：雷域由於妻子瑪麗和兩子一女的死亡，致遭拘押。雷域於事發後陷於昏迷，故未能作出任何聲明。

現時未知行動的動機為何。

巴西陸軍部長 呼籲粉碎共黨

【聖保羅二十二日中央社電】巴西陸軍部長貝斯蘭，在里約熱內盧舉行的「義大利蒙卡斯洛巴西勝利三十三週年」慶祝會上，呼籲「團結奮鬥，以對抗企圖推翻巴西政府的共黨及僞裝民主份子」。

貝斯蘭呼籲軍中團結，他說：「對國家開發最大的挑戰之一就是尋求民主自由國家安全的調和。」

巴西總統蓋賽爾也出席了這次貝斯蘭將軍所謂，紀念巴西軍事史上最偉大時刻上的盛會，巴西陸軍一九四五年佔領義大利的蒙卡斯洛。

五人涉嫌被捕 姦殺八歲女童

【喀拉蚩廿三日路透社電】此間警方今日稱：有五名與本月初一宗八歲女童被綁架、強姦及遭勒斃的謀殺案有關人士已被捕。

該宗謀殺案曾在喀拉蚩引起騷亂與暴亂事件。

警方又提議用軍法庭審理該案。五名被扣留的疑犯年約十八至廿一歲。

越南集重兵力攻擊高棉
報復鸚鵡嘴被攻擊
兩師棉軍幾全軍覆沒

【曼谷廿三日合衆國際社電】部分觀察家認爲，越南自去年十二月至今年二月所進行的襲擊行動，主要是報復高棉去年十一月十五日對鸚鵡嘴週圍地區和橫越邊界的一號公路以南之越南據點所作的攻擊。

在這次行動中，約有七百幢建築物被燒毀，暗示有嚴重的平民傷亡——可以推測到是在邊境地區的「新經濟區域」，越南進行集體農業的依賴重新安置地區。

亞洲一名情報官員謂：「越南可能早已計劃一些主要行動，但十一月中旬的襲擊事件可能觸發河內加速它的懲罰性行動。」

事實上，有大量証據顯示越南並未有適當的良好準備，曼谷的軍事參贊對於越軍的後勤安排和裝甲部隊在遇到高棉坦克時的不堪一擊表示輕蔑。

越南相信最少部署有八師部隊——約有六萬人，再加上裝甲部隊和空中支援。參戰的高棉總兵力，可能不多過三師，約二萬至二萬五千人，再加上另外的五師兵力。

最初的報導表示：高棉傷亡慘重，多至一萬五千至二萬人被擊斃或受傷，第三和二百九十師差不多全軍覆沒。不過，高棉在第一次暫短的游擊活動，令一些觀察家作出結論，謂較早時相信已被肅清的部隊祇是被分散成爲多個排級或較少的游擊隊伍，現時可能深入越南境內五十公里或以上的地區。

華國鋒當權後 大量百姓被殺 為開殺戒前奏

【倫敦廿二日中央社電】「每日電訊報」記者惡德今天從北平報導說，自從中共「政治局」內極端份子在大約十八個月以前垮台以來，中共的「行刑」案有急劇的增加。

惡德說：外國分析家所能獲得的証據顯示，在華國鋒去年恢復「大秩序」的運動中，有數以千計的異己及所謂「反革命份子」被殺害。

社論：中共上演假的「人權」鬧劇！

據「中央社」二月廿二日的電訊，謂中華民國駐美大使沈劍虹向監察院外交委員會表示：卡特政府目前列爲最優先處理的政務，是巴拿馬運河條約的修訂，對日貿易談判，改善對「第三世界」的關係，與蘇俄限制戰略武器談判，和協助達成中東和平。因此，美國與北平關係正常化問題，現已暫時束諸高閣。用沈大使的話來說，就是「美國與中共關係正常化，刻在停頓中」。此項意見，與近來各方的觀察所得，完全脗合。雖非新的見解，但沈大使職責所在，由他出面加以證實，可信性因此提高。

本月廿八日是「上海公報」發表第六周年的日子，回顧過去六年來華府與北平的關係發展，「蜜月期」似已過去。自去年八月美國務卿范斯訪北平回美後，所謂「關係正常化」這件事，實際情況是陷於「深度凍結」。在此之前，美國似患上一種政治急性症，希望加速「關係正常化」的進程，北平則故擺姿態以吸的神態，佯示對此並不急，藉此刺激美方。現時的一切情況，適與此「換位」。美國對於建交一事，表現出慢條斯理和漫不經心的姿態，白宮且從優先政務項目中，把此事剔除，北平則一改故態，心急思想早日引美入彀，完成「關係正常化」。前後兩相對照之下，沈大使以「停頓」兩字描述實況，可圈可點！

但是，「停頓」並非「休止」，此中大有差別。「停頓」是有時間性的，不是永遠的；「停止」則表示完結，從此放棄活動。因此，今天我國外交當局的最重要任務，應是利用一切可以動用的力量，間接的或直接的，促成華府與北平關係從「停頓中」狀態進入「停止」狀態。大家明白這種努力並非輕而易舉，但客觀形勢利於我時，阻力較弱，而且非完成這一任務不可。近頃在台北舉行的駐外使節會議中，曾決定須採取切實可行的辦法，加强中、美的外交關係。這顯示當局已對當前形勢，曾作出全盤的估計，决心朝這一方向進發。常言道：事在人爲。如果當局能集中智慧和力量，化逆境爲順境的目標相信必能達到。

外交措施的運用，巧妙無窮，一切依靠機智。我國在加强對美外交關係時，大目標非常顯著，且易發動，但是，我們想嚴正提出的一點，就是在推動加强關係的努力時，特別要强調面而不應囿於點。所謂「面」，就是同時要把中共的詭計，加以揭穿。如果囿於點，則祇局限於對美國政府和民間。爲了更清楚的說明上述理解，無妨就最近的中共詭計，加以揭露。中共新詭計的政治企圖，就是引誘美國早日完成關係正常化。在本月十四日，中共一本雜誌，刊登了一篇法庭報導，並配以彩色圖片，故事是一名廿六歲的工廠工人，因偷竊貨車而被拘捕，提堂審理（該則電訊刊於二月十五日本報第一版）。這是中共的破天荒行動，因爲在過去將近三十年的時間內，中共法庭審案的新聞，從來不會公開的。至本月廿一日，中共「社會科學研究院法律學院副院長」韓幽桐，突透過「新華社」發表談話，她首先透露華國鋒的階下囚「四人幫」頭頭，不會被處死刑；接着她解釋中共不能廢除死刑的原因。翌日，北平市監獄第一次打開大門，讓記者們參觀。監獄負責人劉占元介紹獄犯作息情形，由「新華社」加以報導。據該社稱：獄犯之中，包括殺人犯、放火犯、盜竊犯、強姦犯等等。

上面所引述相繼發生的中共一連串行動，完全是經過縝密規劃的詭計，這項詭計而且是針對卡特總統而策劃的，因爲卡氏在去年十二月廿八日接受美國四大電視台訪問時，他曾談到人權問題，而且第一次提出中共蔑視人權。在卡氏未把人權與中共聯繫起來之前，美國國內和國外卻已有人發出正義之聲，謂中共蔑視人權，卡特政府怎可以與北平建交。北平有鑒於此，於是決定針對這一「弱點」，上演了上述三幕鬧劇，企圖「糾正」美國朝野和卡特總統的「視聽」。政治上希圖能改變美國政府的觀念，誤以爲中共向來尊重人權，企圖爲關係正常化的進程增加速度。這是極度毒辣的詭計，我國外交當局在推進加强中、美關係的時候，應及時的把北平陰謀，加以無情的揭穿。這亦即是我們所提出的强調面而不應囿於點的出發點。

泰米廠東主與女兒 遭槍手挾持乘車逃
警察亂槍全部喪生
輿論猛烈抨擊濫殺

【曼谷廿三日路透社電】警方星期三日向一名槍手射擊，有兩名人質不幸喪生。

此宗發生於曼谷公路的交叉點的事件，引起人們對警方的猛烈抨擊，包括報章自軍人於一九七六年十月把民選政府推翻以來最嚴厲的報界抨擊在內。

警方發言人已認出該名槍手是廿五歲的查朗，他被指當日較早之時在曼谷之南的碧差府一間輾米廠內的一名相熟的人。

警方把絕証實警隊射的子彈，把三人——包括一名兩歲大被作爲人質的女童在內——全部擊斃，但說，在事件中，槍手沒有還擊。

據報，查朗強迫五十三歲的輾米廠東主朱錫光和他的兩歲大的女兒進入汽車內和駛往曼谷，警方作出戒備，但沒有干預，因爲查朗携有武器，但槍手准許兩名警察進入他的汽車後座，談判讓他逃走。

警方指稱人員其後在交通繁忙的十字路口兇截，據目擊當時情形說，有一警官向查朗開火，他的射擊，顯然引起另外的警員開火。

查朗，朱錫光及他的女童，全都被擊斃。

曼谷全數的報紙都以顯著的版位登載此事。英文的民族日報於首頁發表社論，指摘警察殘暴，衝動和完全蔑視神聖的人類生命。

警方星期四日說，一個高層委員會將會撤查此事。

廢除死刑期內 連殺三十二人 僅判終身監禁

【洛杉磯廿三日路透社電】近代殺人最多的謀殺犯倖免被送入毒氣室，因爲他犯案時，是在加州沒有死刑的短暫期間內。

基爾尼被稱爲「垃圾袋兇手」，因爲他把受害人的屍首，裝在傾倒垃圾的膠袋內。他已供認在一九七五年初和一九七七年中的時間內，殺死了三十二名和他發生過同性戀關係的青年男子和男孩。

他逃過了被處死的命運，因爲加州已於一九七二年廢除了死刑，而在一九七七年八月才恢復死刑。

基爾尼是一名太空工程師，現年卅九歲。他被控在洛杉磯之東的河邊郡犯了三宗謀殺罪，而於去年十二月判定罪名成立，被判處終身監禁。他的全部罪案，都發生於一九七七年八月之前。

本星期，他承認曾在洛杉磯區犯過十八宗謀殺案。

大馬拘捕共黨 一年近千人 另廿四人遭擊斃

【吉隆坡廿三日路透社電】警察總監韓利夫．奧瑪在此間稱，去年警察擊斃了共黨廿四人，及拘捕了被取締的馬共地下份子近一千名。

他昨天在此間召開的警察會議中說，我國在與共黨的作戰中，已付出很高昂的代價，自從一九七三年以來，有一百五十名警員被擊斃，二百八十名受傷。

約有五百名的游擊隊，在數千名特務與支持者的協助，已由泰國南部的叢林基地，滲入馬來西亞。

韓利夫促警察繼續提高警覺，因爲共黨的殘餘份子，仍積極從事宣傳及製造事件。

去月在一次拋擲手榴彈的事件中，有一名電影放映員被殺害，有七人受傷，又共黨曾在彭亨州開槍擊斃兩名正在店內用早餐的華裔警員。

冰柱 密西根的塔加倫子瀑布在嚴寒的天氣下，凍結成冰柱，使到來觀賞的遊人嘆爲觀止，該瀑布是尼加拉及洛磯山脈之間的最大瀑布。

雪後同殃 英國英格蘭市鎮經過連日大雪後，氣候回暖，積雪融化而造成泛濫。

韋伯斯特正式上場 執掌美聯邦調查局

【華盛頓二十三日美聯社電】星期四，韋伯斯特已正式接管了美國聯邦調查局，希望改進該局光輝的形象及使之重新成爲一模範的執行法紀機構。

美國總統卡特已計劃參與中午在聯邦調查局行政大樓舉行的宣誓典禮。該大樓命名胡佛，爲紀念該局過往輝煌歷史的象徵。

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八八號

香港高爾夫球公開大賽
首天賽事迭創佳績 謝永郁張明雄領先
英選手荷頓一桿入洞獲獎金一千美元

【本報訊】亞洲高球巡迴賽香港區公開賽昨天在粉嶺高爾夫球場揭幕，比賽在天氣晴朗之下進行，但二百餘名選手則分別在兩個場地作賽，一批是在伊甸場（標準桿六十九桿），另一批則在新場（標準桿七十桿）進行，比賽至下午六時許才告結束，在昨日的全部賽事中，祇有一位選手創出一桿入洞的紀錄，他是英國選手湯荷頓，他在新場的第十七洞一桿入洞，贏得一千美元的獎金，而他在昨日的桿數則是打出標準桿七十桿。

在昨日的賽事中，中華民國職業及業餘選手均告獲得領前的地位，新人張明雄打出低於標準桿的六十四桿佳績，與打低於標準桿五桿的六十五桿之謝永郁同居於第首位置，而另一中華民國好手張春發則打六十七桿，唯呂良煥則打七十二桿，成績未見突出，郭吉雄，許溪山，陳繼忠，何明忠等則打七十桿，至於謝敏男，可能由於體力關係，竟然連首五名位置也不保，若他在今日的比賽仍打不出水準，要闖入八十名內也不容易。

美國選手賓達與澳洲選手阿倫查利打出六十八桿，同樣位列第三名，對我國選手謝永郁等極具威脅。

業餘組方面，中華民國選手呂西鈞及陳志忠均打出六十九桿，並列業餘組的首席位置。

香港區高球賽今日進入第二天的比賽，在今日的比賽完畢後，最高成績的八十名選手才可以獲得明天的複賽權，因此，今天的爭持將更激烈。

首次參加亞洲高球巡迴賽的張明雄表示：若今天他的運氣仍然保持，相信獲得複賽權的機會甚高。

紐西蘭冠軍的邦文昨天打出七十桿，成績也不俗，他指出場地十分適合他，可惜欠缺球運，多次在洞口附近球的短推均落空，故此，他今天將特別小心應付。（台西）

馮志明梅開二度 南華兩球勝海蜂
蟬聯冠軍寶座南華機會增濃

【本報訊】花墟場昨日的一場甲組足球聯賽，南華對海蜂，結果南華以二比〇取勝，此為上半場紀錄，下半場雙方沒有入球；頭場雙方預備組則以〇比〇和，入場觀眾四千五百〇九人，收入二萬二千五百四十五元。

南華昨日以兩球擊敗海蜂後，對於衛冕本屆聯賽冠軍又邁進一大步，可說是擺了半隻盃耳了，現時十四戰十二勝二和，得球卅，失球七，以廿六分高據榜首，較隨其後的愉園及精工少失四分及六分之多。

昨仗南華面對海蜂，雖然曾遭對手負嵎頑抗，但畢竟技高一籌，終以兩球淨勝，所入兩球均由馮志明包辦，故馮志明已共射入十球與隊友尹志強同居聯賽射手首席，大有機會蟬聯本屆神射手寶座。

南華可說勝來不費吹灰之力，上半場五分鐘已由馮志明接應梁能仁開出的角球，近門一蹴入網，及至上半場完場前五分鐘，南華演出雙翼齊飛，施建熙斜直線妙傳，馮志明切入接應單刀赴會射成二比〇局面；海蜂可說大勢已去，而南華由於勝券在握亦不為已甚，故下半場來已稍為鬆解。

南華踢來保持過去水準，前鋒幾仍以施建熙及馮志明兩人最具威脅，特別是施建熙自踏入本屆後，更見成熟，狀態保持大勇，因此，昨日南華的攻勢大部份由他發動，至於後防踢來亦穩固異常，駱德輝及陳國良兩人兩鎮中路，使海蜂前鋒沒有輕易起腳射門的機會，陳世九及池一波的自由後衛踢法，有聲有色，而仇志強雖然昨日頭部有傷，但仍表現不俗，布紫作，付下半場力挽李大滿的「死角波」，博得全場四千餘球迷嘆聲。

昨役南華於下半場完場前一分鐘由黃文偉入替傷出的陳懷偉。

海蜂為了搶分護級起見，一開波便全力向南華拼搏，但奈何技不如人，終告敗下陣來，但各將踢來已有所交代了。海蜂昨日原欲向南華身上搶分的，故一開波便與南華搶攻，可惜五分鐘時因後防一時大意，被南華憑角球之利由馮志明打開紀錄，但海蜂仍不氣餒，反而全力反攻，且佔了不少攻勢，但是前鋒每一次攻勢太過集中於中路，又那能越過重兵於中路的南華後防呢？至下半場海蜂的攻勢仍不弱，且有數次埋門機會，祇是最後仍難逃過仇志強的十指關。海蜂的前鋒昨日的射門不大，每每在有利的位置之下，仍不起腳，因而被南華後衛一一化解，亦為海蜂未能破蛋的原因之一。海蜂於下半場分別換了兩人，由施維山及祖永生代替鄧兆明及胡順華兩人。兩陣如下：

（南華）仇志強；池一波 陳國良 駱德輝 陳世九；陳懷偉 蔡育瑜 梁能仁；施建熙 尹志強 馮志明

（海蜂）孔憲思；鄧兆明 梁保文 黎偉忠 蔡滿祥；陳鴻禾 林泰桂 胡順華；黃德祥 朴利天 李大滿

·馮志明首開紀錄·甲組足球聯賽南華昨日以二比〇擊敗海蜂，圖為馮志明（左）替南華近門抽射建功而首開紀錄，孔憲思（右）撲救亦嫌失及，黎偉忠（中）亦告來遲一步。（本報記者戴大華攝）

甲組足球聯賽牙骰戰
元朗變陣出擊 東昇贏面較大

【本報訊】甲組足球聯賽，元朗對東昇，今日下午四時，在花墟對察球場上演，雙方預備組則於下午二時十五分先行對壘，票價一律五元。

今仗元、昇之戰可說是一場無關重要的賽事，因為兩隊在聯賽中，既無爭霸機會，亦沒有降班威脅，故兩隊的勝負對聯賽局勢沒有多大影響。東昇現時十戰十九分，已失十三分之多，而元朗十三戰十五分，亦已失十一分，故兩隊祇可以爭入四強而已。

今仗為兩隊本屆第二次碰頭，在聯賽首循環相遇時，東昇曾以二比〇取勝，今仗東昇的贏面頗大，因為自踏入聯賽次循環以來，東昇的狀態已好轉，在聯賽中連場得利，雖然最近在聯賽盃複賽以〇比三負於南華，但不足為據，因為對手南華實力過強。

元朗本來在季初戰績不俗，但最近似乎狀態有退，目前在聯賽中更以〇比一慘敗於準降班馬港會腳下，因此今仗對東昇仍未許樂觀，同時本屆表現出色的黃兆光因為考取消防員甄訓，已入石崗的消防員訓練營，故今仗元朗要變陣，以陳發枝移踢左後衛，馬天雄踢中場，其餘人腳照上仗對港會一樣。

元朗今日出戰東昇，可說是哀兵上陣了，且能否極泰來，一振軍威，擊敗對手，並報卻首循環一敗之辱了，照雙方的實力衡量，彼此的實力是十分接近的，但狀態方面則以東昇為佳，但元朗極有可能在知恥近乎勇之下全力出擊，故相信今仗戰況不會太過平淡的。

（元朗）林春樹；陳發枝 鄭潤如 龍志成 付錫吉；遊煜華 馬天雄 吳汝賢；劉榮根 葉振發 李國圖

（東升）朱[illegible]；沈冠良 梁活武 [illegible]；黃達財 銘佳國 [illegible]；歐偉強 梁金發 [illegible]

銀牌籃球負方賽 修頓今續演三仗

【本報訊】銀牌籃球複式淘汰賽，今日有三場負方比賽在灣仔修頓球場舉行，戰敗的隊伍亦被淘汰出局。門劵二元，繁聯局會及學生優待劵一圓，賽程如下：

下午六時半，女子組安青對愉園；七時半，男子組城友七對悠悠；八時半，男子組青年會對古美。

女子組安青對愉園，前者曾打入聯賽六強，銀牌初賽以十五分勝是局，復賽則負於聯賽冠軍青年會，愉在技不如人，愉園初賽以三十三敗於均安，走向負方作戰，則贏是島五分，故照實力衡量，安青應可淘汰愉園出局。

男子組城友七對悠悠，悠悠及兩隊在聯賽複賽組別不同，未有較量機會，此役相遇，聯賽乙組季軍城友七可佔贏面較高。

·青年會對古美，青年會曾以七十五比五十取勝，甲二組聯賽初遇，青年會亦升上甲組，今次在銀牌賽重逢，青年會仍可再挫古美。

印度冠軍隊 昨來函探盤

【本報訊】足總昨日收到一支印度穆罕巴根球會來函探盤，有意於四月廿一至廿四日在香港作賽一或兩場，戰金是每場三千美元，及負責全隊廿二位球員由新加坡來港的飛機費及三或四天一流酒店食宿。這支印度穆罕巴根球隊，四月中將先後在馬來西亞及新加坡作賽，如果本港足總有意，他們亦甚有興趣來港作賽。穆罕巴根是印度近十年來的聯賽冠軍隊伍，隊中大部份球員均是現時印度國家隊的主將，在一九七七年十月主場曾以二比二和擁有多員世界級名將的紐約宇宙隊，是一支印度極負盛名的勁旅。除此支印度隊外，英國甲組修咨斯較早前亦曾來函探盤，要求給予一萬五千美元一仗或二萬三千美元兩場的戰金，並負責該隊酒店食宿，日期是五月十至十日，足總將於日後開會討論是否接納以上兩支隊伍來港踢波。（盧）

三菱今抵港 週日戰市政

【本報訊】日本三菱足球隊今天將於下午三時五十分飛抵本港，準備於本週日在大球場與市政作一場球表演賽，且於下月二日，與東方「添食」一場，市政已定今天下午五時半分在利園酒店召開記者招待會，介紹這支訪港客隊。

什條件是全日本聯賽冠軍的三菱隊，在本屆聯賽中獲得亞軍，是一支實力不俗的隊伍，此支三菱隊訪港作賽，市政是負責東道的食宿與球員零用金，客隊已定於抵港後立即入香港仔黃竹坑球場作輕微操練，明天（週末）將於早上九至十二時再往跑馬地球場練習，準備於星期日出戰市政。（盧）

區際腰斬案 漁會遭警告

【本報訊】有關本月五日在九龍仔舉行的區際足球賽漁會對荷販腰斬案，足總昨日召開區際賽事小組會議時判決漁會須受警告，並接納球證的報告，判荷販勝二比〇，對此宗腰斬案，漁會並要負責，並罰款一百元及負責當場球證費及場租合共八十四元。球證報告是犯規球員則移交紀律小組處理。

事緣當日比賽至下半場完場前兩分鐘，漁會因抗議球證吹罰他們一個越位球而拒絕離場，並出言恐嚇及侮辱球證，在腰斬前，漁會已經以〇比一落後，並有兩員球員被驅逐出場。

區際賽務小組並決定去信嚴重警告漁會，囑其在以後的賽事中須要約束球員，及必須在每場比賽有負責人在場。

其餘兩宗區際賽因人數不足及沒有派隊出賽案件，均判決健青與亞洲兩零比二，並負責當場球證費及場租。（寶山）

羽球錦標賽 今休戰一天

【本報訊】世界羽毛球邀請賽今日休戰一天，明天才繼續舉行。經過昨日比賽後，男子單打已產生十六強，男子雙打則產生最後八強，女子單打，雙打及混合雙打亦晉入準決賽階段。明天先行作男女子組各項半準決賽及準決賽賽事，至廿六日才上演各組決賽。

粉嶺場畔
公關小姐受歡迎 球迷僅得十餘位
張明雄一鳴驚人 高球有賽馬貼士

【本報訊】亞洲高球巡迴賽香港區高爾夫球公開賽，昨天第一日於粉嶺球場上演，到場觀眾不但寥寥無幾，簡直少得可憐，祇有中西球迷十餘位，球員記者職員比起觀眾，還要多出數十倍，場面冷落，幸而大地春回，氣溫宜人，不致於冷上加冷。

香港高爾夫球賽之公關小姐曾怡，又是恭怡有限公司之職員，不論中西記者有問必答，諸多幫忙，很受行家歡迎，昨天還在記者室內設有咖啡、紅茶、汽水、牛奶等，免費請客，歡迎任飲，服務週到，惹人稱讚。

高爾夫球會之餐廳伙記，向來沒有討「貼士」之習慣，因客人光顧之前，必先購票，惟當見到沈保練馬師時，許多伙計持趣前向其索取「賽馬貼士」。

昨天英國球員湯美荷頓繼紐西蘭葛西之後，又於十七洞內，距離四百一十二碼，本應打四桿的，卻能一桿打入洞內，贏得了一千美元獎金，惹人羨慕。

我國選手張明雄昨天以六十四桿一馬當先，但謝永郁以六十五桿，表面上暫列第二，實際上因新場舊場之關係，彼此皆同低於標準桿五桿，應並列首位才對，不過，今天新舊場彼此又調動來打，究竟如何，視乎各人之運氣而定。（台西）

華蜢仔

光華降上降爆棚 阿祖要搵梁治鴻
台南之友遊錦田 少林兵要加獎金

光華去屆因為陣容不整使降班乙組去掙扎，現在佢地響乙組「牌面」就係不捌，但係如果「降上降」想唔爆都幾難。

為了挽救危亡有個臣向梁治鴻遊說，希望佢老人家盡點綿力，想當年升班梁師傅就係最大功臣，其後就變為陳大文，唔知呢個戰軍臣有冇感想。

流浪渡戰美東球員梅樹芬，將會在下月返回美國去任高路潔大學足球隊教練。

梅樹芬在操練時扭傷腳骨，昨午前往梁治鴻醫館診斷，我問佢是否繼續留港踢衛生波，「阿祖」話我知有呢個可能。

故，同時還在加拿大及紐約招收球員，本來佢並非美國依家冰天雪地，來港只係客串性質，因為美東球員，回國後就要返美國去。

我國台南之友今日下晝三點鐘到，「肥仔劉」同埋「列官楷」又負責做接送工作，因為佢地兩個人熱愛祖國，故此不異辛勞負起招待之責任，台南之友今日遊新界，錦田鄉事會會盡地主之誼，除招待之外並派出一支小球隊同國內勁旅台南之友觀摩一場，目的是聯吓球技，而且亦可以增進港、台兩地僑胞之友誼。

「少林兵」尋日打低海蜂，每人獲得紅斑獎金當然皆大歡喜，但「亞祖」馮志明同埋我個「細佬」駱德輝就向我大吐苦水，就話佢地兩球獲得獎金，無異就係打劫紅毛鬼，就要求貪法蘭西獎金之後，原來佢地主任周滿強發完球員唔許琵傑個文「阿埋四個英雄」，周主任手氣奇佳，變左落雨收柴，咁怪得「鄉仔」要求加獎金，尋日「海豚佬」陳懷偉又要求加獎金，至最後兩分傳出，在兩球領至最後「呢個」就又一定要入替，但前共實就需入幾人，「亞飛」呢個「神鵰」，要「神童佬」落吓草地，我響旅遊車向「肥周總理」要出多一份獎金話嗻，「亞飛」亦非常識做，「神童佬」係鎮山寶，尋日僅踢一腳得獎金全份，都算相當巴閉。

世界兩宗最大中毒案仍未了結

有二十萬磅類似滴滴涕的殺蟲劑，被人投入河中，致人們可能透過所食的魚類而生病。

農人迫於將中毒牛隻射殺

今天，密州納稅人士所繳納的稅款，將有一千六百六十萬美元被用於清理PBB之上。該州並將動用二百二十萬美元，用來研究這種毒物對普通居民的不良影響。

最少已有八百四十個農民提出賠償要求。農業服務公司是由密西根化學公司購入這種有毒的飼料，然後轉賣給農民。聯邦政府則正指控該等公司，犯有刑事上的疏忽罪。

這兩家公司和接受它們投保的保險公司，業已付出四百多萬美元的賠款給受損失的農民。現在尚有一百四十宗未解決。

這次食物中毒事件，對密州的農業社區的損害，較許多農民的牲畜毀滅更為重大。

密州東迪維爾的農夫泰倫·卡特說：「如果你的牲口被懷疑已被毒物污染，那麼人們便會把你當作痲瘋病人一般，鄰人都不肯幫你的忙。」

紐約的一個研究所於一九七六年曾對一千名農民和化學公司的工人進行研究，發現那些吃過被PBB污染食物的，有許多患上肝病、頭痛和皮膚出現紅斑，和對疾病的抵抗力降低。

沒有人能夠確定PBB污染的全部長遠影響，但全州的母乳，野生動物，捐贈的血液和供應市場的肉類，都曾發現被污染的痕迹。

據科學家說，這種混合物於被棄置時，並不會分解而消失。它可能使受污染多年而不散。它又會隨同雨水流入溪間，河流和湖泊之中。有少數的科學家推測，此事可能引起他們的副作用，是密西根州的環境受污染，將會持續數十年之久。

維珍尼亞州的好望鎮，一九七五年夏天，什成為報紙的頭條新聞，當時州衛生官發現有廿四名在一間小型化學工廠中工作的工人，因吸入了奇普尼而中毒。奇普尼是殺死蟑螂和螞蟻的化學劑。

在過去十年的期間內，估計約有二十萬磅的奇普尼被傾入詹姆士河中。這條河流是流入車沙別基灣的。

奇普尼是與滴滴涕性質大致相同的化學劑，迄至目前為止，沉積在河底的奇普尼份量很不少。科學家相信它可能正滲入好望鎮下流七十哩的海灣內。生長在詹姆士河一帶的魚類、蠔、蟹和吃河中水產的多種野生動物，體內都會積聚一些奇普尼。研究人員擔心它會透過食物的連鎖，而進入人體之內。

除非工程人員能清理詹姆士河床中的奇普尼——當局從來不曾嘗試過進行此項龐大的清理工作——此種化學劑在未來的五十多年中，都將會是危及健康的因素。

在實驗室中進行的動物試驗，顯示出這種殺蟲劑引起癌症。直接和經常暴露於這種化學劑的人，可能產生無法控制的顫慄，說話不清楚，肝臟受損，無法集中精神做事等症狀。有時，更做成不育症。

對野生動物和魚類的，奇普尼損害它們的神經中樞，妨礙它們的發育成長和繁殖。最低限度已發現有一種魚，它的脊骨受到奇普尼的損害，致令魚背出現折斷情況。

據最近的資料顯示，詹姆士河所受的嚴重污染，迄至一九七五年七月該工廠被關閉時，仍未減低。這種化學品沉積在河牀內最多的，是在離好望鎮十哩的地方。

去年，這個積聚許多的地區，已向下游移動了數哩——顯示着車沙別基灣可能是這種有毒物質注入的地方。

基普尼是於一九六六至一九七五年之間被傾倒入詹姆士河的，聯合化學工廠於一九六六年開設在該區，而生物科學產品公司則於一九七五年被維珍尼亞當局關閉。

調查人員發現，該廠的僱員於產品規格不符合買家的要求時，便把整包的奇普尼倒入河內。

今天，於生產這種殺蟲劑的工廠被封閉了的兩年之後，所量度出來的河床污染程度，仍與兩年前相同。

聯邦政府與受污染影響維珍尼亞州和馬利蘭州合作，企圖擬出一個清理方案，這是一項前此未考慮過的嘗試，動用的經費，將達到天文數字那麼龐大。

又有人擔心擬議中的解決辦法，可能會造成更大的損害。舉例來說，疏濬詹姆士河，可能把積聚在河底的奇普尼攪起，而更快地流入車沙別基灣。

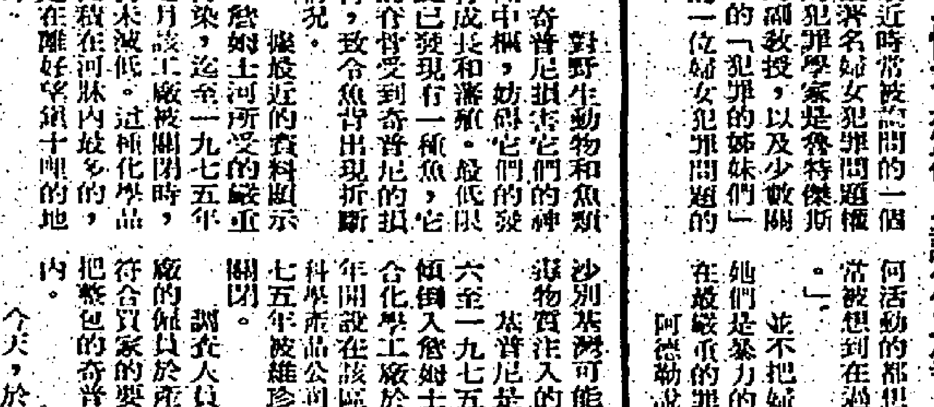
在研究污染的工作進行當中，各項訴訟正在法庭中進行審理。

生物科學產品公司已被判罰三百八十萬美元，但該公司經已停業。它的兩名高級職員各被判罰了二萬五千美元，和判監五年，但獲緩刑。

聯合化學公司對九四宗控告，表示認罪，和被罰了一千三百萬美元。

聯合化學公司並賠償了五百二十五萬美元給維珍尼亞州的農民，用以當局保留日後要求什麼清理的費用的權利。仍有數宗重要的民事訴訟在研訊中。它們代表一萬多名漁民，蠔館老闆，及其他受影響的人士，索償總額達八十多億美元。

像這類意外事件，是現代生活中的可怖事件的傳奇——環境受污染，野生動物及居住於區內的數以千計的人的健康都受到威脅。（下）（沈德芳）



女恐怖分子為數不少
犯罪學專家已研究其成因
有些女性不想被人認為二等人，甚至犯罪亦然。

去年秋間，一個名叫韓斯——馬丁·史克利那的西德工業家被一群恐怖分子綁架和謀殺了。這個嫌疑犯會的領袖，是一個曾經攻讀社會學和心理學的廿七歲婦人法利德利克·克拉比。

黑頭髮，圓面孔，天使般模樣的婦人的克拉比，是最近在世界各地似乎人數日增的女恐怖主義者之一，與男人並駕齊驅，她們曾假借革命的名義去謀殺，綁架，爆炸，騎劫及扣留人質。

她們中許多人，包括蘇珊阿爾布烈克，被控於去年七月謀殺一個有影響力的西德銀行家，他是她的家庭一個朋友。她隸屬於西德的巴達麥夫恐怖主義派的殘餘集團。

女恐怖分子在其他的國家也很活動，包括日本婦人重信，被認為「日本赤軍皇后」；在義大利那利亞嘉歌，一個極端主義者，在與警察槍戰中被殺死，已在激烈分子中成為了一個群眾英雄；在愛爾蘭，被殺死的「海祖母」瑪利杜薩美，以前的臨時愛爾蘭共和軍的一個政治支派的副總裁，曾經說過貝爾法斯特將「一塊石一塊石」的被拆毀，如果愛爾蘭共和軍俘虜被改變了；以及在中東和拉丁美洲。

在美國，被綁架的白蒂赫斯特與共生解放軍的隊員，一起參加暴力活動，她們的領袖包括五個婦人；而「地下天氣」、「黑豹」及「民族解放部隊」也有婦女擔任重要職位。

為什麼以前推動搖籃的手現在有時投擲手榴彈？這是阿德勒博士最近時常被詢問的一個問題。他是被認為世界上著名婦女犯罪問題權威之一。這位四十三歲的犯罪學家是羅特傑斯大學的一位刑事司法學的副教授，以及少數關於婦女犯罪分子的書之一的「犯罪的姊妹們」的作者。她也是聯合國的一位婦女犯罪問題的顧問。

阿德勒說：「我到的每一個地方，在歐洲，人們都問我為什麼那麼多婦女變成恐怖分子。」

她相信，一個理由是她所稱的「第二最佳表現」。她說：「在過去，婦女一般的被摒諸於這些活動。但現在，由於她們逐漸的獲得接受，她們也表現自己。」

任何人新被接受於任何活動的都想証明自己是良好的，如果你時常被想到在過去是第二最佳的，你應爬上頂去。」

並不把婦女恐怖分子看作變態的，她認為她們是暴力的變幻者，不想被認為二等，甚至在最嚴重的罪案中。

阿德勒說，婦女變成恐怖分子的其他理由，包括她們獲得知識階層加速與社會接觸，她們發表解放說明的恐怖，以及第二次世界大戰以來的各項大改革。

雖然沒有統計數字，世界各地的恐怖分子人數估計祇是幾百。在西德，俾此一個有五十五名恐怖分子的集團有廿二人是婦女。阿德勒引述聯合國的統計數字說：「義大利婦女恐怖分子多於男的。」

談及第二次世界大戰後的社會變遷成為婦女變成恐怖分子的理由，阿德勒說：「那些從前方式崩潰了。再沒有人讚揚『她是最佳的母親』。」

她說，結果許多婦人擺脫了她們過去在社會中的性別的角式，而找尋新角式，時常以男人作標本。

阿德勒說：「有時，一個婦人因寂寞無聊而走向恐怖主義。『這聽來是奇異的，但寂寞無聊是中等階級婦人的特權之一。』一個對於事業或大學不感興趣之中等階級婦人做些甚麼？她於一九七八年做些甚麼？」

阿德勒，一個費城的土生，丈夫羅勒是聯合國的罪案組主任。

醫學世界

赤色流感病毒來源 竟產自蘇俄實驗室

一位著名的國立衛生研究所的流行性感冒科學家最近在馬利蘭州的會議中說，橫掃蘇俄，並可能變成環球性疾病的流行性感冒，可能是由於實驗室的意外事件所引起的。

麥克·萊東與樂施的希利曼博士說，蘇俄的流行性感冒病毒——蘇俄七七——A型——大體上是與於一九五零年及一九五七年的期間內，在全世界各地所蔓延開來的流行性感冒同一類型。

因為從來不曾有過某一種流行性感冒在某一處地區發生過之後，會在同一地區再出現的先例，所以，看來這種「新來的」流行性感冒的病毒，可能就是在世界各地曾感過的同一種類型的。

據這位科學家說，這種病毒，可能是從蘇俄研究實驗室中，從一個嚴密冷藏的單位逸出來的。這個蘇俄研究實驗室儲藏着許多種類型的流行性感冒的病毒，而今次造成的流行性感冒，極可能是由一名或不祇一名的實驗室工作人員在不小心的情形下被散佈開來的。

數年前，倫敦也曾發生過類似的情形，當時倫敦發生了天花症，後來查出是一間實驗室中走漏出來的天花菌造成的。

希利曼博士說，使他想到今次的流行性感冒可能是由蘇俄實驗室工作人員不當心弄成的原因，是在他所作的各項試驗中，這種病毒在通常用來培植細菌的雞蛋中繁殖得非常快。

這使人聯想到這種病毒，以前是被用來製造疫苗的。他說，不什適應於此種環境中培植的病毒，是決不會有這種情形出現的。

希利曼博士在會議席上，向來自全國各地的流行性感冒專家提出了他的理論。各位專家亦正考慮政府應該採取甚麼步驟，來阻止蘇俄型的流行性病毒，蔓延到美國。

在蘇俄境內，十一和十二月兩月之內，染上這病的人已過四千萬名。（古公伙）

婚姻關係普遍不穩 卡特政府亦受打擊

華盛頓當局正受到婚姻的打擊，卡特總統曉得這事情的發生，和於上任之後，便警告他的僚屬要加以提防。但甚至連總統本人，也無法預料得到，他自己的家庭，在甚麼時候會遇上這種不幸，和這種他所最懼怕的危機，會打擊到他的家庭上。

在短短的一年時間之內，和他一起工作的人中，已有五人公開地受到了婚姻破裂之苦，沒有人知道，婚姻私下裡觸礁的又有多少人。

在他自己的家庭中，他的兒子奇普和太太卡倫曾開分居，但其後已經復合。

財政部長布魯明泰宣佈他的妻子要跟他離婚。布魯明泰的三個孩子，離開了華盛頓。

卡特夫人底涉速的親信馬德蓮·麥比恩和華盛頓的高級幕僚人員結束了十年來的婚姻關係。

韓美頓·佐敦，也與他的太太南茜離了婚。

甚至總統的牧師在此上，特倫敦也在新婚之際，宣佈他與第二位太太離婚的消息。這是他三年來的第二次離婚。

據悉，總統和他的夫人，對此等婚姻破裂事件，都深感不快。（古公伙）

西洋鏡

如意袋比賽引起尷尬反響
三藩市節育運動小插曲

三藩市的馬連家庭計劃會，因未經批准而邀請中學生「兩句如意袋標語」比賽，引起了該會官員的憤怒及使到學校當局大表反感。

這項邀請，是由這個家庭計劃協會的一位熱心的職員，在未獲授權的情形下發出的——促學生參加此項比賽，作為參加由二月十四日到廿一日止的「全國如意袋週」活動的一部分。

頭獎可得一個金如意袋，二獎可得一個上面印有如意袋的銀包，三獎可得一百四十四個如意袋。

據連交給那個馬連區的英文教師及體育教師的飛行員說，這是由舊金山人口研究所及藥劑師家庭計劃會贊助的，並沒有發出給學生的信件。

麻煩是於家庭計劃會的職員丹尼爾·華爾徵寫的一封信，被馬連學校職員看見而引起的。

學校行政人員紛紛打電話給家庭計劃會主任邦尼·辛納爾。他立即表示歉意，和與舉地表示他不同意邀請中學生參加此次兩行標語比賽。

辛納爾覆信說：「該立實處的信件，未經我本人或我的監督職員所認許的，雖然我們支持此項比賽和它的目的……我們認為寄給貴處的信函，與我們的政策不符，我們的政策是要使家庭生活教育有趣和適當。」

全國人口研究所舊金山分所的主任卡蒂·姬甚說，她對於今次事件引起的激烈反感，覺得意外。但她承認，她曾向家庭計劃會提出過關於這項標語比賽。

姬甚是一個流行歌手，現年廿九歲，擁有戲劇碩士學位，她說：「我們無意把邀請參加標語比賽的信，寄給中學學生。」

「事實上，整個事件，是人口研究所與電視及電台觀眾間的一項娛樂節目。」

人口研究所主張節制生育，「使人們對性行為負責和負起做父母的責任，所以，它要利用著名的音樂家和喜劇演員，來推廣節育的宣傳。」

據姬甚說，如意袋的兩句標語比賽，獲得很大的成功，數以百計的兩行標語，紛紛從全國各地湧來。

其中不乏名句：

「當你不太小心時——早晨的不適，會使你作嘔。」

「當你赴約會時，不要忘記帶如意袋。」

「當你去幽會時要使用它，否則你會惹上麻煩。保護你自己於不知不覺中，否則，你會有個小孩子擺在膝下。」

「如果要得到學歷去買衣服，那要九個月之後你便要尋入兌。」

這兩句標語將在傳播媒介中播出，甚至會印在T恤上或貼在車前防撞槓上。

馬連家庭計劃會的職員說，他們擔心那位熱心的要邀請中學生參加比賽的職員的命運。（古公伙）

日本大量輸入台韓紗布 刺激訂單紛紛提高
對本港棉織業與製衣業 因成本增加出口受影響

【本報訊】日本紡織工業向高品質方面發展，對於粗工品逐漸放棄生產，國內需用的普通棉紗和棉布，大量由台灣、南韓輸入，刺激台灣、南韓紡織品出口價上漲，對本港紡織工業亦有間接影響。

昨據紡織品貿易商消息：日本紡織工業積極實施減產，今年減產率仍達百分之三十，並且放棄粗工品生產，而轉向高品質方面發展，國內需求的普通棉紗及布匹，大量向台灣、南韓輸入，於是台灣、南韓棉紗布匹出口價刺激上漲，現在台灣七至十支空氣紡棉紗G．I．F．香港每包漲至三百廿五美元，四二×四四毛布胚G．I．F．香港每碼漲至二毛二仙半美金，一二○×七六T．C．胚布G．I．F．香港每碼漲至四毛美金，南韓卅二支普通棉紗G．I．F．香港每包漲至四百六十美元，四十支普通棉紗G．I．F．香港每包漲至四百八十美元。

由於台灣、南韓棉紗布匹出口價上漲，對本港紡織製衣工業有不同的影響，本港棉紡業內人士表示有利，因為台灣及南韓生產成本比較低，約比本港低百分之十至百分之十二，現在台灣棉紗布匹及南韓棉紗大量輸往日本，不必以低價來港銷售，本港棉紡業威脅減輕，但針織廠與製衣廠商認為對本身業務有損害，因為南韓棉紗訂價上漲，本港針織衣著品生產成本增加，如果斷用高價的港紗，殊難划算，製衣用的台灣布料，亦因訂價提高而造成生產成本加重，倘若出口接單價不能調高，利潤更薄。

每日股市

股市交投奇靜 行情牛皮靠淡
成交總值僅一千一百餘萬元

【本報訊】外匯行情報淡，英、美股均下跌，本港股市人心多觀望，買賣兩閒，交投奇靜，成交總值僅一千一百五十六萬元，行情牛皮微跌。

昨市走勢，上午開市後，行情牛皮帶淡，上午十一時恒生香港指數報四〇八．九一，跌〇．五七，上午收市時報四〇八．五一，跌〇．九七。午後，市勢膠着，恒生香港指數下午報四〇九．〇二，全日指數與前市比較，跌〇．四六，較活躍股票收市價如下：匯豐一七元，香港燈五．一元，電話三〇．五元，九龍倉一三．八元，置地六．六元，怡和一二．三元，和記黃埔三．五五元，會德豐二．一五元。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：匯豐一六．七五元，怡和一二．三五元，和記黃埔三．五五元，會德豐二．一三元，置地六．五七元。

股市分類指數，據遠東交易所公布如下：銀行類一二三八四．二升一三．九一，公用類一八二八．一八升三．三五，地產建築類二一一八．九〇跌〇．一二，工商企業類一五三一．九一升〇．〇一，倉塢類三四四九．二七升〇．四三，酒店類一七〇九．五〇跌二．六七，投資類二二九六．五〇跌〇．〇八，航業類八〇一．九八，紡織類一一四．八〇升一〇．五七，橡膠類八九六．四九無起跌。

華人置業末期息一元二角截止過戶三月廿八日至四月七日。

百樂酒店末期息五分半截止過戶三月十四日至三月廿八日。

新安置業中期息二分截止過戶三月一日至三月十一日。

電話公司派末期息一元另紅股十送一截止過戶四月六日至廿日。

昨日外滙牌價
（一律電滙價）

英鎊	出：九．〇二五	跌〇．〇二五	
	入：八．九八〇	跌〇．〇二〇	
美元	出：四．六四〇	升〇．〇五〇	
	入：四．五八〇	升〇．〇五〇	
加拿大	出：四二〇．四〇	升一．三五	
	入：四〇九．七〇	升一．三五	
西德馬克	出：二三〇．〇〇	升〇．三〇	
	入：二二四．〇五	升〇．三〇	
法國法郎	出：九七．六〇	跌〇．〇五	
	入：九四．九五	跌〇．〇五	
瑞士法郎	出：二五六．〇八	跌一．〇五	
	入：二五〇．〇五	跌一．〇〇	
日元	出：一．九六五	跌〇．〇〇五	
	入：一．九三〇	跌〇．〇〇五	
人民幣	出：三六．一七	無起跌	
	入：三六．三一	無起跌	

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成交價為據）

（恒生指數）上午 408．51　下午 409．02　跌0．46
（遠東指數）上午 1915．84　下午 1921．02　升3．88
（金銀綜合指數）上午 353．60　下午 353．43　升0．05
（金指數）上午 362．41　下午 362．61　跌0．41
（銀指數）上午 361．41　下午 362．02　升0．99

四會總成交額：一千一百五十六萬元（香港交易所佔二百五十九萬元，遠東交易所佔六百三十三萬元，金銀交易所佔二百六十二萬元，九龍交易所佔二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	16.90	17.00	17.00	16.90	+0.10	104,541
恒生銀行	154.00	154.00	154.00	154.00	+1.00	1,700
海外信託銀行	2.325	2.35	2.35	2.325	−0.025	20,000
友聯銀行	8.45	8.40	8.45	8.40	−0.05	17,464
（公用類）						
香港電燈	5.10	5.10	5.10	5.10	——	79,717
九龍電燈	20.20	20.20	20.20	20.20	——	6,636
中華煤氣	20.10	20.00	20.20	20.00	−0.30	7,700
電話公司	30.25	30.50	30.50	30.00	+0.25	30,016
中華巴士	35.00	35.00	35.00	35.00	——	2,000
九龍巴士	4.35	4.35	4.35	4.35	——	24,400
油麻地小輪	22.70	22.80	22.80	22.70	——	3,800
香港電車	11.10	11.10	11.10	11.10	——	11,000
（倉塢類）						
九龍倉	13.70	13.80	13.80	13.70	——	27,441
九倉債券八厘	114.00	114.00	114.00	114.00	+1.00	48
均益倉	13.80	13.80	13.80	13.80	+0.10	2,000
（航業類）						
亞洲航業	3.90	3.90	3.90	3.90	——	7,000
會德豐船務（A）	3.20	3.20	3.20	3.20	——	52,000
鱷達航業	4.35	4.35	4.35	4.35	——	2,000
華光航業	3.30	3.30	3.30	3.30	−0.025	11,375
信德船務	1.24	1.24	1.24	1.23	——	68,000
寶福發展	0.66	0.66	0.66	0.66	——	4,000
東方貨櫃	3.55	3.55	3.575	3.525	−0.025	16,000
（建築類）						
保華	1.84	1.84	1.84	1.80	——	9,000
新昌	1.97	1.97	1.97	1.97	−0.01	15,000
大昌（公和）	2.15	2.15	2.15	2.15	——	8,000
瀝港工程	0.60	0.60	0.60	0.60	——	6,000
寶洲英坭	17.40	17.50	17.50	17.40	——	400
安達臣大亞集團	3.45	3.425	3.45	3.425	−0.05	39,600
（投資類）						
地鐵債券	5325.00	5325.00	5325.00	5325.00	——	209
聯合企業	5.90	5.90	5.90	5.90	——	5,000
怡和証券	5.60	5.60	5.65	5.60	——	16,560
太平洋證券	8.90	8.90	8.90	8.90	——	1,127
新鴻基証券	1.42	1.42	1.43	1.42	——	46,000
王集團	1.24	1.24	1.24	1.24	+0.01	6,000
（地產類）						
置地公司	6.60	6.60	6.65	6.60	——	179,620
宏正國際	1.13	1.13	1.13	1.13	——	4,000
萬年置業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	1,000
至祥置業	0.71	0.71	0.71	0.71	——	6,000
愛利基業	0.44	0.44	0.44	0.44	——	6,000
嘉生興業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	7,000
永泰建業	2.925	2.90	2.925	2.90	−0.025	8,000
廣聯企業	0.36	0.36	0.36	0.36	——	2,000
德聯企業	1.56	1.56	1.56	1.56	−0.01	29,000
順昌企業	0.63	0.63	0.63	0.63	−0.02	45,000
美漢企業	0.86	0.85	0.86	0.83	−0.01	46,800
長江實業	5.40	5.40	5.40	5.40	——	15,000
嘉帖地產	0.41	0.41	0.41	0.41	——	2,000
金山地產	1.02	1.02	1.02	1.02	——	2,000
太昌地產	1.21	1.22	1.22	1.21	——	71,000
嘉年地產	4.40	4.40	4.40	4.40	——	1,000
聯邦地產（A）	1.76	1.76	1.76	1.76	−0.01	10,000
和記地產	7.75	7.75	7.75	7.75	−0.05	1,100
成都地產	1.09	1.10	1.10	1.09	+0.02	292,000
大生地產	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.01	28,000
怡東地產	0.53	0.53	0.53	0.53	——	2,000
大寶地產	0.38	0.38	0.38	0.38	——	4,000
華光地產	0.74	0.75	0.75	0.74	+0.01	56,000
太古地產	2.50	2.50	2.525	2.50	——	35,600
合和地產	3.35	3.35	3.35	3.325	——	9,000
新鴻基地產	5.05	5.05	5.05	5.05	——	35,840
恒隆地產	3.55	3.55	3.55	3.525	−0.05	18,000
建煌新記	0.61	0.61	0.61	0.61	——	28,000
南太平洋	0.53	0.52	0.53	0.52	−0.01	93,000
信託公司（A）	2.425	2.425	2.425	2.425	——	35,500
夏利文	0.66	0.66	0.66	0.66	——	6,000
兆泉祥	1.00	1.00	1.00	1.00	——	10,000
龍珠島	0.68	0.68	0.68	0.68	——	2,000
聯創興	0.93	0.93	0.93	0.93	−0.01	8,000
大捷財務投資	0.39	0.39	0.39	0.39	−0.03	8,000
萬生	0.23	0.23	0.23	0.23	+0.01	4,000
明輝發展	0.63	0.64	0.64	0.63	+0.01	40,000
利興發展	0.88	0.88	0.88	0.88	+0.01	10,000
華勝發展	0.88	0.87	0.88	0.87	——	23,000
世界發展	0.73	0.72	0.73	0.71	−0.01	93,000
遠東發展	1.36	1.38	1.38	1.36	——	73,300
海南發展	1.30	1.30	1.30	1.30	——	8,000
聯益發展	0.45	0.44	0.45	0.44	——	94,000
新世界發展	1.43	1.43	1.43	1.43	——	87,600
好世界投資	0.50	0.50	0.50	0.50	——	2,000
（工商類）						
怡和公司	12.30	12.30	12.30	12.30	——	39,575
怡和七厘半債券	83.80	83.80	83.80	83.80	−0.20	600
和記黃埔	3.55	3.55	3.55	3.525	——	74,980
和記黃埔優先股	0.96	0.97	0.97	0.96	+0.01	225,117
太古洋行（A）	5.50	5.50	5.50	5.45	——	30,880
太古洋行（B）	1.08	1.08	1.08	1.08	——	50,000
會德豐（A）	2.125	2.15	2.125	2.125	——	91,560
會德豐（B）	0.23	0.23	0.23	0.23	——	10,810
佐士集團	1.45	1.45	1.45	1.45	——	2,000
淘化大同	3.50	3.50	3.50	3.50	——	8,000
邵氏公司	3.10	3.10	3.10	3.10	——	8,000
永安人壽	1.36	1.36	1.36	1.36	——	2,000
星島報業	6.50	6.50	6.50	6.50	——	2,000
橡膠信託	1.88	1.88	1.88	1.88	——	18,000
夏香集團	0.54	0.54	0.54	0.54	−0.04	18,000
紅寶石	0.75	0.75	0.75	0.75	+0.01	4,000
菲立斯	0.1475	0.1475	0.1475	0.1475	——	50,000
周生生	0.94	0.94	0.94	0.94	——	2,000
生力啤	21.10	21.20	21.20	21.10	+0.20	5,400
英之傑企業	2.55	2.55	2.55	2.55	——	8,000
信昌	2.05	2.05	2.075	2.05	−0.025	34,000
和寶	1.81	1.81	1.81	1.80	——	18,000
寶光	2.15	2.15	2.15	2.15	——	18,000
（百貨類）						
瑞興公司	10.30	10.40	10.40	10.30	+0.10	2,000
鱷魚恤	1.86	1.86	1.86	1.86	+0.08	5,000
連卡佛（B）	0.48	0.48	0.48	0.48	——	10,000
（紡織類）						
格蘭針織	11.20	11.20	11.20	11.20	−0.10	9,000
南聯實業	2.05	2.075	2.075	2.05	+0.025	74,900
長江製衣	6.35	6.35	6.35	6.30	+0.05	3,000
（酒店類）						
大酒店	13.00	13.00	13.00	13.00	——	35,100
香港公司	15.00	15.00	15.00	15.00	+0.20	6,000
凱聯酒店	2.575	2.575	2.60	2.575	−0.025	57,000
百樂酒店	1.17	1.17	1.17	1.16	+0.01	22,000
山帝國酒店	1.00	1.00	1.00	1.00	——	32,400

多頭獲利回吐下 金價小回三元二
去息一元半收市九九七．三 美元在國際市場走勢仍軟弱

【本報訊】連日來各地央行均有插手干預美元，但疲弱之美元，在各地央行吸購下時即稍升，但不久又復回軟，據週三倫敦報來外匯市場行情，收市時美元對西德馬克為二．〇三八七（前市為二．〇四二七），美元對瑞士法郎為一．八二五五（前市為一．八三七五），由是看來，一週來各地央行在大力吸購下，仍無法挽回美元頹勢。

金市因不斷的上升後，因多頭獲利回吐，作大漲小回，本港金市昨亦跟外匯行情走，但跌幅不大，走勢是先淡後好，僅微挫三元多而已。

週三外匯行情，金價方面：倫敦報一八二．一五美元（跌三角），瑞士入價報一八〇．七五美元，出價報一八一．五〇美元（跌五角），巴黎報一八九．五六美元（跌五角六仙），加拿大期貨報一八一．九〇美元（跌一元二角），美國紐約報一八二．〇〇美元（跌一美元）。英鎊方面：倫敦轉匯報一．九四七八美元（漲三錢四厘），美國告老士報一．九四四五美元（縮五錢）。

本港金市，前市尾盤為一〇〇〇．五，昨日上午開市報九九二．〇，比前市價開低八．五元，最高報九九五．七，最低報九九二．〇，收市價九九五．一，上午收市比前市跌五．四元。息價訂去息一元半，上牌現貨交收共八百兩，公價定九九五．〇。

下午開市報九九五．五，最高九九七．五，最低報九九五．三，收市報九九七．三，整日波幅五．五元，下午收市價與前市比較，跌幅為三．二元，走勢先淡後好，未有跟貼外匯行情走。

美鈔微升，大鈔報四．六〇七，普鈔報四．六〇二。美電最高報四．六一四，最低報四．六一〇。

日元報順，大紙報一九二．三〇，細紙報一九一．三〇。台幣報一一八．五〇，西德馬克報二二五．〇〇，法國法郎報九五．五〇，瑞士法郎報二五〇．〇〇。

金魚缸大漏煤氣

牛皮市像不能帶留在市場中，甚至人心亦充滿着一片牛意，走勢毫不向前，一味停留在牛皮價位，昨市再微跌〇點四六，交投統落，令紳組們為之大傷腦筋不已。

× × ×

華洋兩銀行，昨市雙雙高升一價位，不再以低價見股民，獅子銀行買家十分勢力，全日頂住十六元九角而不跌，而在收市最後一刻，更以大力一托回升上七皮關，十分令人心興奮，華資銀行則成高一價位一五四元關住全日的走勢。

× × ×

成交量多日來毫無加增，且有日益減縮之態，由此可看出人心對股市已無多大興趣，此無它也，正如某資深人士稱：大戶炒地皮，中戶炒樓價，而小戶則買樓花，資金因此而四週周去流動，偏偏股市之門卻不入，徒呼奈何！

× × ×

久見不相的冷股，昨市突有二、三筆出來市場露臉一番，聯益除了有四毫四的成交外，交投亦頗多，好世界則是志在舒口氣成二千而已，其它小莊也有一元四五的收市價。

× × ×

錢莊股力挽頹風

甌邊客稱，昨午股市大漏煤氣，衆多股份中唯獨該股跌幅最大，早市一開，以低一價位成廿元一角，午後有賣家趁機大賀平貨，買家亦毫不惜貨，廿元照價俾貨，比之上日大跌三角。

資金流通緩慢 同業拆息回軟
昨活期拆成五厘三七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息稍為回順，活期拆息五厘三七五，隔夜錢五厘二五。

據銀行界人士指稱：現在銀行業內頭寸，既非緊，亦非鬆，由於資金流通尚屬緩慢，雖然海外資金流入不多，銀行內部頭寸亦調動寬裕的。但在春節前大銀行放出的一個月期同業拆借尚未收回，暫時不願使活期拆息降低而已。

美匯價格上升，銀行業內成交每美元兌四．六一三港元至四．六一五港元，賣出每美元兌四．六四〇港元，買入每美元兌四．五六八港元。

英鎊價格略軟，賣出每鎊兌九．〇三五港元，買入每鎊兌八．八六五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘七五，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘三七五，六個月期七厘半。

亞洲美元利率，一個月期七厘一八七五，兩個月期七厘三一二五，三個月期七厘半，六個月期七厘八一二五。

國際豆油價跌 食油源豐價順

【本報訊】國際豆油價升後稍回落，對本港食油走勢無多大影響，由於新春過後食油市道例淡，再加上部份貨底豐厚，本港食油市除花生油企穩之外，菜豆油近勢表現平疲。

食油貿易商收到國際豆油三月份期貨，每百磅由廿一．六六美元跌回廿一．五〇美元，五月份期由二十一．五五美元跌回廿一點四〇美元，業商指出，國際豆油走勢有跌至每百磅二十美元，現在情況只係反覆不穩，事實上，巴西大豆收成最受一般注視，對國際豆油價有所影響。

本港歐洲菜油，每担一八八元，大陸菜油有桶，二〇四元，美國豆油，一八三元，大陸豆油有桶，一八六元，表現均弱。

至於南非花生油三、四月期貨，每担由三九三元跌為三九二元，但實際成量未明朗，現貨轉手價為每担三九五元，大陸濃香生油，三九二元，現貨轉手為三九六元，特級生油轉手三三〇元，花生油價尚穩。

本港金鈔外幣行情表

二月廿三日（星期四）

（九九K金）	
開市	992．0
收市	997．3
最高	997．5
最低	992．0
（美鈔）	
大鈔	4．607
普鈔	4．602
（美電）	
最高	4．614
最低	4．610
（通天單）	
最高	4．608
最低	4．602
（日元）	
大紙（萬計）	192．30
細紙（萬計）	191．30

（雜幣）	
正鎊	8．88
澳洲元	5．42
加單	4．42
加元（大）	4．35
加元（小）	4．18
菲幣（大）	0．62
菲幣（小）	0．62
大坡紙	1．92
細坡紙	1．90
馬來西亞元	1．95
新勞啤（百計）	48．00
葡幣（每元）	0．92
西德馬克（百計）	225．00
法國新法郎（百計）	95．50
瑞士新法郎（百計）	250．00
泰幣（百計）	22．20
台幣（千計）	118．50
荷蘭（百計）	208．00
仰光（百計）	25．00

商品期貨市行情

原棉（全日共成交四十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
三月	56.75／55.75	——		56.35
五月	57.50／56.75	——		57.35
七月	58.50／58.39	58.45	58.00	58.39
十月	59.50／59.00	59.30		59.30
十二月	61.30／59.00	——		60.50

原糖（全日共成交五張）

月份	開市價	最高價	最高價	收市價
三月	8.90／8.21	——		8.35
五月	9.13／9.05	9.14		9.13
七月	9.44／9.32	——		9.45
九月	9.68／9.50	——		9.64
十月	9.81／9.73	9.78		9.78

每日公定現貨糖價八點三五美仙

新鴻基信利 委簡彼得任總經理

【本報訊】從事商品買賣業務達三十載之簡彼德，已加盟新鴻基信利商品有限公司出任總經理。

簡氏英國人，前為美國審名商品與投資機構

電話公司純利增長 末期息每股派一元
另紅股十股送一股

【本報訊】香港電話有限公司董事會於一九七八年二月二十三日之董事會議上宣佈，一九七七年度除稅後之純利為港幣一億六千五百九十萬元，一九七六年度則為港幣一億三千七百五十萬元。

自一九七七年九月發行新股權後，公司之實收股本，已由四千二百五十萬股增至四千九百七十萬股。董事會茲建議派發末期股息，每股一元。該股息將於一九七八年四月二十七日發予一九七八年四月六日截止登記前已列入股東名冊內之股東。連同中期股息，全年之股息計為每股港幣一元五角。

董事局亦將提議每十股送一紅股，但所送紅股則不能獲得在一九七七年十二月卅一日截止計算之末期息。

該公司由一九七八年四月六日至四月二十日止，首尾兩日在內，暫停辦理股票過戶手續，以確定一九七七年度末期股息之享有權。

聯合船塢浮塢 拖往青衣新廠

【本報訊】香港聯合船塢的新置的二百二十公尺長浮塢「宏旭」號，昨天由該公司的太古船塢拖越港島海面，拖往青衣島西岸該公司的新綜合船廠。

這座能處理穩噸位達七萬噸船隻的浮塢，是香港聯合船塢在青衣島的興建新型綜合修船廠的一部分。整個修船廠連同陸地及海床，面積約為二十二萬五千平方公尺（超過二百二十五萬平方呎）預期在一九八零年初竣工，然而，船廠首階段耗資二億五千萬元興建的設施，在下月即可供首批船隻停泊。

赫頓集團之董事兼總經理，在一九五九至七〇年間，曾任培基倫敦公司董事與巴哈馬希登史東公司經理，兩者均為國際上甚有名望之證券與商品機構。簡氏於一九四九年服務英軍及外交部後，即從事各類商品之買賣業務，特別是橡膠及可可。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.22	0.23	4.55
兆泉祥	0.98	1.00	2.04
城都地產	1.08	1.10	1.85
明輝發展	0.63	0.64	1.59
龍珠島發展	0.67	0.68	1.49
恒隆	3.50	3.55	1.43
紅寶石發展	0.74	0.75	1.35
華光地產	0.74	0.75	1.35
昌生興業	0.74	0.75	1.35
海港企業	14.80	15.00	1.35

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
淘化大同	3.90	3.50	10.26
夏香集團	0.58	0.54	6.90
信託公司A	2.525	2.425	3.96
順福發展	0.65	0.63	3.08
嘉韜	0.42	0.41	2.38
南太平洋地產	0.53	0.52	1.89
太古洋行B	1.10	1.08	1.82
中華煤氣	20.30	20.00	1.48
安達臣	3.475	3.425	1.44
世界發展	0.73	0.72	1.37

行情高漲 港定型鋼 新價亦昇

【本報訊】日本鋼材近價顯著上升的刺激下，本港五金市場，鋼類又繼元型鋼之後，市價一般提高，但目前本港鋼材若干貨底並不豐厚，因此，這次在新春紅盤開出之後，又再提升，看情況這求不會轉趨穩定。

日本商行消息：定型鋼材價全面提升，昨日成交的高質鋼板期貨，每噸由較早時二四五美元升至二八〇美元C．I．F．香港，成交三千噸，在四、五月份付船，工字鐵底價升至每噸三〇〇美元，光邊一號貨底價三三〇美元，比去年就鋼板價格同段時說成時上升百分之十五。

本港五金市場一般定型鋼價均升，日本細角鐵，再由新春時每担七十五、六元升至八十元、八十一元，中角，七十六、八元，大角，七十五元至七十八元，細扁鐵，八十五元至九十四元，中扁鐵，七十六元至八十元，大扁鐵，七十三、五元，方鐵，七十五元至八十五元，工字鐵，七十八元至八十六元，槽鐵，七十元至七十八元，厚鐵板，七十八元，至於一分半，七十七元，一般比新春紅盤時上升四、五元不等。

哥林比亞 無綫電學校
原子粒機及電視工程實物函授科 學費20元包括書籍器材寄送回家實習 每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 二月廿八日開課
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 二月廿八日開課
船舶電台電訊科四月四日開課 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電話K862483 K789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告紙以普通廣告為限
故事及醫務除外。

巨型 光管廣告位
招租
灣仔莊士敦道22號東生大廈十餘層高光管廣告位乙個。面對附近數條路口且對港海遠至九龍亦可看到
租價廉　效力大
請至九龍尖沙咀東英大廈生記租務處
或③673291電話商洽

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文　德文國語　英語拼音　日文法文　英語會話　電腦打孔　數剪珠算　速記信札　中英簿記　中英打字
TOFFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班
廣告裝飾班．特設英文專修班P．4—F．5早午晚班

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於三月七日開課
即招初學班至會考班各級新生
校址
方氏：彌敦道七四五C—D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九
分校：土瓜灣北帝街一四一號 電話：〇二〇二八一二

刊登廣告電話二一八零七零八

東南無綫電專招男女生
科別：(一)高級無綫電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無綫電報務科(四)無綫電及電視技術科(夜校)
試期：在校內公佈　上課：三月二日
校址：旺角花園街七十五號
電話：K九六零一二六
監督兼校長鄺文熾

招請排字夜班技工
香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

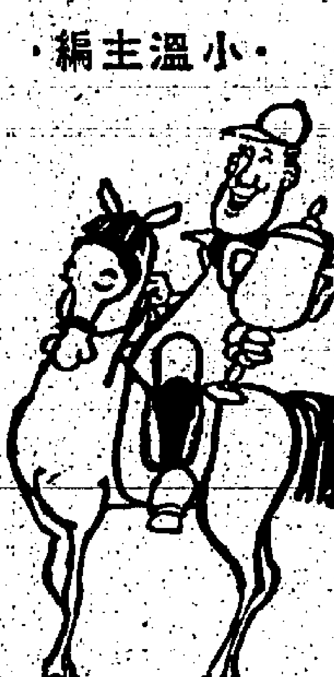
徵聘校對
本報現擬徵聘夜班校對（男性）若干名以具有中學畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者為合。有意應徵者請繕具履歷書（封面請寫明應徵校對）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

政府註冊立案　十年歷史成材數千　全科職業訓練　招男女生
香港時裝設計學院
全科包括實用便裝禮服運動裝新裝繪圖及配色學與衣實習理論並重畢業頒發文憑，全能擔任時裝業務工作。3月1日2日6日開班．尖沙咀漆咸道21號永業大廈六樓（近玫瑰教堂左鄰）電話：3-677982

春季大減價
全部貨品
四折至九折
台灣民生公司
四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔

馬經

·小溫主編·



明日出場馬多場面熱鬧
街老鼠驄驥威華贏面大

週六日馬，共跑九場，定於下午一時四十五分開始，由第二班，第四班及新馬担任，第二班一二三五公尺分為兩組，第二班一八〇〇公尺一組，第四班一八〇〇公尺分為兩組，其中一組第五場為全日最高潮搏激場合，十四駒爭奪錦標，七七年度新馬一六五〇公尺分為三組，各場出馬衆多，場面熱鬧，週末最佳娛樂。

場外孖Q頭關宜選喜花臣做胆，配脚銀禧皇冠，長春樹。尾關真發，安弟弟，特勇駒三駒互穿三角。

神眼專欄

場外孖Q

第二場：喜花臣 銀禧皇冠 長春樹
第三場：安弟弟 真發 特勇駒

銀禧皇冠喜花臣
真發安弟弟門快

週六日馬，共跑九場，場外孖Q仍編在第二場搭第三場，頭關由第二班馬担任，路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，場面混亂非常，揷班新馬七駒參戰，實力强大，有力控制大局，尾關第四班馬跑一二三五公尺，出馬十二匹，場面明朗，熱門馬勝算較高。

第二場 第二班 一八〇〇公尺

銀禧皇冠實質優厚，在澳實績不弱，三歲時曾三度冠軍及上名多次，淮港後操練極勤，頻頻拍跳，馬身收實，狀態已勇，上賽初次上陣，沿途乏無表現，賽後復課神態更生，此駒身長步大，能跟能門，今賽路程應合脚法，最後試跑與庇侶氣勢旺盛，主帥繆沙執韁，必拼無疑，坐位穿贏之選。

喜花臣上賽突然而來，一六五〇公尺沿途快放，僅以一馬半位敗於精越，表現優由，賽後復課，馬之更壯，成熟十足，氣勢大盛，最後試跑快試兩段，步伐輕鬆，狀態更進一步，此程合脚法，有力威脅前駒。

長春樹匯兩次出賽後，馬身扎實，成熟大增，最後試跑與庇侶作快同試，走勢順暢，沿途按韁相跳，火氣旺盛，狀態大勇，此駒在英曾勝七化郎，長力充沛，此程應有機會。

第三場 第四班 一二三五公尺

真發此程敗於鋹城，途打進兩駒後，其後人認為不值，老騣更心不忿，賽後即加緊磨練，腱少翻頻，神態更生，最後試跑與庇侶作快同試，中途與對手相鬥，火氣旺盛，狀態大勇，此駒在英會勝七化郎，長力充沛，此程應有機會。

安弟弟老馬週光，此程合脚法，今賽配呂健威上陣，負磅極輕，必拼無疑，最後試跑所見，氣勢旺盛，神態復生，此程應有機會。

特勇駒上賽初出走勢不弱，賽後更見進步，馬身收實，步闊身輕，狀態已甜，憑質新當起之銳，配薛卓時上陣，此程有力推翻一切。

場外三寶

街老鼠英之寶勇
浪濤逵運時夠快
威華金門橋勁强

（第七場）街老鼠 英之寶　（第八場）浪濤 逵運時　（第九場）威華 金門橋

週六日馬三寶彩編在第七、第八、第九三場進串，分由第二班及第四班馬担任，三場出馬頂楷，場面熱鬧，最宜馬迷推敲，茲將此三場熟馬介紹如下：

第七場 第二班 一二三五公尺

街老鼠質素不俗，兩歲時在澳曾兩勝一千公尺，成績極佳，近期頻與庇侶作皮拍跳，每課持見進步，強如草皮亦應拜下風，狀態已勇，此程適合，白禮棣謂策上陣，今賽勝望極高。

英之寶自轉入沙田後，馬身更見粗壯，火氣旺盛，狀態大勇，此程亦合脚法，今賽配陳子銓上陣，負磅極輕，恐其噴射而速，有力直放到底，更可威脅前駒。

第八場 第二班 一二三五公尺

浪濤上賽九七五公尺，輕易獲得亞軍，拼後馬身更靚，成熟十足，狀態更勇，潘納被罰停賽，提出上訴，週六策此駒上陣，門志旺盛，坐位穿贏之選。

逵運時上賽九七五公尺後上不及，僅以一馬頸位敗於百發百中，拼後馬身更靚，狀態更勇，此程較宜，今賽應有機會。

第九場 第四班 一八〇〇公尺

威華上賽此程杜保羅由頭放到尾，力拒揚惑，獲得冠軍，賽後狀態更勇，今賽主帥繆沙親自上陣，必拼無疑，有力爭勝。

金門橋馬身粗壯，適拼適利，最後試跑與庇侶同跳，氣勢旺盛，狀態更勇，此程適宜，有力威脅前駒。

浪濤逵運時勁强
威華真拍檔犀利

場內孖Q　第八場：浪濤 逵運時 驃力峯　第九場：真拍檔 威華 金門橋

週六日馬，場內孖Q由第八場搭第九場，第二班跑一二三五公尺，把守頭關，出馬十二匹，此組除金峯一駒外，十一匹揷班新馬提戰，內無馬應運而生，尾關由第四班担任，路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，此組局勢明朗，叠選門繆沙之勢已成。

第八場 第二班 一二三五公尺

浪濤上賽九七五公尺表現不弱，以極輕鬆之姿態獲得亞軍，賽後復課即快試半程，加緊磨練，狀態更勇，此程在澳曾有佳績，今賽機會極高，主帥潘納被罰提出上訴，週六上陣門志應無可懷疑，坐位穿贏之選。

逵運時上賽九七五公尺後上凌厲，僅以一馬頸位敗於百發百中，拼後馬身收實，狀態更勇，此程更合脚法，今賽有力爭勝。

驃力峯在英成績不弱，兩歲及三歲皆勝五化郎，淮港後操練極勤，狀態已勇，最後試跑與係得跳同跳，走勢輕鬆，神態生猛，今賽配嘉遜上陣，憑騎者之功架，有力威脅前兩駒。

第九場 第四班 一八〇〇公尺

威華此程曾由杜保羅直放到底，大爆冷門，賽後即小休，蓄銳以待，動操不輟，有意推士重來，更頻頻拍跳，動態積極，狀態更勝上賽，此程最合脚法，主帥繆沙親自上陣，必拼無疑，坐位穿贏之選。

真拍檔近期操練極勤，神態生猛，此程應合脚法，今賽有力威脅前駒，最後試跑嘉遜試兩段，走勢順暢，步伐輕巧，狀態大勇，今賽應有機會。

金門橋在此組實質稍遜，最後試跑與庇侶金龍快試，氣勢旺盛，狀態已勇，此程最合脚法，今賽有力推翻一切，切宜盯緊。

場內孖Q頭關應屬浪濤、逵運時兩駒之爭，尾Q已定，尾關威華、真拍檔、金門橋三駒串成鐵三角。

「來來來」勝出未升班
賽馬會新聞秘書來函解釋

馬經版編輯先生：

在上期六賽事之後，有馬迷提出質詢，為何評磅員在「來來來」輕易勝出頭馬之後仍未升班？本會希望能藉這個機會來解答上述問題。（下）並將藉這個機會闡釋評磅員在將一匹馬升班前所考慮過的因素。

評磅員在考慮是否將某一馬匹升班時，將會研究以下各點：該頭馬的時間與該場賽事馬匹的速度；這匹頭馬是否很輕易的取勝，牠負磅多少；牠的年齡；牠以前的出賽紀錄；出賽時有無意外事件等等。但是，評磅員由始至終都是記著「賽事規例」裏他的顧示，就是「要將各出賽馬匹能夠以求達到每一馬匹勝出的機會均等」。所以，評磅員最終要問自己的是如果他將該匹勝出頭馬馬匹保留在其現時班次中，下次這匹馬再度出賽時，他是否能夠給予這匹馬適當負磅，使其與下次出賽其他馬匹有均等的勝出機會。（要注意的是在他的預示裏，並不是要他給予該勝出馬匹負重磅，使其沒有機會在下次出賽中勝出。）假若評磅員認為這是不可行的話，他便將該匹馬升班。

「來來來」這匹馬在一九七八年二月十八日的一場比賽裏輕易的勝出。不過，在一場祇有八匹馬出賽的賽事裏，全程的跑法實在有利於「來來來」，因為牠由頭至尾都能夠控制整個賽事的速度。其次，「來來來」並非贏第二位匹馬很多，第二名馬匹「紅寶江」在第三班出賽過五次僅次都未跑入前五名內；實際上，自從牠在兩年前贏過馬後，在以後的十八次出賽裏，祇有兩次跑入另外位置，第三名馬匹，「平渡」，除了出賽表現較為穩定外，自一九七五年十二月以來，就從未贏出過。

「來來來」的時間着實不錯，不過，二月十八日當日的跑道情況頗佳，而大部份勝出馬匹的時間都較平常為快。當日有一項時間紀錄被打破，而另有兩個班次紀錄亦被打破。「來來來」在該場勝出的時間則較第三班馬一千八百公尺由「鑽德」和「威利」保持的紀錄時間仍然慢了兩個半秒，而「鑽德」和「威利」兩駒目前仍然在第三班。

再其次，「來來來」祇是第二次在第三班中勝出，牠亦從未負磅多過一百廿九磅勝出過。故此，評磅員為此馬評磅時，仍可有增加負重十一磅的的「餘地」，這十一磅的額外負重是可以嚴重影響一匹馬的表現的。

評磅員亦有將「來來來」與「人之裕」及「馬翹」兩匹馬在季初升上第三班時的表現作一比較。「人之裕」是第三班馬一二三五公尺時間紀錄的保持者，而在第九十七場賽事裏，負磅一百卅五磅輕易以四個馬位取勝，而在第三班裏這次已是第三次勝出頭馬，所以不得不將之升班。「馬翹」在第四十七場賽事中勝出頭馬是牠在第三班中的第一次，但是當時牠負磅已是一百卅五磅，而更讓該場第二名位置馬匹「人之裕」額外七磅（見習騎師讓磅計算在內）。所以如果仍然留牠在第三班的話，評磅員將會很難將其他馬匹與牠作公平配磅，所以決定將牠升班。

所以，正如有某馬評家所說：「一匹馬升降班，各人眼光不同。」評磅員實在是經過審慎研究所有有關的因素，而後始作出決定的。當然不能說他永遠是對的，但以「來來來」這匹馬而言，評磅員相信牠在第三班既有十一磅加磅的餘地，那麼他是仍然可以配磅予其他第三班馬匹，使牠們將來再度比賽時，與「來來來」有均等的勝出機會的。

本人謹希望以上的解釋，能借貴報的篇幅，使貴報讀者更能明瞭評磅員在決定將某一馬匹升班前，所曾審慎考慮過的各種因素。

新聞秘書游寶樂謹啓

一九七八年二月廿二日

場外孖Q形勢分析
至尊寶

第二場：5 喜花臣　1343 永恒之光 銀禧皇冠 長春樹
第三場：7 真發　943 特勇駒 黃蜂 衝鋒

第二場第二班一八〇〇公尺，上陣馬共十四匹，計有「人之睇」李滇明。「君子」蘭尼。「永恒之光」摩加利。「銀禧皇冠」繆沙。「喜花臣」馬彼得。「鴻福」潘納。「成龍」盧約翰。「福利實得」嘉遜。「樂福」劉同安。「金必得」萊志豪。「興勝」白禮棣。「神鎗手」勞亦思。「長春樹」告東尼。「猛勝」陳子銓。

十四駒列陣以馬論馬，喜花臣的確有點氣勢立感覺，親上賽降班即出擊，沿途疾帶，勁力貫注，若非遇到情趣有超水準演出，可能經已爆冷成功，復課所見拼後勇態更進大步，在此組對手均屬似是而非場合，馬彼得應可替此系馬一洗頹氣。永恒之光在第二班已算是頂尖兒之馬，走千八路程相當適合，摩加利有為此效力，門志明朗，允屬坐二穿一之選。銀禧皇冠實力不弱，上賽在雷文胯下缺乏表現不足為據，復課所見神態不差，今番由繆沙親自押陣，看法必然不同，力足偷襲。長春樹磅輕路合，沿途還就跑來悅目，最佳冷門對象。

第三場第四班一二三五公尺，報名馬共十二匹，計有「飛馬王子」白禮棣。「龍都」梁英健。「特勇駒」薛卓時。「衝鋒」告東尼。「利加多」梁偉德。「金來」麥子文。「真發」摩加利。「安弟弟」呂健威。「黃蜂」雷文。「精英」李滇明。「宗花聰」徐貴良。「金龍皇」杜保羅。

真發憑質不薄至今依然進展不多，完全因為速度欠佳以致缺乏正常操練之故。惟上賽跑來已十分接近，有前有後勁力不弱，週來復課所見佳態外溢，在此組對手無多場合，可期取勝。黃蜂上賽僥覺而落弟，搖閘寨後人很失望，但今番路程縮短，看法截然不同，九屬坐二穿一之選，衝鋒長期見勇，直路衝刺力強，何況目前手風正順，力足在此進襲，特勇駒最後試

四重彩

駿驥　多歡喜　福伯　澳洲寶石

·神眼·

週六日馬，四重彩編在第五場，由第四班馬担任，路程一八〇〇公尺，出馬十四匹，此組局勢混亂，多駒實力相若，爆冷門在所難免，茲將近態見勇之馬匹介紹如下：

第五場 第四班 一八〇〇公尺

駿驥兩敗於短途後，即埋頭苦練，操練未常稍懈，狀態保持大勇，此程較合脚法，恐質新當起之鋭，今賽應有機會，四重彩中之實力份子。

多歡喜初出一八〇〇公尺，輕易獲得季軍，賽後復課馬身收實，成熟有加，狀態更勇，最後試跑單騎快試，步爽身輕，氣勢雄壯，神態生猛，此程適合，坐位穿贏之選，四重彩穩佔一席位。

福伯近期操練轉勤，頻頻拍跳，極力打磨，狀態轉好多時，此程合脚法，今賽應有機會，最後試跑摩加利親試三段，走勢輕鬆，中途與真發會合，力加考驗，氣勢旺盛，狀態更進一步，三甲之材，四重彩應佔一席位。

澳洲寶石身長步大，此程更合脚法，最後試跑所見，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態仍勇，今賽門志應無疑問，四重彩中更宜搭配。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場　新馬 一六五〇公尺（場外連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	小電腦	一三八	甘保頓	1	屈
②	赤花鳳	一三八	蘭尼	8	施
③	輕烟	一三四	嘉遜	3	羅
④	來歡樂	一三一	告東尼	2	蘇
⑤	幸運世界	一二八	羅國洲	9	吳
⑥	喜加利	一二五	簡元智	7	陳
⑦	金發	一二五	范利安	5	布
⑧	馬首	一二一	薛卓時	11	屈
⑨	百駿百勝	一二一	夏達	6	卡
⑩	黎娜麗莎	一一八	☆陳毓培	4	鄭
⑪	必勝門	一一七	杜保羅	10	鄭
來權馬：	珍有寶	一二〇			沈
	凡宜	一二〇			羅
	羅賓漢	一一七			羅
	高高	一一六			殿

第二場　第二班 一八〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	人之睇	一三九	＋李滇明	6	譚
②	君子	一三六	蘭尼	13	摩
③	永恒之光	一三四	摩加利	10	摩
④	銀禧皇冠	一三三	繆沙	11	鄭
⑤	喜花臣	一三一	馬彼得	2	賓
⑥	鴻福	一二九	潘納	5	沈
⑦	成龍	一二七	盧約翰	1	卡
⑧	福利實得	一二七	嘉遜	3	米
⑨	樂福	一二六	劉同安	9	殿
⑩	金必得	一二四	×萊志豪	4	摩
⑪	興勝	一二三	白禮棣	12	歐
⑫	神鎗手	一二三	勞亦思	8	施
⑬	長春樹	一二二	告東尼	7	蘇
⑭	猛勝	一二二	☆陳子銓	14	朱
來權馬：	確得寶	一四〇			摩
	穩勝皇子	一三七			摩
	光榮	一三二			施
	安霸	一二七			沈

第三場　第四班 一二三五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	飛馬王子	一三九	白禮棣	7	高
②	龍都	一三六	＋梁英健	3	朱
③	特勇駒	一三六	薛卓時	12	屈
④	衝鋒	一三四	告東尼	10	賓
⑤	利加多	一三一	＋梁偉德	1	張
⑥	金來	一二八	＋麥子文	5	杜
⑦	真發	一二八	摩加利	6	摩
⑧	安弟弟	一二六	☆呂健威	11	蘇
⑨	黃蜂	一二一	雷文	2	歐
⑩	精英	一二一	＋李滇明	4	譚
⑪	宗花聰	一二〇	×徐貴良	9	米
⑫	金龍皇	一一七	杜保羅	8	鄭
來權馬：	駿驥	一二七			布
	澳洲飛來	一二五			賓
	鐵勝雄風	一二四			張
	平橋	一二四			鄭
	十全十美	一一九			摩

第四場　新馬 一六五〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
	名牌	一三六			張
	百花齊放	一三一			譚
①	一世够運	一三六	摩加利	8	屈
②	龍草	一二九	羅國洲	1	蘇
③	得威權	一二八	馬彼得	4	屈
④	良家合	一二三	夏達	2	卡
⑤	可圈	一二〇	告東尼	5	蘇
⑥	更够運	一二〇	雷文	6	鄭
⑦	得勝	一一七	甘光達	3	摩
⑧	追遙青春	一一六	甘保頓	7	高
來權馬：	麒麟童	一三八			殷
	碧紗龍	一三三			鄭
	電子世界	一二〇			施
	世界至叻	一二一			陳
	大好時光	一一六			吳
	好運來	一一六			陳

第五場　第四班 一八〇〇公尺（連贏位）（鐵行彩）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
	樂勝	一二六			米
①	金伯爵	一三五	范利安	9	米
②	得運馬	一三四	蘭尼	12	摩
③	安培	一三二	盧約翰	4	吳
④	威者	一三一	繆沙	8	鄭
⑤	錦鯉	一三一	劉同安	7	張
⑥	駿驥	一三〇	勞亦思	2	杜
⑦	澳洲寶石	一二六	＋李滇明	5	殷
⑧	多歡喜	一二六	告東尼	3	蘇
⑨	真好運	一二五	嘉遜	10	歐
⑩	福伯	一二五	摩加利	13	摩
⑪	人之音	一二三	潘納	14	沈
⑫	金香長	一二二	☆陳子銓	6	朱
⑬	華陀	一一九	白禮棣	1	賓
⑭	友誼至上	一一八	薛卓時	11	陳

第六場　新馬 一六五〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
來權馬：	桑雄	一三三			鄭
	奔利來	一二六			摩
	錦繡前程	一二六			殷
①	再贏	一三五	馬彼得	10	賓
②	及時雨	一三四	摩加利	8	屈
③	金匙	一二九	盧約翰	7	張
④	偉意	一二八	簡元智	9	陳
⑤	琥珀星	一二七	繆沙	3	蘇
⑥	更加叻	一二三	潘納	2	沈
⑦	三寶	一二三	夏達	12	卡
⑧	鳳麟	一二〇	告東尼	6	鄭
⑨	快得利	一一八	白禮棣	4	布
⑩	滬產之寶	一一七	羅國洲	1	陳
⑪	新龍華	一一六	杜保羅	11	鄭
⑫	銀禧	一一六	甘保頓	5	高

第七場　第二班 一二三五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	殿飛	一三七	雷文	5	殿
②	黃風	一三五	薛卓時	8	杜
③	街老鼠	一三四	白禮棣	9	羅
④	百發百中	一三四	夏達	1	卡
⑤	得勝馬	一三〇	摩加利	3	摩
⑥	快樂飛馬	一二九	繆沙	12	鄭
⑦	步步高陞	一二六	勞亦思	2	施
⑧	馬霸	一二五	甘光達	7	屈
⑨	威勝	一二四	羅國洲	10	米
⑩	英之寶	一二二	☆陳子銓	4	沈
⑪	四蹄飛	一二一	×姚本輝	11	高
⑫	驕勝	一一九	甘保頓	6	陳
來權馬：	中國功夫	一三八			米
	愛將	一二〇			卡
	安利	一一六			吳
	紅山茶	一四〇			吳
	舵手	一三六			羅
	過山	一三六			摩
	草皮	一三六			羅
	開山	一三五			屈
	信威	一二八			朱
	永明燈	一二七			譚
	馬翹	一二五			陳

第八場　第二班 一二三五公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	常山寶	一四〇	甘保頓	6	屈
②	驃力峯	一三九	嘉遜	7	吳
③	浪濤	一三七	潘納	4	沈
④	小人物	一三六	薛卓時	10	羅
⑤	奪錦	一三三	馬彼得	9	譚
⑥	逵運時	一三三	告東尼	2	米
⑦	飛鳳	一二七	☆何鑑森	5	陳
⑧	金峯	一二七	☆陳毓培	8	鄭
⑨	番鳳神駒	一二四	杜保羅	3	布
⑩	好事成雙	一二四	白禮棣	12	高
⑪	勇馳	一二四	繆沙	11	蘇
⑫	爽朗	一二三	雷文	1	殿
來權馬：	驕渡	一三七			摩
	脱牙	一三五			高
	多加力	一三〇			羅
	飛駿	一二六			米
	啱啱好	一二六			施
	陌生人	一二五			陳
	更厲害	一一七			陳

第九場　第四班 一八〇〇公尺（連贏位）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
①	揚搖	一三九	摩加利	11	摩
②	揚威耀武	一三五	杜保羅	12	鄭
③	祿豐	一三五	劉同安	6	張
④	金門橋	一二九	＋梁英健	13	朱
⑤	真拍檔	一二七	嘉遜	2	張
⑥	怪俠	一二七	☆呂健威	3	蘇
⑦	雪山	一二六	甘保頓	9	杜
⑧	丁財兩旺	一二五	×譚文就	14	歐
⑨	鴻勝	一二五	潘納	8	沈
⑩	兩心知	一二五	雷文	5	殿
⑪	高得	一二三	×鮑榮光	4	布
⑫	威華	一二三	繆沙	1	鄭
⑬	寶瀛	一二二	☆陳子銓	10	朱
⑭	歡心	一一八	甘光達	7	摩
來權馬：	世界之寶	一三〇			歐
	笑哈哈	一二八			摩

符號說明：＋ 減三磅　☆ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第八搭九場
場外孖Q	第二搭三場
場外三寶彩	第七、八、九場
場外連贏位	第一場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場外孖寶第三口	第六搭八場

靚胆與佳配
·通天曉·

跑佳態外溢，過冷不可不防。安弟弟速度奇快，「一」躍為佳。，老馬雖是衡底亦要彼

第三場：9黃蜂 7真發 3特勇駒
第六場：2及時雨 5琥珀星 3金匙
第七場：3老老鼠 2黃風 4百發百中

第三場：7真發

1飛馬王子：神態仍然不俗，只不過磅位又重，最多一位而已。2龍都：不甫而已，老馬態下。3特勇駒：最後試跑火氣十足，佳態畢露，對手非太強，機會來了！4衝鋒：狀態仍佳，可惜草地不及沙地擅長，成就不會高出一位。5利加多：機會有得，路程不合，態初起而已。6金來：馬身仍肥，未在狀態中。7真發：狀態十足，前速够快，摩加利出騎，取勝機會甚大。8安弟弟：佳態外溢，爭勝份子。9黃蜂：仍見勇態，前速快勁力足，坐位求勝。10精英：早課所見神態頗佳，但演出太反覆，未可過信。11宗花聰：弱馬態在低潮，可以不理。12金龍皇：配杜保羅非主力馬爭勝不易。

第六場：5琥珀星

1再贏：走勢進步，不過此程略長，最多一位而已。2及時雨：最後試跑未見走棣，回配摩加利力足一鬥。3金匙：馬身仍靚，盧約翰騎得好，是可推翻大局。4偉意：脾氣差之馬，釘中每有問題，以致影響出賽時情緒不安。5琥珀星：今次在十足狀態上陣，由繆沙出策，取勝機會頗大。6更加叻：有前缺後，且有對手太強感覺。三寶：脚氣改善有機會追襲。8鳳麟：不甫而已，有實而態見普通。9快得利：未係時候。10滬產之寶、11新龍華、12銀禧：均未見狀態，機會普通而已。

第七場：2黃風

1殿飛：初次上陣，練課未見有突出鏡頭，未可估得太高。2黃風：實力甚強，週來力磨下進步甚多，是爭勝份子也。3街老鼠：昨晨白禮棣特別趕去爲此出試，勇態十足，在此有坐二望一資格。4百發百中：有實力排位佳，腳步早試狀態十足，力足一拼。5得勝馬：頗有進步，雖屬初出但速度够快，不可不防。6快樂飛馬：狀態及走勢均屬平庸。7步步高升：實力未明、需多一次。8馬霸：有實但配搭弱。9威勝：未見狀態。10英之寶：測到對手太強。11四蹄飛：僅及水準而已。12驕勝：易成初出階段，多一次爲要。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

工商晚報 5 280708 是最佳的廣告媒介

藏大批假五元硬幣 電鍍廠東主判入獄兩年

【本報訊】警方商業犯罪調查科探員，於去年十一月廿四日，在大角咀兩樓宇內，破獲一宗涉嫌偽造五元硬幣疑案，兩名男子當場被捕，分別被控四罪，昨解往維多利亞地方法院審訊，與案有關之次被告承認一項藏有一千六百七十四個偽五元硬幣罪名後，被判入獄兩年，次被告所涉及之偽造五元硬幣罪名，故定罪名不成立，同案之首被告謝永彬，於本案在二月二日開審時，棄保潛逃，被法庭下令通緝歸案，有關五千元現款及五千元人事保釋沒收充公。

案中被告：㈠謝永彬，卅七歲，五金工人，㈡陳湘，四十八歲，電鍍廠東主。

控罪：㈠指首被告於去年十一月廿四日，在大角咀中興大廈一單位內，藏有五百七十八個假五元硬幣；㈡指次被告同日在大角咀中興大廈一單位內，藏有一千六百七十四個假五元硬幣；㈢指首被告同日藏有一批工具及儀器，可作製造假五元硬幣之用；㈣指首、次被告兩人，於去年八月一日至廿四期間，偽造二千二百五十二枚假五元硬幣，共值一萬一千兩百六十元。

中國聯合銀行長沙灣分行開幕，圖爲總理余兆麒、關道毅、司徒洵、蔡傳發合照。

中國聯合銀行 長沙灣分行開幕

中國聯合銀行爲加強各地區服務，計劃一連串增設分行，以適應各界之需要。該行在深水埗長沙灣道二二五號自置分行大廈於昨上午十一時開幕，由總理余兆麒主持。由總行經理關道毅、劉瑞，分行經理司徒洵迎近賓，到賀者計有陳濟、吳瑞雲、關國燕、翁家灼、湯文燦等數百人，嘉賓盈門，氣象熱鬧。

該行總理余兆麒就港府現正考慮放寬禁令發銀行牌照給海外銀行一事指出，政府自一九六五年停止發牌後，本港銀行維持七十四間及數百間分行，每間銀行有其傳統性優良服務，尤其是華資銀行，敬業樂群，爲市民稱道，所以縱使發給海外銀行牌照，對華資銀行業務，並無影響云。

社團新春團拜

中區街坊會

中區街坊會主辦，中西區民政處、與中西區青年及社區事務處贊助舉行之「新春家庭、敬老年宴會」，十九日在卜公花園陳大東行，敦請中西區民政主任馬啓華，社區及青年事務主任麥林希賢，中區警司顧承信，與水坑口會長周有，首席會長陳亮榮致詞，當屆會長黃炳禮，永遠名譽會長林漢中，理監事長朱漢標、陳靜林、吳烈亮、何敏公等，聯合剪綵開幕，首由夏漢雄體育會、夏國璋舞獅團、夏米錦舞獅團，與公子夏德健，率領金龍何興表演金龍獻瑞揭開序幕，跳舞節目有：及國琼傳高足、梁鄉健身院表演關公勇猛，高空採青，南北獅會及歌唱魔術助慶。

大會主席陳濟琛在興致詞中，謂街坊會青少年與日俱增，對正當娛樂及康樂體育活動亦日益需要，本會會所及可用地深感不敷，希望政府有關當局，支持本會興建康樂中心，撥予適當場地，共同實踐，發展青少年康樂文娛活動，對維持治安，實有莫大之裨益。

東莞式好圍劉氏同人

本港東莞式好圍劉氏同人，日昨假座龍鳳酒樓舉行戊午年新春聯歡敬老聯歡會，到有世界龍岡中學董事會主席張鏡湖、世界龍岡親義總會主席劉熙生，香港龍岡親義總會主席劉以洛，香港劉氏宗親總會會長鎮國、文孫、百樂、文翔、少旅，理事長五常、浦泉、子安、劉俊、嫦事長永康、文俊、孝質，理監事淑滿、道池、炳錦、鴻濱、劉布、陳明、劉琮、劉昌、超然、陳明、柏文、北南、炎泉、炳文、子元、天養、仲謙、景謙、潮州劉氏宗親會理事長劉世能、海陸豐劉氏家族聯誼會會長劉煥詩、及該團父老兄弟姊妹四百餘人。儀式開始首由主席劉有致開會詞，繼由劉德代表該團致送香港劉氏宗親總會會員子弟獎學基金港幣一千元，由主委劉文翔接受。

宴會開始，展開投燈、擊鼓鳴鑼，競爭劇烈，同時大會邀到劉氏宗親總會康樂部音樂組客串助興，會中有幸運抽獎，情況熱鬧，賓主盡歡。

溫氏宗親總會

溫氏宗親總會，昨假大埔道快樂酒樓舉行有限公司第三屆職員就職典禮，暨戊午年上元節宗親敬老獎學慶燈，會員聯歡晚會，請會長紹文監誓，理事長浩根頒發獎學金，父老及受獎學子均免費入席，與宗親共敘一堂，歡讌喜氣洋洋。第三屆職員名單如下：會長達明、仁才、紹文，理事長浩根、副理事長德興、煥樂，總務兆權、副總務溫添，財務劍秋、溫樹，福利仁才、溫松，文教學委、振文，交際冠強、錦才，調查生權、祥輝，康樂錦賢、溫天，理事錦興、水生、金容、文權、觀林、嚴鵬、育初、美才，監事長大生、漢新、石才，監事受高、海如、林芳、有祿、逢亞、溫朗，顧問觀清、溫有。

城市交响樂團 賀鍾逸傑獲勳

香港城市交響樂團董事局於日昨（廿一）晚假希爾頓酒店舉行宴會，祝賀該團贊助人鍾逸傑先生榮獲C．M．G勳銜並舉行酒會，席間由該團董事蕭司徒灝女士代表致送紀念品，出席嘉賓計有胡鴻烈議員、黃明亮伉儷、陳景福、李金珠伉儷、饒振邦伉儷、何廸建伉儷、周克榮伉儷、張林建名、馬演冢伉儷、吳彥明伉儷、蕭滾森伉儷、黃頌恩、吳伯齡、張啓文伉儷、徐誠伉儷、許周美閔女士、劉文龍伉儷、寇東雄、黃宏光、李時勳、費明僑女士、劉少雄伉儷、吳啓泉、卓明理、劉浴華小姐、張詩聖、何浩江、古婉珉小姐、李嘉明等，場面熱鬧。

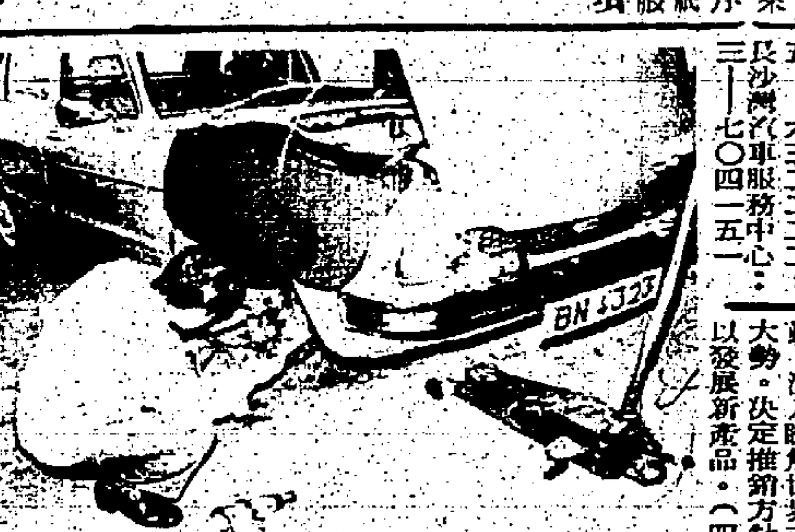
屯門仁愛醫療中心 劉皇發捐三十萬元

【本報訊】新界屯門鄉事委員會主席、屯門大酒樓董事長劉皇發，捐助港幣三十萬元給行將動工興建的屯門仁愛分科醫療中心。劉氏對地方公益事業不遺餘力，他是元朗博愛醫院乙卯年主席，屯門仁愛堂主席，新界學界體育協進會屯門區分會會長，屯門軍事會會長，元朗大會堂常務董事。仁愛分科醫療中心建前，得認捐者熱烈，爲港幣二百五十萬元。

圖爲劉皇發近照。

本田免費檢驗服務日 車主回廠驗車者踴躍

本港大昌汽車服務中心與合眾汽車公司聯合舉辦之「本田汽車檢驗服務月」，經於本月廿日開始舉行，連日來各本田車主反應異常踴躍，是次「本田汽車免費檢驗服務月」本田車廠特派技術部副經理梶田治及水井義章兩人來港任技術顧問，服務月期內，各本田車主不祇可享受免費全車檢驗服務，並可免費更換一項原廠零件或享受免費調校剎車錶及引擎服務，驗車後，車主更可獲得詳盡驗車報告及零件八折，人工九折之優待。大昌汽車服務中心特呼籲各車主，於驗車前，請先致電各中心檢驗預約，預約電話：鰂魚涌汽車服務中心：五一六三二二二，長沙灣汽車服務中心：三一七〇四一五一。



圖爲大昌服務中心技師驗車時情形。

藏有及行使偽美鈔 兩疑犯被控今續訊

【本報訊】兩名男子涉嫌行使及藏有二十元及百元面額偽美鈔案，昨解由高院審訊，因控方證供未完，押候今續訊。

兩被告男子（一）蕭南，卅七歲，無職業，（二）康斌，四十八歲，攝影員，首被告被控（一）於去年五月四日在九龍旅館道四十一號行使七張面額百元偽美鈔，（二）於去年五月六日在尖沙咀河內道一二六號一樓宇內藏有一張百元面額偽美鈔，（三）被控次被告於去年五月七日在油麻地彌敦道金勳大廈行使廿一張面額廿元偽美鈔，首被告由史元信大律師代辯，次被告由溫賓倫大律師代辯，否認控罪，案由皇家檢察官雅丹主控，案由高院按察司丁雅庭審訊，陪審團四男三女。

案情透露，去年五月四日有一陳姓商人正擬乘航機離港時，在啓德機場免稅商店取出一張面額百元美鈔購物，該店女職員發現該美鈔是偽造，於是通知機場警員，將該姓陳商人帶署查究，陳向警透露，該張偽美鈔是首被告給與他的，據謂當時首被告將七張百元面額美鈔交與他，作爲償還二千元之債，跟着由陳引警到尖沙咀河內道一二六號，首被告，警方在首被告身上當場搜出一張百元面額偽美鈔，首被告告訴警方，該美鈔是友人給與他的，警方隨即安排下，由首被告約晤次被告於一間酒樓品茗，隨由次被告偕首被告到油麻地彌敦道金勳大廈地下，從一信箱內取出一封信，交與首被告，至此警已埋伏四週，一擁而出，將次被告拘捕，並在其寓所內搜出廿元面額偽美鈔凡廿一張。

貿展局主席安子介講述 各國貿易保護主義對策

【本報訊】香港貿易發展局主席安子介議員指出應付各國保護主義抬頭，應急謀對策，認爲高產品品質，工業多元化及擴展新市場，以消弭目前產品和市場過度集中，使香港工業能作多方面的發展，以提供其他爭取更多附加價值之機會。

三〇三區獅子會第二分域昨（廿三）晚八時假香港酒店舉行聯合會議，由主席馮彥主持，到有九龍獅會長方志強，青山會長張慶恩，觀塘會長戴梅芳，東九龍會長周仲農，南九龍會長邱木城，中央獅會張介倫，獅兄百餘人。

安子介議員以「保護主義與爭取附加價值」爲題，強調國際貿易失去平衡，保護主義猖獗，貿易戰逐步形成，香港紡織品及成衣限制已成定局。痛定思痛，其他商品難保同一命運。他指出，各國採取入口限額和關稅，以貨品數量爲根據，高質品在打開新市場時，也可以在同等數量的貨品上爲本港提供更高的附加價值，來抵擋保護主義之一個方法。

安議員表示，無論爭取附加價值是透過高質化或工業化而達到目的，有五點需加考慮：（一）研究發展新產品，亦要儘量避開那些可能在短期內成爲保護主義目標的種類，否則無論產品多麼成功也無濟於事。（二）香港工業保持彈性，適應環境轉變。（三）半自動化生產，最能適合香港地少人稠的特點，藉機器之助，發揮工人的優良技術，提供最大附加價值，使工人報酬提高，生產提高，成本減低，使廠家受益無窮。（四）廠家應積極採取主動，深入瞭解世界市場大勢，決定推銷方針，以發展新產品。（五）香港是自由港，爲發展新工業爭取出口不少便利，廠家可自由訂購原料，沒有關稅限制，可向供應商提出寄賣方式，取得源源不斷供應，以避免被壓資金。以上數點都會增添附加價值，加強工業多元化，擺脫保護主義之威脅。

國際獅子會三零三區第二分域聯合例會，由貿易發展局主席安子介議員演講，右爲主席馮彥。

臨時廠地明年加租 三倍至五倍 廠商會請當局重新考慮

【本報訊】中華廠商會昨午與受官地加租影響之廠商會議後，現正搜集進一步資料，以便與田土處方面進行交涉，要求港府重新考慮加租的幅度。

受今次加租影響之一百八十間廠戶，其中十六間已經昨午將有關受加租後可能出現的影響情況向廠商會提供，其中十二名廠商，更出席昨午在廠商會臨時召開的研究對策會議，不過，雙方經過一小時會談後，未能尋求出一個具體之解決辦法。

受影響的廠商，謂他們在港九向政府租用之臨時廠地，擬于一九七九年一月一日起大幅度增加租金，比現行租值超出三至五倍之巨，廠商會除請求有關當局暫停施行該項決定外，並同時徵求受影響廠商之意見，該會發言人呼籲受影響之廠號致電（電話五—四五六一六六）與該會聯絡，以便搜集資料，與當局協商。

據若干廠商指出，彼等官地之環境極之惡劣，不但缺乏水電，且交通亦不方便，但彼等除要繳付租金外，更要負擔差餉，物業稅等，受影響之廠商業包括鋸木，鋼具與傢俬製造，玻璃纖維產品等。

中華廠商會發言人昨日會後對本報記者表示，會議目的祇是聆聽受加租影響廠商之投訴，但由於大部分廠商仍未將詳細資料交予該會研究，因此無法以中間人身份，與港府交涉。

發言人指出，廠商會現正呼籲該等受明年加租影響的廠商提供資料，以便蒐集後呈交土地總署閱。

他透露廠商會已經早時與田土總署接觸，提出廠商之苦況，希望港府能够審慎考慮加租所引起的不良反應，並且對今次的加租幅度提出質詢，但獲得答覆是要將所有廠商之資料搜集後呈交，才能作出檢討。

廠商會指出該等受加租影響之廠戶其中少部分早於去年經已接獲港府加租之通知書，而至目前，則全部廠戶都獲通知，將於明年一月開始加租，根據幅度計算，致達一倍至五倍不等。

港府發言人是在昨日証實官地加租的消息，他說，租用之露天官地，每方公尺年租將於明年開始調整爲六十五元，而建有上蓋之官地，則每公尺年租爲一百卅元。

發言人強調政府租用官地，自從一九六八以來，從未有調整過租金，今次計劃加租，是經過調查估價後，按照目前的市值而作出。

至於受影響的廠戶，則投訴今次加租幅度太大，原因是該等廠戶現時的租金，並無有蓋或無蓋之分別，須收每呎三元，但經加租後，將會使到廠商百上加斤，在月前遭受海外對手的劇烈競爭情況下，無疑嚴重打擊廠戶的業務，因此於前日召開緊急會議，猛烈抨擊港府此項措施，認爲會阻礙到本港之工業發展及扼殺工人之就業機會。

一間玻璃纖維廠之東主警告說，當局此舉將會引起加租潮，並且迫使產品成本增加，削弱港貨在港外市場之競爭能力，危害本港經濟。

香港動態

㈠布政司羅弼時爵士，在魚角臨時房屋區巡視民居，大埔理民官協士禮正在旁解釋。

㈡土瓜灣街坊會春節聯歡，理事長顏杞添頒發優良成績獎學金與會員子弟。

㈢國際獅子會三〇三區發行慈善獎券，獅嫂與紅星祖任勸銷情形。

㈣勞工處本港就業輔導組在北角電器道二六四號設立辦事處，昨由勞工處處長衛理欽及東區民政區委員會三位委員張錦添（左起第一人）寄才生（左起第二人）及孫方中女士（最右方的一人）主持剪綵時情形。

㈤張志偉夫人捐贈港幣二萬元予紅十字會醫院學校，交款儀式假座北酒店中心舉行，張志偉夫人將捐款交予紅十字會主席鄭棟材太平紳士。

㈥九龍中央獅子會新春服務，敬老慈幼，招待二百名少年暢遊海洋公園，會長張介倫伉儷、副會長林某中、黃兆新、義生伉儷、周廣仁伉儷、潘德嘉伉儷、陳志成伉儷，陳華清、梁玉等獅兄嫂及少獅二十餘人參加同遊同樂。

㈦香港大學教授西門涵在扶輪餐會演講，贊成中大四改三制。

㈧山莊港巴金馬領事館主辦，青年畫家寫念鴻油畫展覽，廿二日正式開放給愛好油畫之人士參觀，展期一連七天，在香港藝術中心四樓包兆龍畫廊舉行，圖爲羅君作品之一「戰神的眼淚」。

㈨港九華洋百貨業聯合總商會、香港華洋百貨行曾益商會宴賀湛兆霖榮獲M．B．E勳銜，圖爲兩會同人致送紀念品。

㈩香港管弦樂團名譽會長馮秉芬爵士及主席麥健士在該樂團「季末音樂會」酒會中，頒發紀念品（中國二胡）給白朗瑞先生及韓士文先生，圖示（左至右）麥健士先生、白朗瑞先生、韓士文先生及馮秉芬爵士。

荃灣新市工業用地 創最高成交價紀錄

兩公司逾四千萬購入兩幅官地

【本報訊】發展迅速的荃灣新市鎮內的工業用地，昨日在叫價激烈的官地拍賣中創下最高成交價紀錄。

有兩家公司共付出逾四千萬元，買得位於葵涌的兩幅官地，其中一幅官地係供統一處理貨物及貨倉用，另一幅則供興建多層工廠大廈用。

官地拍賣係在荃灣雅麗珊郡主社區服務中心舉行，共有大約二百人到場競投該兩幅官地，情況熱烈。

較大的一幅面積約有二千六百五十五平方公尺，位於葵涌貨櫃碼頭附近，是供統一處理貨物及貨倉用。該幅官地起初叫價五百七十萬元，後終以二千七百一十萬元之價落槌成交，由突尼西亞有限公司（譯音）（TUNISIA COMPANY LTD.）購得。

此一售價等於幾近九百五十元平方呎，比約兩年前舉行的一次拍賣荃灣官地的成交價格高逾兩倍，當時之價格只爲四百元一平方呎。

其餘一幅工業用地，面積爲一千四百七十八平方尺，係供興建多層工業大廈用。該幅官地爲安興置業有限公司以一千三百五十萬元購得，即每平方呎約八百五十元。

主持拍賣的荃灣理民府高級產業測量師百利其後說，該兩個成交價非常令人滿意。他說：「這兩個創紀錄的價格，反映大家繼續對發展該新市鎮爲香港一重要工業區，深感興趣。叫價激烈的情形，清楚顯示在拍賣時有許多人渴欲在荃灣購得工業用地。」

兩幅官地中，較大一幅的建築契約訂明在三十個月內動用最少四百三十萬元進行建築，用以興建多層工廠大廈的一幅則訂明動用最少二百四十萬元進行建築。

校際舞蹈節昨日揭幕，圖爲香港瑪利諾小學以「水手舞」取得小學低年級組西方舞甲級成績。（本報記者林國明攝）

校際舞蹈節 三千人參加

毛妹評述舞步複雜影響表情

【本報訊】第十四屆校際舞蹈節於昨日揭幕，參加者逾三千人，包括中小學生，頒獎典禮於四月廿三日至廿六日，假大會堂音樂廳舉行，屆時並有舞蹈表演。

校際舞蹈節是由教育司署體育組、香港學界體育協進會及新界學界體育協進會聯合主辦，分別在金文泰中學、[illegible]瑪利紀念中學及[illegible]林護紀念中學舉行，爲期八天。表演項目則包括西方古典舞、東方古典舞、民間舞、雙人舞、舞劇、及現代舞等。

昨日賽事中，參加學校共三十七間，安排在上下午假金文泰中學禮堂舉行，表演者在老師帶領下，早已抵達會場，他們利用未比賽前短短的數十分鐘，作最後一次練習，看這些小朋友年紀不逾十二、三歲，但舞步整齊，而表情也十分講究，不時露出雪白的牙齒，表現出天真活潑。於正式表演時，同學們換上各式各樣的民族服裝，小朱唇塗上口紅，臉兒也抹了胭粉，可見同學對表演的重視，由於正式表演心情較緊張，有些同學的舞步稍有凌亂，但大致上步法相當純熟。

在評述小學組西方舞演出時，毛妹女士強調複雜的舞步，會令表演者困難，從而影響面部表情緊張，因此，輕鬆的舞步，歡樂的面容，才能爭取高分的成績；而選擇音樂方面也不容忽視；否則，以英國音樂來配俄羅斯舞是不合襯的，可惜在此項目中，有一些犯上這個毛病。然而，今年西方舞蹈表演出色，同學舞步熟練。

結果小學低年級組西方舞由香港瑪利諾小學以甲等成績勝出，小學高年級組西方舞中，保良局總理聯誼會第一小學下午校，北角循道下午校，香港紅十字會榮譽十惠小學，均獲甲級優異成績。各參加者有錦旗一面，作爲紀念。

天氣·潮水

吹和緩至和緩東至東北風，多雲及有驟雨。

最高氣溫十七度。

昨晚十一時室外氣溫爲十七度，濕度爲百分之七十九。

高潮：上午十時卅一分。下午十一時廿分。

低潮：上午四時廿二分。下午三時四十八分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千六百萬零四千立方米，本港各水塘存水量共一億四千六百五十四萬二千立方米，即佔總容量百分之四十七點七。

去年同日之存水量爲二億零七百九十四萬立方米，即佔總容量百分之六十六點一。

油蔴地小輪公司新購 大型飛翔船投入服務

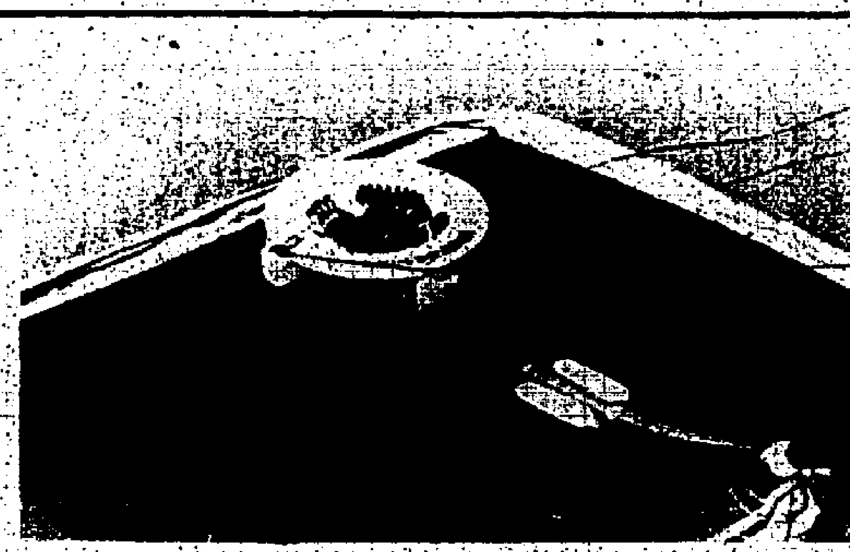
【本報訊】香港油蔴地小輪公司自將在英國購買最新型之飛翔船五艘先後投入各航線服務後，由於航行快捷，座位舒適，冷氣設備，故深受一般乘客歡迎。該公司最近又由英國運到第二艘可載客九十二人之大型飛翔船，命名爲「一〇六號」，已於上週在早上返工時間加入行走及在上午九時半後至下午五時行走觀塘中環線，藉以加強該兩線之服務，協助疏導陸上之交通擠塞，由觀塘至中環及由荃灣至中環之航程只須十四分鐘即可到達，快捷準時，爲任何車輛所不及，同時因座位增加，更能適應荃灣返工人士之需求。

又該公司宣佈：「由三月一日起，將行走該線之三層船豪華票價略加調整，由星期一至星期六正午十二時止（公衆假期除外），豪華位票價仍位收費二元五角，小童同價。星期六下午、星期日及公衆假期位收費五元，至於普通位之票價則照舊不變。」該公司近日已繼續在佐敦道、觀塘、北角、深水埗及中區港內線等碼頭分別裝設此二零入閘機，以利乘客。

調景嶺營 籌祝青年節

【本報訊】調景嶺營慶祝中華民國六十七年（第卅五屆）青年節第一次籌備會議，於昨日下午三時假服務處會議室舉行，到有各社團學校各省市難胞代表等共七十餘人，由駐營服務處主任李振鵬主持，議決事項要點如下：㊀定三月份爲青年活動月，㊁慶祝青年節大會定於三月廿九日上午九時假調景嶺中學大禮堂舉行，㊂舉辦「國語演講」、「作文」、「書法」及「青年盃」校際男女子排籃球等項比賽，並備有獎狀獎品於大會中頒發予各項比賽之優勝者，㊃籌備豐富之餘興節目，由各中小學校扭秧歌、演出，並敦請馳譽東南亞之鋼鋼少女歌舞劇團暨國內與港九影劇紅星參加。

（上）浸會書院學生代表五十人，昨晨前往政府合署遞交二千多封書。（下）社會事務司人員接受浸會書院學生信件。（本報記者[illegible]柏技攝）



吸油器所過之處，油污即霎時消除。（本報記者楊智良攝）

清除油污 將使用新型吸油器

【本報訊】海事處油污管理組行將使用一種新型吸油器，將浮油從海中吸起，而且吸起原油可重新使用。

此種新型儀器，約值港幣七萬五千元，由英國一家石油公司製造。其外形頗像水泡，外殼有鋼業相隔，直徑約四英呎，重量則五十二點五公斤（一百一十五磅），在水中操作時，吃水深度爲七點五吋。至於其主要組織，由兩部份組成，爲撇油球和泵，摩托開動後，首先通過油箱，產生油壓，再利用油壓壓力，推動撇油球之三十二塊膠片，膠片轉動後，原油之粘性使油隨膠片轉動，轉至上方時，油則會爲另一塊膠部開，流入撇油球中央的容器，再以吸管把油吸出，從另一個出口裝載。

清除油污器適宜在漁場或海洋物區使用，因爲此種儀器並不同化油劑，不會對魚類做成傷害，而且在經濟觀點而言，該種清除油污既可重覆使用，又可得回原油，比化油劑便宜得多。

海事處油污管理組昨日特爲此新型吸油器，舉行試用。據海事管理課勝捷表示：海事處對該種吸油器極表滿意，並預算建造新船，以配合使用，但將來再增購數目，則視乎實際需要而定。

業餘傳教士 行使偽支票由美引渡返港 判入獄一年

【本報訊】一名自稱是業餘傳教士之華籍青年男子，昨日在維多利亞地方法院被控五項詐騙及行使偽支票罪名，被告承認控罪供後，主審法官高禮華在聆訊全案後，判被告入獄一年。

被告聞判後，要求法官准他將刑期緩刑，但爲法官拒絕，法官表示經考慮到被告共由美國引渡返港受審期間，已被關留達六個月之久。

被告馬時傑，卅一歲，在美國任業餘傳教士，被控五項罪名：（一）一九七六年五月廿八日，在本港地區，詭稱替男子許景明存款入美國之銀行戶口，而行騙許景明一張銀行滙票，面額爲兩萬美元；（二）一九七六年五月廿九日，在本港地區，偷竊許景明一張面額兩萬美元之滙票；（三）一九七六年六月十八日，在本港地區，僞造一張香港上海滙豐銀行本票，面額港幣卅萬元之有價証券；（四）同時同地，行使該張僞造之有價証券；（五）同時同地，以該僞造之有價証券，行騙許景明一張銀行滙票，面額六萬美元。

案情透露：一九七六年五月間，原告人許景明表示想辦手續移民美國，被告則說如有錢投資美國，移民手續將進行更快，於是原告便與被告人一同到銀行，購買一張兩萬元美金本票，交由被告帶到美國投資，但事後被告設法取去該批款項作爲己用，事隔數日後，被告在上海滙豐銀行買了三張卅元的本票，改造成一張三十萬元港幣的本票交給原告人，並索取現金，原告人亦再付出六萬元美金與被告，後來原告發覺本票是僞造的，同時揭發日前交給被告之兩萬美元，亦告不翼而飛。

事主許景明向警方投報，案由警方商業調查科辦理，隨即發覺被告已去了美國，便通知國際刑警協助拘之將被告引渡回港受審，而原告人在此事件中，已損失卅九萬五千一百九十元。

被告認罪後，向法庭表示他在美國唐人街一名業餘傳教士，有七百多名教徒，此項事件是希望取得金錢，在美國開設茶樓來協助其好賭之弟前往美國，並請求從輕判刑。

芝大會計學教授訪港 留港校友會午宴招待

【本報訊】芝加哥大學校友會分會，昨日假午宴於富麗華酒店招待芝大會計學教授戴維遜。

戴維遜教授在世界會計學上極有名望，美國會計學會選他爲今年的「會計學國際傑出講師」，並資助他今次前來遠東的訪問。他曾任芝大工商管理學院院長，並名列美國名人錄。

戴教授於午餐會上發言，講述美國通貨膨脹及其對個人入息稅的影響，他並向校友會人士講述芝大近況，芝大最近委任第一位女性校長，名字郭賓娜。訪港期間，戴維遜並於中文大學及向本港數個會計團體發表演講。戴教授呼籲居港芝大畢業生參加校友會，詳情可致電會長宋啓鄉先生，電話：五—二二九一四一，美孚石油公司。

劍橋大學兩項文憑試 將於本年六月舉行

【本報訊】香港考試局宣佈：劍橋大學初級英文文憑試及英文文憑試，將於本年六月間舉行，本港居民年齡超過十六歲而非本國語言爲英語者，可以報名應考。

凡考生在英文文憑試中考獲及格，則相當於考取英國教育文憑試普通程度之及格成績。

除學校考生的報名手續概由校方辦理外，所有其他考生可用自修生名稱報名，但報名手續應於本月二十七日至下月三日之內辦理（三月三日之後逾期不予受理）。

自修生可於本月二十七日起到九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓香港考試局辦事處索取報名表格，填妥表格應至遲於下（三）月三日，由自修生親自到該辦事處交回，自修生並應備辦其本人護照或身份證及近照二張（二吋乘二吋半）。

初級英文文憑考試日期爲六月十三日及十四日。考試費用爲一百四十元，附加科目收費七十元。英文文憑考試日期爲六月十四日及十五日。考試費用爲一百五十五元，附加科目收費七十五元。考試費在註册後七天內繳付，繳費辦法可參閱繳費單背頁。

口試將於五月廿九日至六月十七日期間內舉行，考生須於指定日期及時間之內應考。

退休警長 張守一被控 違反防賄例

【本報訊】一名退休警長，涉嫌財富與官職收入不相稱，違反防止賄賂條例，被廉政公署檢控，昨解維多利亞地方法院案訊，被告不認罪，主審法官高禮華諭將案押候，由地方法院副經歷司另定日期審訊，仍准以五萬元現金，及一批價值四十五萬三千六百六十二元的股票，保釋外出候審，所有旅行証件須交法庭看管。

被告張守一，五十四歲，退休警長，被控於一九七一年九月廿二日，身爲政府公務員，擁有現金卅五萬五千五百七十五元三角四分，一千二百股滙豐公司股票，及一萬股聯邦地產股票，超出其當時或過去之官職收入。

謀殺士多老闆判處死刑 聾啞學生上訴駁回

【本報訊】最高法院上訴法庭，昨駁回一名犯謀殺罪被判處死刑聾啞學生之上訴，維持原判死刑，上訴法庭認爲原審陪審團之判決適當。

上訴人姓李，十五歲，學生，於去年八月廿三日，被七名男性陪審團裁定於去年一月四日在元朗鰲地一家士多店內謀殺男子周振年罪名成立。

主控陳述案情稱死者是士多老闆，案發前一日，有人曾見到被告站在士多店附近出現，其後又在被告家中搜出屬士多店之東西，警方又在被告身上驗出了死者衣服之纖維。

非官守議員在高級房屋事務經理楊炯超（右）陪同下視察石硤尾邨仍待改建的舊式單位。

六名非官議員 巡西九龍屋邨

（本報訊）行政立法兩局六名非官守議員，在房屋司施恪及房屋署高級職員陪同下，昨日下午巡視九龍西部的公共房屋，觀察房屋署如何改善舊式公共屋邨的居住環境。

該六名非官守議員爲：張有興、陳壽霖、梁達誠、孟家驊、王霖及楊少初。

他們又在改建後的石硤尾下邨，以及白田上邨和南山邨訪問三個家庭。這些家庭，跟各該邨內其餘大部份家庭一樣，都是由舊石硤尾邨及附近大坑東邨遷進的。他們現有的居住單位，面積較大，並有私用的廚房及廁所等。

香港房屋委員會在九龍西部所管理的屋邨有十個，它們大部份都是一九七〇年以前建成，其中石硤尾邨是全港最早建成的屋邨，它跟大坑東邨現時都正在重建中。改建後的居住單位，面積較大，並擁有私用露台、廚房、及厠所、公共的空曠地方亦較多。

各非官守議員又在石硤尾邨巡視其中一座仍待改建的舊式大廈，親自瞭解居民居住在擠迫環境下的情形。

各議員在展開他們行程之前，曾參觀房屋委員會在愛民邨的總部，並聆聽有關人員講述重建計劃及屋邨管理問題。

反對「教育綠皮書」 浸會師生一人一信運動 由代表送交社會事務司

【本報訊】爲反對「教育綠皮書」，浸會學院的師生發展開「一人一信運動」，徵求各師生的意見，結果收到二千三百五十四封信，該批信件已於昨晨由學生代表送交社會事務司何鴻鑾。

昨晨十時四十五分，浸會學院學生會及各系的五十名代表，手持黃領標語，浩浩蕩蕩前往中區政府合署，將該批二千多封信件交予社會事務司代表。據該校學生會署理會長廖汝成表示：該批信件是代表師生的個人意見，希望社會事務司能廣徵民意，細心閱讀，了解該校師生的心聲，作爲日後修改「教育綠皮書」的參考。

除「一人一信運動」外，該校亦曾於去年十一月因港府發表的「高中及專上教育」綠皮書而展開行動，且舉行過兩次群衆大集會。

英皇同學會 定明日敘餐

【本報訊】香港英皇書院同學會，定今日（星期五）下午七時，假香港大會堂紫荊廳，舉行週年敘餐會，七時起先舉行雞尾酒會，八時入席，餐券每位六十元，歡迎同學携眷參加，席券已開始預售。

據悉：該會當同學[illegible]士元博士，方心讓議員、胡文瀚議員，楊少初、馬臨校長、李福善按察司、岑才生議員、鄭[illegible]維議員等均參予盛會。

民政署長華樂庭 巡視保良托兒園

【本報訊】保良局爲利便本港勞工家庭及職業婦女外出工作，使嬰兒於同時得獲妥善照顧，在禮頓道六十六號局內增辦一所不牟利托嬰園，即將開幕，現已接受報名。

保良局托嬰園接受日托嬰兒之資格，爲父母日間外出工作，家庭清貧，子女衆多無法兼顧照料者，嬰兒年齡必須出生滿三個月至二歲之間，並經醫生證明身體健康無傳染病。受托時間爲上午八時至下午六時，每月酌收費用九十元，招收名額四十名，即日起接受嬰兒入園報名，各界人士可逕往該局查詢有關詳情。

香港最高法院

一九七七年破產案第八十五宗

關於寓九龍馬頭圍邨玫瑰樓一〇三室 THOMAS MA YIU HUNG 九龍樂民新村I座一〇〇八室之 MICHAEL CHIANG PO SHING 及九龍觀塘偉業街一三八號和勝記工業大廈四樓之LAU HING HEI合股以MARYLAND TEXTILES COMPANY名義在九龍觀塘偉業街和勝記工業大廈四樓經商事。

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七八年二月十七日

破產管理官 麥克誠

香港最高法院

一九七七年破產案第七十八宗

關於劉相及余彩妙同以聯興五金公司名義前在九龍塘尾道二十二號C地下經商事。

裁定破產通告

裁定破產日期——一九七八年二月十五日

破產管理官 麥克誠

香港最高法院

一九七八年公司結束事件第五宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——保滙製品廠有限公司

註册地址——新界葵涌石蔭街十七至二十三號 KIN HING INDUSTRIAL BUILDING八樓A1室

頒發結束令日期——一九七八年二月十七日

遞票日期——一九七八年一月二十日

茲定於一九七八年三月九日（星期四）在香港遮打道三號[illegible]大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 麥克誠

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範轉讓生意舞弊法例第三節通告如左：啓者：關倚和、何建飛、周榮發及MR. NAVARRO, JOVENCIO FERNANDEZ（以下簡稱「出讓人」）前在香港九龍柯士甸道七十三號地下第九號舖位用「DOBOS RESTAURANT」之店名合資經營茶館生意業于一九七七年十月卅一日將上述生意連同所有生財器具傢俬雜物等轉讓與寓居香港九龍愛民邨禮民樓一七〇五室 MR. LAM HON SANG 及 MISS LAM YIU PING（以下簡稱「承讓人」）承受，承讓人現在上開舖址改用新店名經營上開茶館生意，關于出讓人原招致之一切債項及擔保等承受而手續未清者有關人仕請于此啓事刊登之日起一個月內用書面及通知承讓人或彼等之代表律師關祖堯律師事務所逾期概不受理特此聲明

一九七八年二月廿四日

出讓人承讓人代表律師關祖堯律師事務所啓

香港遮打道太古大廈廿一樓二〇〇一室

移民加拿大，
加航每週三班原機
直飛溫哥華。

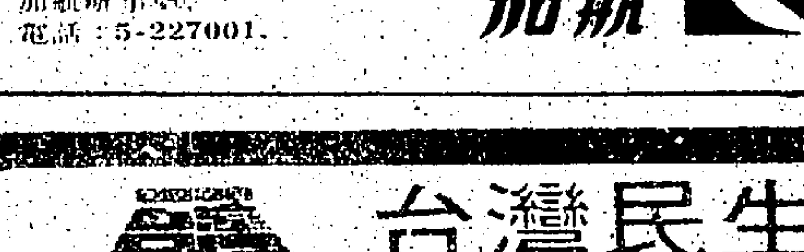
加航獨有直航班機由香港飛溫哥華，原機直飛，移民入境手續一次辦妥。

乘搭加航747客機，每逢星期二、五、日，午後起飛，精通國粵語的機上服務人員隨時在侍。

抵達溫哥華之後，你可以接駁加航每天三班的747直航客機直飛多倫多，或者其他每日班機轉飛各大城市。

加航更樂意幫助你辦理一切移民入境手續，還有詳細的移民手冊，歡迎索閱。

與我同行好感受



請洽各大旅行社，或香港太古大廈加航辦事處，電話：5-227001。

CP Air 加航

長沙灣街坊福利會
爲籌募福利經費發展大會
雛鳳鳴劇團
龍劍笙 梅雪詩 梁醒波 靚次伯 言雪芬 任冰兒 朱劍丹
千錘百煉隆重演出
雛鳳鳴又一新戲寶
正月十八日 夜演 再世紅梅記
壓軸好戲 最後今天
請速購票 勿失良機
票價由十元至五十元
演出地點：九龍蘇屋邨旁保安道球場大戲棚
電話：3—611406 3—611003

金樂大廈
香港洛克道二七五至二七七號
售
即買即住 又可收租 一梯兩伙 管理完善

利興置業有限公司
中環德輔道中54至58號利興大廈八樓
電話：5-237885 5-236271

台灣民生公司 港九四店 同時舉行
春季大減價＊四折起
4折 美術臘畫 嬰兒套裝 疊毛衣褲 女套裙褲 男女睡衣 男女皮鞋 春夏足頭
5~6折 男袖扣套裝 各欵運動鞋 皮帶原子簍 玻璃大屏風 雲石刻花瓶 女毛衣西裙 男女長袖恤
7~8折 床單毛巾被 單雙用火鍋 草織太陽帽 枕巾浴巾 水桶膠喉 萬壽餐具 陶瓷花盆 全部服裝
9折 全部食品·百貨

發展大埔粉嶺上水
未來十年動用三十億
布政司昨巡視大埔區

【本報訊】輔政司羅弼時爵士，昨午巡視大埔、粉嶺及石湖墟三個發展迅速的鄉鎮，並會晤大埔鄉事委員會委員，討論當地人士所關切的問題。

羅弼時透露，港府在今後十年內，用於發展上述三個地區的開支約爲三十三億二千萬元。

羅弼時爵士在昨午之緊密行程中，曾視察大埔魚角臨時房屋區，巡視建議中之綿瀨效野公園地區及參觀興建中之粉嶺公眾游泳池和石湖墟皮革廠舊址。

布政司首先登上大埔區內美德大廈之天台，聽取理民官孫士禮詳解鎮內之發展計劃及將來有關計劃之進展情形。此等計劃包括：

△大埔工業邨，該邨的第一及第二期填海工程正在順利進行中，第一期工程已差不多完成，並將可提供二十四公頃土地，而第二期之工程在一九七九年中期完竣時，更可多提供五十三公頃之土地。

△在吐露港西部進行填海，以開拓一個龐大發展區，政府計劃將該區發展爲一個設備齊全之社區，內有可供三萬三千人居住之公共屋邨。此外，私人住宅及商業樓宇，學校，診所，政府大廈，經改良之道路系統，休憩地，巴士總站，街市及小販市集亦將一廳俱全。

△打角道之改善工程，該道路與廣福道及下坑村交界之一段將予以擴闊，成爲雙線行車路，以便爲工業邨提供便捷之道路。

△銜接沙田、大埔北連元朗的新界主要交通要道之大埔地段，該段之建築工程預料將於今年八月展開。

布政司除聽取理民府官員詳細報告大埔區內各項發展計劃外，並會晤大埔鄉事委員會主席黃源章及各委員討論當地人士所關切的問題。

大埔鄉事委員會主席黃源章，聯同各委員指出：因拓展一個龐大的發展區，在吐露港西部進行填海工程，其中影響着農作物生產，而在食水方面，一些細小鄉落，原本沒有政府之自來水供應，村民多賴附近之井水及坑水爲生，但因開拓工程影響，使居民食水一度發生問題。

又稱：政府對元洲仔村居民遷移一事，鄉委會及居民極力支持，此等遷移問題十分順利，祇有一個問題是元洲仔本身在地理環境上是一個港灣，在打風時漁民可作避風之用，填海後，漁民便缺少了一個避風場地。

布政司羅弼時爵士在答覆黃氏之問題時表示：政府與村民都同意發展後之大埔將會更美好，而政府在開拓填海與建工程上會盡量減少騷擾村民，這是極之重要的。

他又稱：黃氏所提之農作物、食水供應及避風塘受影響一事十分之重要，政府將盡速解決。

布政司羅弼時離開鄉議局，抵達魚角臨時房屋區時，由房屋經理梁振中迎迓及陪同參觀該區。梁氏向其解釋該區安置五千名木屋居民，這些居民大部分來自附近元洲仔。元洲仔方面對正進行清拆工作，以便騰出地方建築道路幹線。

布政司隨後驅車前往新娘潭巡視，理民府官員向其講解有關將綿瀨淡水湖關設爲郊野公園之計劃，使居民獲得另一個康樂去處。

羅弼時爵士繼赴粉嶺視察耗資一千二百萬元爲新界北部各地區人士而建的粉嶺公眾游泳場館的工程進展情形。

羅弼時爵士最後到位於石湖墟西南部的皮革廠舊址巡視。港府將於四月在該處展開一項土地開拓工程，開闢十六公頃土地，以供與建公共屋邨之用，及在其間進行主要排水系統第一期改善工程。

布政司羅弼時爵士，在新界鄉議局門外與全體鄉事委員會委員合照。前排右起第四人是羅弼時爵士，(右二)是大埔理民官孫士禮，(左四)爲鄉事委員會主席黃源章。

「神童神算令人服，我要預備執包袱！」

寶血金禧前校監 僞造假賬騙港府
梁潔芬判監緩刑
二萬餘元已轉回學校戶口

【本報訊】九龍何文田常盛街寶血金禧女子中學，去年六月九日，校中九百名學生因不滿校方財政措施，一度罷課兩天抗議，及向教育司署投訴，該署將事轉交警方商業罪案調查科辦理，經調查該校之賬目後，該校前校監兼校長梁潔芬修女，被警方檢控十項僞造假賬罪名，本月廿一日，解中央裁判署審訊時，被告承認全部控罪，法官諭將案押候至昨日下午四時，綜合控辯雙方陳詞，始予判被告每罪入獄六個月，同期執行，即共入獄六個月，但准緩刑兩年。

高富法官於判案時稱：被告此次所爲，使到公眾對她完全失去信任，因爲被告是長時期有計劃而去欺騙的，虛報地將一名已去職的高潔女工之薪金，由五百六十元遞升至九百四十元，而向政府填報，繼續領取該女工之薪金，雖然清潔工作由校內修女負責，將領取之薪金撥入教會之銀行戶口，作爲該校興建時所支出的建築費用，但這點是不能夠作爲辯護之理由。

高富法官續稱：本席如判決一神職人員予以重刑，是非常困難的，而被告爲該校創辦人之一，她這次做法，她本人是一無所得者，但站在公眾立場爲前題，是必需予以重判，才能收到阻嚇作用，但本席考慮到教會對被告之人格有良好之評價，及教會方面已將該筆金錢二萬七千九百卅元轉回給學校之戶口，故准予被告緩刑。

被告梁潔芬，卅九歲，報稱女教師，被控十項僞造假賬罪名，指被告於一九七四年四月一日至一九七七年三月一日期間，僞造十項假賬，訛稱共支付給劉小燕八千四百四十元薪金。

被告昨午仍穿着修女服裝出庭，神情非常緊張，當聞法官宣判其每罪入獄六個月，同期執行，高富法官突然停頓片刻後，方始繼續宣佈予緩刑兩年之一段時間，被告更爲緊張，其後聞准緩刑，始漸恢復正常。

昨午金禧中學有四名男女教師及卅多名學生，於放學後，急急趕到法庭聆聽宣判結果，當他們聞判結果於離開法庭後，聚在一起討論，但不願向記者講述討論之問題，然後分批離去。

昨日仍有三名修女及兩名神父及三名學聯代表到法庭聆聽結果，其中一名學聯代表於聞判後，對記者表示，專上學生聯會，將於今(星期五)日下午四時半，在紅磡理工學院第二期學院，將就此宗案件舉行記者招待會，有所發表和評論。

前寶血金禧女子中學校監梁潔芬修女，被控僞造文件有罪，判監六月緩刑。(本報記者呂國榮攝)

沙頭角命案
疑兇匿居山邊 昨被探員捕獲

【本報訊】警方昨午拘獲一名卅八歲男子，涉嫌與今年發生之第五宗兇殺案有關，該案遇害人爲沙頭角一名獨居老婦。

該名男子名劉某，昨午在黃崗山山邊，被邊區探員拘捕。該男子將於今日在粉嶺法庭提堂，被控以一項「謀殺」及多項「盜竊」罪名。

被捕疑兇與死者是同村村民，案發後，他躲在黃崗山邊，附近電力站一個水箱內，晚上出來偷竊，警方將他拘捕時，起回一批現款、打火機、手錶及相機等贓物。

該宗兇殺案發生於今年一月八日下午，五十七歲老婦何瓊，被人發現倒斃於一間鷄屋內。該老婦爲沙頭角新村一號麗新木樹的老闆娘。

由於死者頭部出現明顯傷痕，遂引起警方懷疑，列入兇殺案處理，偵騎四出，緝拿兇徒歸案。警方經過個多月深入調查，卒於昨午破獲此宗兇案。

當日案發後，據附近居民表示，當天上午九時左右，曾有人前往死者開設之木材舖購買兩包水泥，未幾死者即告失踪，直至午後三時許，才被人發現倒斃於屋後用來放置木材之鷄屋內。

據悉，死者丈夫約五年前過世，膝下無兒，留下死者一人獨力經營生意，平日閒時好「打麻雀」。

理民府女職員 回家途中被劫

【本報訊】屯門理民府一姓孫女職員昨晚八時許返回小欖村居處途中，遭匪徒掠去廿元和非禮一番，事後匪徒逃去無蹤。

事主姓孫，廿四歲，任職於屯門理民府，昨晚八時三十分，係下班回家，但當她行至青山道十七咪小欖村廿九號時，在黑暗中突然竄出一匪徒，以刀指嚇，並迅速掠去她二十元，但匪徒得手後，意猶不足，見孫面目姣好，隨而施祿山之爪，孫在淫威下，也不敢反抗，幸匪徒未採取進一步行動，非禮一番後揚長而去，事後事主報警。

各國製成翻版錄音帶
去年總值達港幣廿億

【馬尼剌廿三日路透社電】來自世界十三個國家的唱片及錄音帶製造商今日在此間召開會議爲期三天，討論有關翻版唱片和錄音帶問題。

此一會議在亞洲舉行還是第一次，此外還討論亞洲地區版權和音樂天才發展問題。一九七七年全世界的翻版事業達五億美元(二十餘億港元)，該項報告作出後，亞洲方面即舉行這大會議，由於翻版音樂的冒進，從而影響歌唱者的生存。

來自各國的代表共有七十人，參加國家包括美國、西德、英國、澳洲、紐西蘭、日本、斯里蘭加、中華民國、馬來西亞、菲律賓、泰國、新加坡和香港。各代表對於某些地區性的翻版事業和卡式錄音帶翻版的運動尤爲關注。

最後經濟行情

金價

(香港時間二月廿四日凌晨二時正)

(倫敦金價)

頭盤一八二·六○

二盤一八二·二○

收市：

(入)一八三·二五

(出)一八三·七五

(紐約金價)

(四月份一百安士期貨)

一八四·四○

(加拿大金價)

(四月份四百安士期貨)

一八四·五○

(紐約股市)

股市

(紐約股市)

美元最近在外匯市場仍然回升乏力，美股開市時又告下挫，交投疏落。厚多榮少，首小時成交額爲三百五十萬股，週三同一時間爲四百九十二萬股。

杜鐘斯指數開市後三小時半下降四·○七報七四四·九八。

(倫敦股市)

週四日收市時金融時報指數下跌點四報四四五·五。

數學系講師梁鑑添認爲
神童心算能力超人
港大學生亦難匹敵
教育司署派員安排輝仔入學

【本報訊】香港大學數學系高級講師梁鑑添昨日對「神童輝仔」所表現之計數能力，認爲是超乎常人的。

他表示：即使香港大學數學系的人，也不能像羅文輝那樣迅速，心算四位數字的加減乘除。

他認爲數學上的能力，與其它方面的能力是有關連的，希望他能夠受到特別的培育。

另一方面：教育司署一發言人昨日表示：該署學校組已派員與「輝仔」家人接觸，商約面談，觀察他的各方面能力，再徵詢其家長意向，安排「輝仔」入學。

該發言人表示：羅文輝在心算方面表現出特殊能力，加、減、乘、除計算均好，但他表示仍未知道「輝仔」在其它方面的表現，將與其家人接觸看情況而定。

教育司署首席理科督學譚福高對記者表示：「輝仔」對數學的應付能力是高出正常七歲的兒童，但其智商是否較人高出一等則仍屬疑問，需要經過智力測驗。譚氏認爲對「神童」之培育，應在小學階段，與其它進入正常學校之學童一齊上課，使他與常人相處，但由於他資質優良，應同時給予他個別加訓練，使他的智質發展。

「輝仔」昨日因患上感冒去一西醫處求診，事後並搬離其紅磡山谷道第二座住所，據說是搬到一朋友家中暫住，以避免外界人士登門探訪。

「輝仔」的父親羅容燊，昨日對記者表示：他已於日前帶同輝仔到附近一間官立小學，第四度會見該校校長，談及如何安排「輝仔」學位的問題，早在去年十二月，他便到該官立小學會見校長安排「輝仔」就讀，在「輝仔」父親的心目中，希望「輝仔」讀三年級或四年級，因爲「輝仔」對一年級之課本早已全部懂得，如果讀四年級，只有英文一科需要補習，但他對兒子很有信心，相信只要用三個月時間補習，「輝仔」便可以完成二、三、四年級的全部英文課程，但當時沒有結論，相約本月三十日見面再談。

在本月二十日與二十一日先後兩次帶同「輝仔」再度會見該校長，仍未有結果，直至二十一日會面後，該校長只安排「輝仔」讀一年班A班，但容允加一課英文與一課算術。

羅容燊昨日對記者表示：他絕不會借神童「輝仔」來揾錢，倘希望要早日成材。如果有人肯意幫助「輝仔」補習，他是樂於接納的。

據悉，現時已有十多位教師，表示願意免費替「輝仔」補習一學期。

說起來也怪神奇的，「輝仔」不但心算快過電算機，雙手打兩個算盤的功夫也是一絕的。據說有一次，他在菜市場玩耍，熟悉他的人給了他一個算盤，有意要考他的功夫，豈料「輝仔」毫不遲疑地表示要加多一個算盤，只見他雙手十指在兩個盤上「咨咨」響地飛舞起來，僅數秒鐘內便將五個位的加減乘除數全部攪掂，兩個算盤的答案完全一樣，正確無誤，旁邊的大人簡直看到目瞪口呆，大讚「輝仔好嘢」不已。

警察員佐協會選舉
鍾南强當選主席
十八名執委順利選出

【本報訊】皇家警察員佐級協會(前譯初級警員協會)昨日舉行第一屆執委會大選，經過三小時順利投票結果，選出十八位執行委員。警署警長鍾南强衆望所歸，榮膺該會首屆主席。

鍾南强昨日獲選後致詞時一再呼籲，衆員佐級人員團結一致，以策努力，推進該會今後的會務，並強調加強警民關係，及克盡保境安良之責。

大選假九龍警察總部禮堂舉行，由昨午二時開始，直至五時半左右結束。除港九新界各區的九十餘名代表出席外，該會並獲九龍區警察指揮官武毅出席大會監選，及總警司麥律德，高級警司麥迪豪，警司李林泉和警司伍靜國等涖場監票。

昨午大選的投票選舉程序，首由港九新界各分區代表，包括水警區、總部區、新界區、香港島、西九龍及東九龍等六區，分三次投票，互選本區分區主席，爲大會執行委員，共計十八名，然後由此執委會員，再互選主席，三名副主席，和司庫，秘書等各一。其他執行委員職位則於日後再行互相推選。

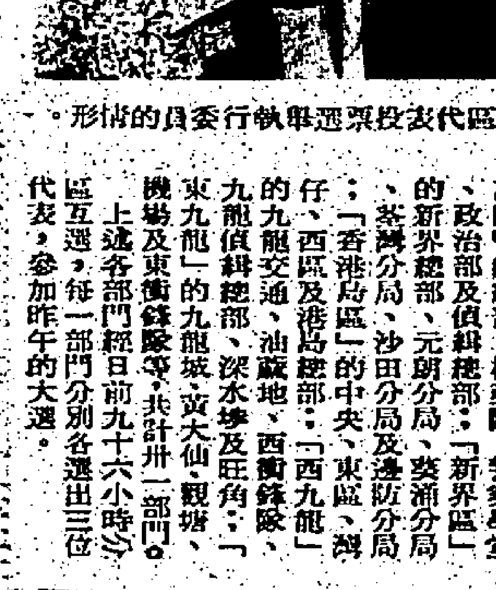
該會昨日選出的執行委員名單如下：

主席：警署警長鍾南强。第一副主席：警署警長陳煊。第二副主席：警署警長李潤榮。第三副主席：偵緝警署警長張安。秘書：偵緝警長四○二一，黃錦成。司庫：偵緝警署警長黃志賢。其他委員：警署警長林志寧，警署警長高仕德，警署警長黃彥深，警署警長陳福根，偵緝警署警長彭順美，署理警署警長沈錦生，偵緝警長李志民，警署警長劉滿釗，警長梁華傑，警署警長鄭金海，警署警長劉家貽。

各分區主席則爲：李潤榮(新界區)、陳煊(香港島區)、黃志賢(水警區)、鍾南强(九龍東區)、李志民(九龍西區)、張安(總部區)。

出席大會的各區代表共九十餘人，其中只有三位女警，但三人均未能獲選任何執行委員。各代表分別來自「水警區」的水警總部及水警港口；「總部區」的總部、機動部隊、警察學堂、政治部及偵緝總部；「新界區」的新界總部、元朗分局、葵涌分局、荃灣分局、沙田分局及邊防分局；「香港島區」的中央、東區、灣仔、西區及港島總部；「西九龍」的九龍交通、油麻地、西衝鋒隊、九龍偵緝總部、深水埗及旺角；「東九龍」的九龍城、黃大仙、觀塘、機場及東衝鋒隊等，共計卅一部門。

上述各部門經日前九十六小時分區互選，每一部門分別各選出三位代表，參加昨午的大選。



各分區代表投票選舉執行委員的情形。

雙層巴士燒通頂
三十名乘客無恙
兩青年涉嫌縱火被帶返警署

【本報訊】一輛巨型雙層九巴，昨晚行經新蒲崗麗宮戲院對開路面時，上層車廂突然離奇着火焚燒，火勢蔓延迅速，約十分鐘後全車燒通頂盡毀，來往交通受到嚴重阻塞，幸事發時車上三十多名乘客均安全撤離，無人傷亡。警方事後根據該批車上乘客指證，將其中兩名涉嫌縱火之青年帶署協助調查。

據報，當時有人在該巴士上層車廂後座引火燃燒報紙什物，以致釀成火警。

被燒毀的是一部九龍巴士有限公司屬下五號雙層巴士，行走彩虹邨和尖沙咀碼頭站之間，編號BJ八一三，昨晚八時五十分左右，該部五號巴士由彩虹站開出，沿彩虹道朝尖沙咀方向行駛，約九時左右，該輛巴士當時正載有三十多名乘客，行至新蒲崗麗宮戲院對開一巴士站時，不料巴士上層後座突然冒出濃煙及火舌，當時上層搭客狼狽衝落下層，急告該位姓葉的司機。

司機當即手持一小型滅火筒趕至上層企圖救火，但火勢蔓延迅速，且有大量濃煙向四週冒出，無法接近，只得求援，隨即報警，安排所有三十多名乘客緊急疏散以防不測，幸好各人均平安撤離，無人受傷。

火勢在數分鐘後由巴士上層蔓延至下層，十分鐘後整輛巴士已被燒通頂，成一「邪身」火海，燒至通頂，來往交通受到嚴重阻塞，並引致大批途人圍觀。

消防員聞訊趕到現場灌救，約二十分鐘後始將火勢撲滅，但全車已燒至焦黑，損毀不堪。

警方人員事後再根據車廂乘客提供消息，將其中二名年約十六歲之青年帶署調查，據在場一位乘客表示：他相信巴士上層車廂後座內有人引火燃燒報紙什物，才釀成這宗意外。

警方發言人昨晚表示：兩名年約十六歲青年，涉嫌在該巴士上層縱火，已被帶署協助調查。

該九巴公司在場人士指出，肇火時間幸而離上下班時間已久，當時搭客不多，不然可能造成慘劇。

新蒲崗近麗宮戲院，一輛雙層巴士被人縱火，圖爲消防人員趕至撲救，但全車已被燒至僅餘下底盤。(本報記者熊森攝)

雖獲英議員支持
港少女譚玉桂 仍須限期離英

【倫敦廿三日路透社電】由香港赴英旅遊的少女譚玉桂今日獲得通知，她必須離開英國。由于英國內政部作出此項決定，引致一位英國議員在昨日國會抱不平鳴，該議員說：譚小姐在香港的環境很是難以忍受的，但內政部不因議員替他說項而改變初衷，內政部發言人稱，每一個人因家庭環境問題要定居英國是沒有可能的，譚玉桂今天在希斯路機場等候決定，但限于通知廿四小時離境，譚十八歲于去年十二月赴英探病危母親，後護議員柯里昂向移民大臣當時允許考慮譚小姐留英問題，但今日作出對譚不利的決定，同時知會香港有關譚小姐要離英理由。

議員柯里昂表示譚小姐回港後要和年老的父親與不大融洽的同父異母之弟弟同住。她接受記者訪問時稱：「我以爲我會獲准留英的，可是此一願望經成泡影，但我必須面對現實。」

內政部發言人稱：一位已成年的妹妹不能倚賴兄長，譚玉桂的哥哥在英國擁有數間餐館和超級市場。柯里昂議員說：即使要留在英國，也不需領取公共援助金，移民局這樣做另有原因，這樣拆散他人家庭是令人難過的。

荃灣老圍道 食水管爆裂 停止十小時

【本報訊】由於荃灣老圍道一條食水管爆裂，引致附近數條村的食水供應受到影響，經水務局人員搶修後，已於昨晚八時許恢復食水供應。

據老圍道的居民表示，該條食水管是於昨晨爆裂，可能是因爲近日天雨關係，令到路面鬆浮，再加上重型泥車，剷泥車時常經過關係，以致該條地下食水管抵受不住壓力而告爆裂，其裂口約六英吋闊，食水由此不斷滲出，路面受水漬影響，該條食水管是供應老圍村、芙蓉山村、西樓角村、新村及馬因排村的主要食水管，因此，該數條村的食水因而中斷，數條村的村民大感不便，立刻通知水務局派員前往搶修，不過，據村民表示，他們的食水除該條水管外，另外，還引導附近的山水作水源，雖然受到影響，但並不太嚴重。

當時，水務局人員接報後即進行搶修工程，並派出水車停泊老圍村總站及竹林禪院，使村民能夠暫時獲得食水供應，及至晚上一切食水供應已恢復。

(上)皇家警察員佐級協會昨午舉行大選的場面。(下)鍾南强衆望所歸，當選協會首屆主席，他獲選後致詞強調加强警民關係。

囚犯黃漢輝死亡
監獄署發表聲明
死者家屬懷疑係被打死

【本報訊】監獄署昨日就赤柱監獄犯人黃漢輝於二月六日深夜死亡後，其家人指稱的事項所引起的廣泛報導一事，特別發表下列聲明：

據謂黃氏家人指稱，在黃漢輝死後六日方通知一點，全屬不確，事實上，監獄署立即通知警方並要求將黃漢輝死訊通知其家人，此乃標準辦事程序，黃漢輝的家人於同日(二月六日)凌晨一時四十五分獲得警方與之聯絡。

監獄署發言人又强調說：每當任何監獄機構內有死亡事件發生時，即自動有三個調查行動由監獄署、警方及死因研究法庭分別進行。

因鑒於死因研究法庭尚未舉行聆訊，故監獄署未能對一切指摘事項加以評論，因整件事情仍屬法庭處理之問題。

發言人明確指出，當黃漢輝屍體由赤柱監獄移往公眾殮房時，其屍體完全沒有任何傷痕。

有關上述事件之報導，指稱：黃漢輝的家屬已於日前向市政局議員葉錫恩求助，並去函監獄署要求給予有關黃漢輝的死因報告，同時準備向港府提出設立一個特別死因研究會的要求。

據死者之弟黃漢強表示，在其兄死前一星期，其母曾往小欖精神治療所探望他，當時其精神情緒都甚好，不料在一星期後(即本月五日)接到其死訊，謂他已病死於監獄，又在認屍時，黃漢強發現其兄頭、頸、身及下體均有明顯的瘀痕，而左右腳下更有鞭痕，故懷疑其兄並非病死，極可能是被人活生生打死。

黃漢強又表示，其兄是因犯非禮、行劫等罪被判入獄九年，大約尚有一年便出獄，而他被判刑九年，罪已抵償，何以還遭人毆打致死？所以向葉錫恩求助。

警方找尋失踪少婦

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪少婦之消息，該名失踪少婦鄭慶琴，十七歲，身高五呎二吋，中等身材，瓜子臉，細眼，長頭髮，據報於上星期二離開其荃灣住所後至今尚未返家。

任何人士如能提供該名失踪少婦之消息，請與荃灣警署聯絡，電話：一二一四二四二三一內線三三六。

圖爲失踪少婦鄭慶琴。

一加侖水可變成
三百加侖汽油
港華仁舊生美大學教授黃耀輝
研究控制氫彈核反應獲取能源

【本報訊】一加侖水假如能變作三百加侖電油，原油的缺乏，便不再成爲問題了。

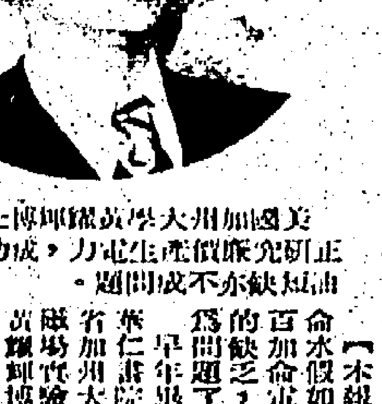
早年畢業於本港華仁書院之美國羅省加州大學「邊際磁場實驗所」所長黃耀輝博士，目前正在研究控制氫彈之核反應以獲取能源，假如實驗成功，能源危機便可永遠解除。

黃博士表示：能源是目前世界性首要問題，他現時之研究，主要是如何利用重水及氚氣，產生互相作用，變爲溫度高達十億度之電離氣體，再通過輻射，推動機器，廉價產生電力。而且此類電離氣體，更無輻射壓之產生，對環境衞生絕對安全。

黃博士稱：假如此項研究能獲得全面性資助和發展，五年內便有成績可觀。全部成功後，簡直如同一加侖水變成三百加侖電油，原油短缺，亦不會造成問題。

另一方面，黃博士目前已研究「人爲激發」北極光，並在亞拉斯加建造一座大電波發射站，研究北極光，對太空電離層可加以操縱，無線電傳訊及電訊傳遞，均有莫大裨益。

黃氏早年受教育於本港華仁書院，後往美加深造，在普林斯頓大學獲博士學位，並於一九六零年代參與電離體物理學之創始工作，著作等身。現除任加州大學教授外，並擔任美國國家科學會審核顧問，太空總署「太空穿梭飛行研究組」成員。



美國加州大學黃耀輝博士，目前正研究從廉價產生電力，成功後，原油短缺亦不成問題。

公關
利是訂標準

中國人過年的習俗，我很喜歡，買花、穿新衣、講好說話、笑臉相迎、封利是，這一切我覺得缺一不可，這正表現了我們中華民族的性格：樂觀、向上、有文化、懂得娛樂與休息，也懂得擴全民性的公關活動。

錢多，自己負擔不起，錢少，似乎連氣氛也打了折扣，尤其是小孩，小孩的母親，或者父親，過年時彼此相遇的氣氛，似乎決定於給對方孩子利是的軟性或是硬性。

如果是軟的，對方也熱情，孩子也叔叔嬸嬸叫得特別歡喜。如果硬的，氣氛也呆滯了，孩子也不怎麼快樂，祇依例說一聲謝謝，對方也祇一般性的招呼，有些熟一些朋友更以此作公開玩笑，說者無心，聽者有意，內心是很尷尬的。

有人也把給利是作爲公關手段，譬如波士的孩子用另一種紅封分別袋好，最少十元一封，波士的工人也不例外，但一般朋友的孩子往往是五元或二元不等，這種公關表面看來分卡士分別對待，但實質卻是一種準承拍馬屁，其實，你個人收入如何，負擔怎樣，波士總心中有數，除非波士並非明智之人，否則，你封一百元，波士會想，你目的何在，如果自己問心無愧，封一元又如何？那個波士庸俗，我們又何必遷就！

相反，我認爲白領都不應爲此事而尷尬，月薪二、三千元者，利是最多五元足夠了，做波士的反而給來拜年的下屬大封一點的利是倒是應該。

我建議有關社團，不妨商討一個標準，譬如月薪一千五以下者，封一元就夠了。這樣做，不是爲了小沙大家，而是讓市民心裡自然一些，替他們有一個依賴的藉口，他們是爲了響應社團號召，這件工作，街坊福利會，或者采新會，或者公關學會也應該帶頭做做。

……自然景色

一個地方愈是市區化和工業化，居民需要大自然風光的調劑便愈迫切；香港工商業繁榮，計劃建設需求亦不例外。

本港遠在一九六五年間，當局便曾委託具有豐富經驗的美國小組學家，生物學家兼地理學家黎雅士及其夫人，研究保存香港自然景物，提供本港居民遊憩精神生活平衡機會的建議。最近數年間，香港大學亦曾先後邀請各國的名教授，學者及專家，舉行關於「郊區發展及保存天然名勝」的研討。同時，有關方面對保護自然景物的措施，近年間亦已愈來愈加重視，以便能夠更好發揮大自然對調劑人類身心健康，及陶冶性情方面所產生的偉大力量。

香港的大自然，實際上是非常多采多姿。港府的文獻上曾這樣記載着：「大約一千年前，那時宋朝初年，中國人最先來到香港居住時，他們可以在港島的叢林中看到虎踪，在香港仔的港灣裡，又曾出現過鱷魚，九龍半島的大象稱霸大叢林裡，群獸失色」。及後本港人口逐漸增加，森林地帶大都被開發成爲市區，鄉村及耕地，人類與野獸展開搏鬥，結果人類是勝利者，而野獸便在這個發展中的社會裡逐漸消失。

過去香港的叢林雖然可容老虎、大象，不過，隨着本港的不斷被開發，這些龐然大物已「無地容身」了。目前在本港能夠見到的最大野生動物，恐怕祇有黃麋和野豬；可幸另一方面，飛鳥、蝴蝶和名花異草均欣欣向榮，使香港的大自然幾乎是包羅萬象，蔚爲大觀。

飛鳥方面，本港現有各種飛鳥達三百五十種之多，其中且不乏珍奇品種；至於蝴蝶就更爲驚人，已經著錄的已有一百四十二種，其中像黃翅粉蝶及大型燕尾蝶，都是著名的品種。花草樹木在本港，種類亦相當繁多，據不完全的統計，常在二千種以上。就樹木來說，本港樹木的種類和華南所產的大致相同，主要是松樹、樟樹、榕樹等；而奇花異草則不可勝數，其中較爲著名的有抽是杜鵑、紅影樹和本港的市花洋紫荊。

杜鵑花是香港春天的標誌，際此春日，新界各山嶺的杜鵑花已繁衍齊開，姹紫嫣紅。當杜鵑花盛放期過後，夏日來臨，花朵開得一片殷紅的紅影樹便正好接班。洋紫荊的花期則較長，由冬天到次年的四、五月，都可以看到一叢叢紫紅的花朵，在綠叢中綻放。本港市區雖然高樓大廈林立，不過，香港的大自然卻是豐富和多姿采的。（自求）

萬象

雜碎

在美國，「雜碎即中國菜」的時代已過去了，七十年代中菜業在美國已進入新紀元。

第二次世界大戰結束後，曾有美國軍人在報章雜誌中發表議論說：「日本女人對男人最溫柔體貼，中國菜最美味可口，若能討一個日本小姐作太太，住在美國，常吃中國菜，就是最理想、最舒適的生活。」

至於多采多姿，講究的中國菜怎會變成即是雜碎？在美國，「雜碎即是中國菜」的由來有兩種說法：其一是始於公元一八八〇年代一個晚上，一群美國礦工跑到舊金山，發現西餐館全已打烊，於是到唐人街去吃中國菜，但那時唐餐館亦近「收爐」，食物已差不多賣光，各種菜料都差不多用完，爲應付這群礦工，廚師把現成的，和準備明天賣的，加上些乾貨，菜蔬，豆腐等材料，弄一個「百鳥歸巢」，端到桌上是熱騰騰的，味道也弄得好，礦工們一吃之下，同聲讚好，繼問此菜甚麼名堂，侍者也不曉得叫甚麼，隨口說「雜碎」；自以此後，這款礦工便常到唐人街這家餐館吃「雜碎」。

有關「雜碎即中國菜」由來的另一說法，則源於公元一八九五年李鴻章訪美的時期，據說是年五月，李鴻章訪美途經舊金山，市長案地路爲盡地主之誼，召集唐人街名廚，希望弄一席最好的筵席款待貴賓，那一席在美國的中國菜歷史上留爲佳話的盛筵，共有四熱葷、八大碗及八大盤。

四熱葷：合桃炒雞腿、石裡藏龍、花開富貴、紗窗明月。

八大碗：蟹王魚翅、八寶鴨肉、片皮鴨、鳳爪燉山瑞、清蒸鯊魚、軍機扒鴨、一品窩禾燕以及翡翠托龍鬚皮。

八大盤：白灼響螺片、游龍戲鳳、鮮菇扒鴿蛋、燒雲腿拼鵪鶉片、鳳胎扒竹笙、百鳥朝鳳、發兒弄孫、紅燒大網鮑片。（一）

天文台的成立

每年夏季本港都受到颱風侵襲，所以天文台對于市民的生命財產至爲重要。

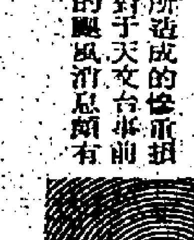
本港天文台，成立于一八八四年，已有九十四年的歷史。本港初時成立的天文台的設備和現在的相比較，則有霄壤之別。

當時天文台的儀器設備祇有測雨機三架，測風機兩座，兩枚寒暑表（一枚用作測熱，另一枚用作測冷），觀星器、風雨預測器、陽光預測器、地震儀和精密時鐘各一具。

天文台成立初期，由于設備簡陋，另一方面由英國聘來的氣象專家對本港氣象一時不大熟悉，所以對于颱風的預測有時不大準確，由此颱風襲港時，市民往往遭受極大的財產損失。

一八九五年六月十九日，一股猛烈颱風吹襲本港，颱風過後，陸上損失還不算太嚴重，最令人傷心慘目的是海上，當時被颱風吹翻的船艇超過數百艘，海上浮屍，隨波逐流，結果要勞動東華三院代爲撈屍。東華三院不但負起撈屍，而且還肩負救濟災民。根據記錄指出，當年的東華三院主席是古廷光，他眼見颱風過後，遍地災民，乃召集會議決定救災和撈屍，在撈屍方面來說，東華三院租用汽艇在海上撈屍，撈得男女屍體共二十二具，並且在山灣救回六名覆舟而未被海神召去的漁民。

該次颱風所造成的慘重損失，一般市民對于天文台事前未能提供準確的颱風消息頗有怨言。



半島靜地帶　丹尼

中巴將有十二部豪華型巴士行走，收費高而保有座位，俾坐私家車人能改坐豪巴云。

如果你不想坐沙甸魚型濟巴，先把自己變成「坐私家車人士」可也。

× × ×

市局主席沙利士說：「社會裏，實不容有工作不力又無成效的公衆委員會存在」，指摘一些組織，「好作尖刻言論，無的放矢，把精神時間浪費在泛泛之爭」。

此公好搞藝術，但亳無政治家「談話藝術」。

× × ×

尼日利亞首都非洲樂隊指揮，把他樂隊中共廿七位女郎同日娶作妻子。律師說他將會受法律制裁，又說他壽命將會減少一？

「一家公口一張床」，非大三倍以上不可。

画裡真真　◎陳德華◎

【近日有亂倫案・妳要小心個老豆！】

側寫

黃伯烈讀者，襄助父親從事商業有年，頗有意於馬年一展駿足，自行闖天下，不知是否可行，特來函測一「伯」字。

「伯」字左邊爲「立人」，右邊爲「白」，欠「一」而成「百」，是表示人能自立，再進一步，便是百尺竿頭，具有進則有成之象。且馬年而遇伯，是伯樂之伯，當是千里馬得逢知己，又不止是可以自立，而且可以有人欣賞，自不妨一闖。

何美莉讀者，結婚之後，三載皆千金，而夫婿及夫家皆渴望能得一子，所以準備「再生一個」，以「瓶」字問是否能如願？

中國古代，以生女爲「弄瓦」，這個「瓶」字，左邊爲「并」，右邊爲「瓦」，是「一并弄瓦」也，且瓶出於窰，雖非「瓦窰」，亦總是窰製品而與「瓦并」，或恐不免又是千金，奈何？

將必是千金

王一倩讀者，已再婚，因爲以前的婚姻不大愉快，未知這一次會否重蹈覆轍，心常惴惴，特來函測一「卷」字。

以字象觀之，你的婚姻，是屬二人未能成「卷」，必歷「三人」而後成，自然包括你自己在內，所以再婚應可美滿。

北方花燈

我曾在東北的呼蘭河流域住過十多年，每年燈節能看到很多的、有趣的民間燈彩。

那裡的燈節，是由正月十四日晚開始，至十六日夜結束。這三天三夜，白天家家戶戶要掛國旗，商店更加掛「過街旗」，那是以粗繩子上貼「萬國旗」或五色紙剪的圖案，立至對面檯好，此時一片旗海，滿街五彩繽紛，處處氣象萬千。黃昏住戶的大門上，一定要掛燈，有的長方型，有的扁型，有的梅花型；大戶人家早在除夕之前，就已在院子裡，豎有數丈高的「燈籠桿」，頂端綁有松柏兩枝、風車、掃命旗的四面斗，以滑車拉上稱圓型燈籠一盞，高燈下亮，滿院子一片光輝。

有的商店，與拉過街旗一樣，並上一串五彩電燈，一熄一亮，閃閃不停。

他們不單在店門上置大型燈，門的至側也要懸上立燈，其上面寫些應景或與行業有關的對聯，燈的兩側則是燈謎，任憑燈人來猜，如自認猜中，可向掌櫃陳明，領獎；店內到處掛燈，有美麗的宮燈，各式花籃燈，還有魚龍變化、劉海戲金蟾、怕老婆等等的走馬燈。

那裡的氣候寒冷，所以有人製「冰燈」，比較小型簡單的是以「鐵大甕」（圓型木桶，口大底小）盛八分冷水，放上自己喜愛的染料攪溶，送至外面令其結冰約寸許時，敲去上面的一層，倒掉未結冰的水，桶放在溫水中，使已凍的冰脫離水桶，倒出來，便是一個加了色的冰桶，選好擺放的位置，點上三塊磚，中置點燃的燭台，扣上冰桶，便是一盞透明、晶瑩或紅或綠可愛的冰燈了。

有一家河南人開的中藥店，規模大，生意好，他家的燈，每年都是以花樣美，數量多馳名。

記得有一年，用冰塑成兩隻大獅子，放在院子中央，遠觀像兩隻真獅子，近看還有花領，嘴裡還是個市街呢！有商店、電車、汽車、火車站，行人、指揮交通警察，從那道（冰獅子的喉嚨）裡開出一列火車，煞得奇妙。（上）

大千世界

拍「騙」記

陳德仁拿着這三千萬元面額的支票，趕快兌了現款，便找着閒得發慌的梅導演，要他籌備開拍一套新片。

梅導演一聽到有顧客上門，自然欣喜若狂。祇是先問製作費若干？卡士如何？拍那一類的電影？陳德仁洋洋自得地答道：「新片以武打爲主要題材，當然要加插一些床上戲和時下流行的毛鏡。整套片二十五萬元包拍，女主角一定要用大老闆簽名新上契的契女，其他人選任從尊便。」

二十五萬元包拍一部電影，這並不是易事。初時梅導演提出異議，認爲要加添製作費，豈料陳德仁成竹在胸地說：「你祇要搵一些籍籍無名的武師擔當男主角，再找一兩個背脫，價錢又廉的明星仔來充充場面便成了。而且又可以多拍一點外景，實景和床上戲，這會節省不少開支，如果你本事，會撈到不少油水。」

梅導演總得唯唯諾諾，心想自己已沒有開新戲一年了，既然到口的肥羊，怎能讓他溜走，祇要精打細算，一齊從中，也可以發市當三年。於是拍拍心口，決定包拍，並表示會傾力製作，擔保賺錢。

陳德仁再聽到賺錢兩字，竟然面色一沉，滿不高興地說：「這套戲你祇要馬馬虎虎拍完就算了，最好能夠蝕個血本無歸，這才合我心意，千萬不要賺錢，否則我就一殺眼淚。」

要梅導演拍一套包賺錢的戲，倒是難上難，要蝕本，容易之至，他也不理陳德仁葫蘆裏賣什麼藥，祇盤算着在這廿五萬銀之中，可以揩多少油水。（中）

香燈

他雖然讀了很多洋裝書，可是滿腦子舊思想，一直渴望得子繼承香燈，甚至讓太太……。

「有子萬事足」這是過去一般人的陳舊思想，近年來，由於社會進步，這種觀念逐漸淡薄，但是，有很多人口裡說一套，心裡想法又不同，例如子女問題便是一個好例子，有些口中說生子育女無所謂，倘若偏偏生女兒，夫妻會一再加工生產，極渴望產下麟兒。

話說一位工程師，在美國留學回來，娶了一位女學生，大家都以爲他學洋書教育，思想比一般人開通，特別對男女與子女觀念爲然，可是，這對夫婦結婚六七年，一直沒有生育，兩口子起初不以爲意，當他們眼看很多朋友們子女成群，共享天倫之樂，心裡有不是味道的感覺。

夫婦兩人查出不能生育原因，責任不在太太，而是在丈夫身上，因他的精子不足，雖曾經名醫悉心診治，但依然藥石無靈，夫婦還是未有所出。

工程師求子心切，比太太更急，父母生前一直渴望抱孫，他未能使老人家心願爲憾，他求子之心殷切，卒說服妻子同意，向一位友好借種，借種的朋友，是一位王老五，那天太太盛裝前往他的家，工程師一直坐立不安，想不到自己甘願自戴綠帽，不禁憤怒交加，立刻驅車前往制止。

豈料他進入屋內，發現太太與三人竹戰，工程師質詢太太已否借種，太太及好友均表示不願幹此「敗德」之事，在場兩位女友人亦擔任証人，工程師大爲感動，因難得有此貞潔賢妻與好友，從此他安天由命，夫妻後來移民加拿大，不再熱衷於求子了。

實習工作

徐「醫生」在上海的醫學院畢業，大陸變色後隻身泅泳逃來香港，當然不能堂堂正正掛牌行醫，惟有在一些義務團體所主辦的診所內幫手，日間努力苦修英文，參考醫書。

幸好，現時政府認爲任何非英聯邦醫生，能夠通過當局所定的考試，就可以准許註冊，造福人群。徐「醫生」當然不會放過這個機會，於是報名考試，經過多次甄選，終於能在醫院實習。

在醫院內工作，每天朝九晚五，不用輪班當值，每月可以得到一千八百元薪酬，星期日例假，星期六派往瑪麗醫院深造，吸收新的醫學智識。

這批非聯邦的實習醫師，名爲旁觀者者，但每天也與正式醫生巡視病人，與香港大學醫科生並肩工作，抽血，驗小便，問病照等爲，確實可以擔負一些工作，加上自己凡事親力親爲，經驗與智識日漸增加。

祇要徐醫生能捱完這一年半時光，就可以開間診所掛牌，大多數都不願再留在醫院工作，一則英文程度不佳，二則無暇與醫科畢業生爭飯碗啊！

紅綿・凱聲 今天五場 滿 獻映
明加映十點午場 晚一時半夜場 請即定座
硬派天皇巨星：查理士布朗臣 領銜主演
新飛國際公司發行
本年度最爆炸性的大影片！
唐薛高（「狡手神探系命權」大導演）最新傑作
史泰靈斯利芬（「衝天大火災」編劇人）又一精心之作
TELEFON

電話一響 人命一條 禍災一場
接聽之人 無一倖免
爆炸破壞 隨之出現
電話
MGM CIC

普慶 國寶 國華 國泰 金冠
今天五場（國寶國華國泰加映午夜場）
身懷絕技！刺激 廣大神通！
蜘蛛俠

飛簷走壁，直攀萬丈高樓！
神乎奇技
行俠仗義，大破勒索集團！
老幼咸宜！

今天滿月 日夜五場
海運 百樂
・霍士樂界貢獻・到處打破紀錄・
星球大戰
STAR WARS
連看三次 大有其人
最佳影片 最佳導演 最佳編劇 最佳男配角 最佳創作配樂 最佳藝術指導 最佳服裝設計 最佳剪接 最佳音響效果 最佳視覺效果
若非最佳影片 曷克臻此
榮獲提名競選本屆十項金像獎

粵語對白 份外親切
皇后 皇都 太平 金明 帝后 嘉禾 麗華
寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華 南灣
新聲今天續映・光華明天
嘉樂新綫今天五場
荷李活一流人材合作
鄧文懷 羅拔米湛
Robert Mitchum in AMSTERDAM KILL

新嘉禾 加映午夜場
美國特務大破毒梟
從荷京跟踪到香港
國際巨片水準 影響國際影壇
刑警搗破販毒中心
新型打鬥 從未見過
GH
兒童不宜・最佳影片

麗宮
今天場場滿 請早
海洋奇人傳 人鯨爭鬥巨片
殺人鯨
李察哈里斯・莎樂蒂・雪萍 領銜主演
特技超級 老幼咸宜

尚有戲院廣告刊登在十一及十二頁

新華 東方 新聲
明天盛大獻映
阿倫狄龍八面威風之作
驚心動魄 有型有格 火爆巴辣
賣座冠軍 殺手片皇
殺手龍虎鬥
BIG GUNS（不宜兒童）

英雄本色 俠客身手 橫掃三城 殺盡群醜
黑社會聞名喪膽！逃生無路！
黑手黨的第一條好漢！

昨日狂滿
香港 京都 新都 恒星 福星 九龍 麗聲 快樂 金門 樂聲 國寶 油麻地 萬年 龍華 同樂
新都・快樂下期映（粵語對白）
撈家撈女撈上撈
何宗道・丹娜 領銜主演
一味勝在夠膽
各出奇謀・奪財劫色
鐵拳一揮多厲鬼
玉腿一抬多嘢睇
丹娜 ——色與膽—— 接到知過睇 包你唔斬眼
米雪・倉田保昭

出品人 王峯 製片 陸柏生
監製 高達 鄧大衛 金銘 韋烈
導演 李作楠
編劇 丁善璽
何宗道・倉田保昭 首次大搏殺！零會夠刺激！

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

黃昏惡客

吳場 文　培新 圖

「你也許不會想得到我想知道甚麼了，」杜雷說：「我來這裡的時候已經受到了跟踪，似乎有人很注意我正在幹甚麼？不過這些人大概猜不到我進的並不是十二號房。」

關探長又忍不住微笑起來：「這是意料中事了。」

「這即是說有好些內幕了，」杜雷說。

關探長聳聳肩說：「像你這樣一個人來了，就是沒有內幕也都變成有內幕了。」

「也許你可以告訴我你知道一些甚麼？」杜雷問。

「這件案子本來是交在我的手中的，」關探長說：「但是在我還沒有能着手調查之前又被拿開去了，我猜是因為那律師從德國請來了專家的關係。」

「這意思即是說上頭很重視這件案子了？」杜雷說。

「是的，」關探長說：「可以說是的，但是需要也有許多種的。」

「我不大明白你的意思，」杜雷說：「你可以講得清楚一點嗎？」

「假如上頭想把真相查出來的話，」關探長說：「我就是最佳人選了。我不怕開罪甚麼人，我不受任何壓力，他們唯一能夠施的壓力就是把案子從我的手中交走，交給別人去辦。這是職權問題，我是不能夠反對的。我在這裡是一個很孤獨的人，他們唯一不把我調職的理由就是我是一件可以利用的武器，用以去跟他需要為難的人過不去。反正，負責調查兇殺也不是一個肥缺。當有人給殺死了，你就得把兇手找出來，人命是大事，就是有人賄賂你你也不敢接受。你大概也知道，這是一個很腐化的城市。」

「那即是說，」杜雷說：「他們把這件案子取去，就是要交給一個可以接受壓力的人了？」

「我不知道。」關探長說。

「我們現在不是在法庭上，」杜雷說：「你祇要知道的，你就可以說出來，不一定需要提出証明的。」

關探長聳聳肩：「照我所知，接手的人已經受到壓力了，上頭的意思就是盡可能簡單了結這件事。那即是說假如有任何可疑的線索的話，都不要去追查了。不了了之，就是這樣簡單的四個字。」

「但是現在似乎不能了，」關探長說：「德國來了兩位專家，死因研究就不能夠馬虎從事，而且這些專家祇是看得見的，很可能祇是一座冰山冒出在水面上的山尖而已，誰知道深有多少不出面的大來了呢？講起來——你也是那律師請來的嗎？其中一個不出面的人？」

杜雷想了一想，搔搔頭：「不是。」（一〇）

雁南飛

高皋

「看來咱們祇有任人宰割了。」

「我對不起妳，寶珠。」

「別這麼說，三哥，祇要能夠跟你在一起，生死無憾。」

「唉……」

這對多災多難的夫婦，已經身陷絕境，但他們沒有怨尤，沒有後悔，而且彼此恩愛，以能同死為榮。

× × ×

痛苦的時辰是特別漫長的，他們武功已失，自然更難忍受痛苦的折磨，最後他們在極度痛苦之中，終於先後昏睡去。

「相公……相公……你醒醒……」

高弦在昏睡中聽到呼喚，他的身體似乎在被人移動，由於觸及傷處，因而傳來陣陣疼痛。

他醒來了，雙目也同時睜開。

「啊，顧丹，是妳？」

「是我，相公，我知道得太晚，讓你受到如此沉重的鞭打，我……真該死。」

「不，顧丹，這不能怪妳的。」

「多謝你相信我，相公，你忍耐一點，待咱們逃出之後再慢說。」

由兩名容貌娟秀的大腳婢女分別揹着高弦及饒寶珠，他們逃出將軍府，將高饒二人安置在一幢庭院深深的民房之內。

屋主陳曉東，是前朝的一位隱士，他有一位女兒名叫貞茹，是顧丹的閨中良友。

高弦夫婦的養傷之處十分隱秘，他們逃居此處，除了屋主父女別無人知。

待一切安置妥當之後，顧丹才取出兩粒白色丹丸交給高弦道：「這是散功散的解藥，吃一粒就可恢復功力，貞茹妹子有家傳療傷靈藥，你的外傷由她替你調治，我不能待得太久，有甚麼話相公快說。」

高弦咳了一聲道：「顧丹：妳瘦了。」

顧丹幽幽道：「有你這麼一個叫人牽腸掛肚的，還能不瘦嗎？」

高弦一嘆道：「太苦了妳，顧丹，其實：……」

顧丹搖搖頭道：「不，我知道你要說甚麼，不錯，滿漢不能通婚，咱們沒有未來，但好馬不配雙鞍，烈女怎能嫁兩個男人？相公，我並不後悔，咱們相聚的時間雖然短暫，我却感到十分滿足了。」

此時饒寶珠與陳貞茹已悄悄退出，高弦見房內別無他人，忍不住一把將顧丹摟住。

顧丹輕輕向他依偎着，伸出纖纖玉手，撫摸着他的傷痕道：「常保好狠，竟敢將你打成這個樣子，哼，我一定不能饒他！」

高弦道：「不要怪他，常保祇是奉命行事而已，哦！顧丹，那孩子他們稱他孫少爺，是不是咱們的？」（一一四）

香港生意經

何行

史劍華點頭說：「你真是聰明，想得週到，替我留下退路，好吧：你提你的條件好了。」

郭蘿蓮端起咖啡，史劍華亦舉杯，他們喝了兩口，郭蘿蓮才說：「我的條件很簡單，送我三樣東西，第一是一層樓，第二是一輛車，第三是一枚鑽戒，做了情婦，你是否負擔我生活？大家先小人後君子，談好了以後守諾言，你這三個條件和一個疑問必須有一個是否。」

「在這基本條件之外，另外有一疑問，亦需你回答我，那是我做你情婦，做到幾時，我做了你的情婦，你總不會娶我，你是有太太的，我不想一直做下去。」

這是使史劍華想了一想，笑笑說：「條件大致上是沒有什麼大問題的，樓我有住的地方給你，我可以把錢給你，但是分期的，汽車和鑽戒沒有問題。你的生活費我來負責，至於做我情婦，我們在少三年怎麼樣，我若不離開香港，那末你一直做我情婦下去，這是我的答覆。」

「很好：那末你的樓價數字呢？汽車貼我生活的數字呢？」郭蘿蓮笑笑說：「現在我們是先小人才要說清楚。」

史劍華用手作打字狀，然後是在想想，他足足有十分鐘才笑說：「這樓我不去管是什麼，祇是先付首期五萬元，然後每月付四千元，付三年，大概是二十萬左右的樓價，你的生活，我以為一個人三千元是可以了，我再先付將來三年後期滿的遣散費，亦給你三千元，那末三年有十萬多了，這樣我每月付你一萬元就什麼都解決了，你以為這方式怎麼樣？」

這是十分合理的，郭蘿蓮認為每月化掉他一萬元，對他來說不會有甚麼問題，三年三十六萬，加上五萬共四十一萬，車和鑽戒算是五萬元，一共是四十六萬購他三年，她對他看，媚笑笑伸出手去說：「我要聲明在先，我或是逢單，或是逢雙陪你，總不能天天上你那裡去，你亦可到我這裡來的，不是這樣，我變成和你同居了，你認為好，我們就握手決定了。」

這是箭在弦上，不得不握的，史劍華便伸出手來和郭蘿蓮相握，然後說：「我還未把你所要條件的車和鑽戒送上，我們可不可以先做情人？」

「我借用貸款的先貨給你。」郭蘿蓮笑得嫣媚，然後說：「我相信你是不會有什麼不對，會失信的，我們談到條件了，當然是什麼都信用的。」

史劍華這時把手一握，郭蘿蓮任他大力拉過去，他在她上吻了一下，笑說：「你是醫生一樣，你一答應，我的單戀的病症沒有了。」（四七九）

大夫

由於賈宏初已餓了幾天，故此昨日能有食物及柒水進肚，精神倒得很好，胃口也不錯，阿忠沒說，當他回來之前，賈宏初吃了一碗淡淡的燕窩粥。

聽了阿忠的報告，賈元俊長長的舒了口氣，連日來的精神重擔，總算可以卸下。

× × ×

賈元俊的安心，沒過得三天！

就在父親搬出家中的第三天半夜，阿忠氣急敗壞的趕回家裡，將他從好夢中吵醒過來。

「大少爺，不好了，不好了！」

「究竟又發生了什麼事？」賈元俊很不耐煩的，披了衣服，向阿忠問道。

「大少爺，在大屋裡的一切邪門事，又再出現了，而且老爺像瘋了一樣，你……你還快趕我前去看看吧！」阿忠是臉無人色的說。

「真是麻煩透了！」賈元俊一面穿鞋，一面罵，「老爺到底怎樣了？」

「你……自己去看看吧！我……也說不出來，總之，老爺比在大屋裡之時更教人擔心，他語無倫次，說的都教人一頭霧水，而且我見他連眼神都散了開來，可能會有意外，我不能不立刻……」

阿忠吶吶囁囁的，不過，賈元俊亦能意味到父親的情況，必然是相當危殆，否則，阿忠不會那樣害怕。（一九）

秦淮月

南宮搏

二十四

「野——食——」謝媚揚揚眉，稍望，又說：「那麼——會有的！——」

「小白臉——」孔灰孫放肆地接了一句。

「你可錯了，我才不發小白臉呢，花錢找麻煩，說不定還和婢女勾搭——對了，從前，公娘和你這樣好，你也去勾搭她的婢女，倘若是我，當時，一定會打折你兩條腿！」謝媚記起了往事。

孔灰孫扮了一個鬼臉，不便再說，而謝媚，思念遊移，悠悠地，如自語地接下去：

「不過，聽人說你侍候得好，公娘總是把你當寶貝——對了，他們說，公娘死時，你雖做了官，還去替她淨身入殮！孔灰孫，看來，你還是有良心的！」

談話是不堪的，但是，孔灰孫又祇能忍受，不但忍受，而且要做得很自然，表現自己的微賤。他說：

「我本來是有良心的呀，倘若我沒良心，早就發達了，兵荒馬亂的年頭，我在兵部，官位可大過知縣哩，管船管人，經手攝的，祇要黑了良心，嘿，我不也發了！」

「有良心的人就不發麼？瞎三話四！」謝媚信口說：「孔灰孫，陳年的閒話少說，你現在真的沒啥上人？」

「自然是真的，我一個人，租了間房住，當着你，我也不妨直說，不三不四的人，我也不願去混，現在苦飯裡有得吃！」

「現在，有志氣了？」謝媚有嘲諷味地說，略頓，又漫聲說：「我一個人，也寂寞，你可以來服侍我，不過，我先說明了，我是吃穀種的，如今沒錢賺，休想有大好處，再說，我沒有鄭公娘那般好脾氣，作了我，可是有苦吃的！」

秦淮老妓要找一名男子服侍自己，並不保留地提出了低格的條件，那是買賣式的，她經驗豐富，有一雙銳利的眼睛，看出孔灰孫是並無其他出路的，自己把條件降得低，相信他也會接受。

實際上，謝媚要找一名服侍她的男子也很難，養年輕人，多數會吃虧，她見識得多了，至於其他，要找一個合式和又有經驗的，並不容易。

賤種

男女之事，雖說是買賣，但是，在私室之中，又會發生意料不到的事故，到出事的時候，有錢的，女的，大致會吃虧，謝媚也見得多了！她對孔灰孫，知曉底細，在秦淮那許多年，不曾害過人。（一七五）

歸客

黃思騁

瑤華俱樂部在籌備之前，大家為涂延德打過算盤，就算情況壞到十足，也會開開地有個月賺上三五萬，這可以憑附近各種架步的營業額推算出來。同時，像瑤華這種性質的娛樂場所，數個旺角區沒有第二家，客人來到這裡，說聲會員，立刻給一個號碼牌，說明由某某人介紹，多麼威水，多麼新潮。

可是很奇怪，旺角區的火山孝子對於這個門道有着某些顧忌。有人認為自己既不是會員，去了必然不會受到歡迎。也有人認為這種地方一定使消費者多所負擔，是攝朵的地方。又有的人認為這裏的小姐胃口大，不實惠。總而言之，他們對於情況不明的消費場所在心理上有所抵制。

瑤華俱樂部在開張以後，生意相當清淡，要不是有些小姐親自介紹客人前來，涂大本又邀了一些相識的玩家，情況就更慘了。

涂延德自己也在場打理和了解情況，他急於把這個新行業的招數，當他發現了這裡祇有三成賓客的時候，就暗地裡對涂大本說：「你不是說會有許多人來捧場嗎？可是今天看來小姐比客人還多，怎麼够開支？」

「今天剛開幕，許多客人還不知道這個地方，過些日子就會多起來了。」

「多做點廣告如何？」

「我們不便多做廣告，我們在領牌照時大家有個默契，至少在眼前不很方便。」

「我應該告訴你，我的財力有限，要在公司本身找開支，如果要長期貼補，我是沒有能力的。」

「不會的，你放心吧，我相信不出一個星期，我們的場子就會坐滿人，說不定地方還不够大呢！」

「我擔心像這樣下去，有的小姐會跳槽。」

「不會，她們對我們的生意有信心。」

「我們可能犯了一個錯誤——」

「甚麼錯誤？」

「這個地區太熱鬧，不適合有些較高級的消費者，尤其是因為泊車的問題。」

這個問題明明是存在的，但是大本故意說得不嚴重。一個星期很快就過去了，生意非但沒有好起來，幾個倚商來捧場的小姐都有去志，先後跳槽走了。（一〇〇）

狐妻

莫愁

這對於楚公子是無比的榮耀，於是沾沾自喜，逢人便說：「這一屆的鄉試我考了第一！」

不但楚公子自己高興，連楚家上上下下的人，也當是一件隆重的大事，莫不興高采烈。

可不是嗎？楚公子鄉試名列前茅，這是榮祖耀宗的事，怎能够不大事鋪張的慶賀一番。

於是舉行了一個盛大的酒會，招待全縣的名士、學者、鄉紳，主要是讓人知道楚公子鄉試考了第一。

少平既然與楚公子是同窗，當然被邀請之列。

可是，對這樣的場合，少平本來就沒有興趣，同時接受十四娘的意見，盡量減少一些無謂的應酬，何況對楚公子也不十分融洽，這種場合本來就沒有意思的，祇是為了別人的高興去湊湊熱鬧，那又何苦呢？

所以，當少平接到楚公子的請柬的時候，便往桌子上一丟，決定不去了。

然而楚公子對於這一個宴會，似乎非常重視，見到少平缺席，心裡很是焦急，托命僕人催請，一次又一次。

楚公子那種盛情，倒是教馮少平覺得不好意思起來，祇好勉為其難，換過了光鮮的衣服，前赴楚公館去。

到了那裡，才知道今天的場面可真熱鬧，不僅為了慶賀鄉試冠軍，而且還是楚公子的快樂誕辰，各方賀客到了不少，幾乎當地有名望的人都到齊了。

楚府是最顧面子的人家，而且又是望族，當然誰都賣他的面子。

盛筵開始，這又是楚公子一個表現的機會，他又向大家誇耀自己的文學修養，還展開了試卷來給少平閱看，不停的說：「請多多指點！」

席間很多人都捧場起來，不約而同的說：「那倒要讓大家見識見識。」

「謝謝大家賞臉！」楚公子堆着滿臉笑容，向着在座的人作揖道：「來來，別客氣，添酒，多飲幾杯！」

到底趨炎赴勢的人很多，大家都稱讚不迭，楚公子當然興高采烈，笑逐顏開。

華堂之中，兼有鼓樂伴奏，大家暢飲暢談，好不開心，酒過數巡，楚公子走到少平面前：「小馮，適當有一句話說：場中莫論文，現在我才發覺這句話是錯誤的！」

「哦——」少平極力想避開談論這些問題。

那知楚公子卻滔滔不絕的說：「小馮，彼此誼屬同窗，師兄師弟談談也無妨，這一次我考試的成績能夠在你之上，說來並不是僥倖的事。」

「那末，你憑那一點？」少平本來就有點不服氣起來。（二〇）

山川人物

馬嵬坡馬寶泉美人塚

「後宮佳麗三千人，三千寵愛在一身」之楊貴妃，名太眞，名玉環，川北廣元人，本是玄宗子壽王瑁愛姬，楊傳驪山華清池畔邂逅，玄宗驚為天人，擬召入宮享之，苦思不得其法，為太監高力士悉之，設法與壽王妃約，借故與壽王吵嘴（口角），久而感情破裂，太眞乃赴長安城南「華山」某道觀為道姑，於是經常幽會於道觀中，從此「畸戀」成為公開秘密焉。「關中」民間傳說如此，姑妄聽之可也。

夫父奪子妻，「亂倫」為當時道德所不容，況貴為天子乎！玉環進觀修道，向臣民交代之「陽謀」，司馬昭之心，路人皆言。傳說唐詩有「抓灰」一詞，事源玄宗一日幸道觀密室，玉環外出未歸，帝於神壇滿佈塵埃，竟詩興大發寫「春意詩」，力士見之，帝以手急抹去，嗣後「抓灰」一語遂流傳民間，或謂高力士逢迎有術，力持召玉環入宮，事成後，壽王瑁亦無可如何！接玉環入帝宮，芳齡僅廿二，玄宗欠三歲為花甲老蝶，白髮紅顏相伴，正是一樹梨花壓海棠，自然韻事多多不貲。

於是「一朝選在君王側，回眸一笑百媚生，六宮粉黛無顏色」。而玄宗另一寵妃梅妃，唐初有名「才女」，工詩歌，擅辭令，具越佳麗也。梅妃係閩省莆田人，江其姓，名采蘋，莆田為「水仙花之鄉」，梅妃不愛故鄉水仙，而獨愛梅，宮人以梅妃稱之。自玉環入宮後，彼乃打入冷宮焉。

官至驃騎將軍、渤海郡公齊國公之高力士，傳為馮姓，粵之羅定人，為隋代入粵先族冼史後裔，另一粵籍唐代名相張九齡，韶州人，稱張曲江，而江與玄宗均為唐詩人，詩見「唐詩」不贅。

按唐太宗雄才偉略，胡人擁為「天可汗」，對邊疆胡人，向以德威服之，從無排族政視，故唐初多重用蕃將，甚至御林軍亦有蕃卒，故胡人安祿山坐大，係由玄宗一手做成，從范陽節度使，晉封至「東平郡王」，竟擁兵十八萬，迨河以北至太行山東西，均為「東平郡王」地盤，精銳子弟兵稱父子兵，安祿山自稱為義父，其下諸子多多！或謂自古英雄均好色，此胡大之唐代「外籍兵團」，一旦長成羽翼，反噬其主，是理所當然！

何況安祿山虎背熊腰，是個彪形大漢，入宮謁玄宗，偶覩貴妃驚為天人，久而認貴妃為「誼母」（粵語即契媽），試問貴妃比玄宗相差卅五歲，老夫少妻，如枯樹伴春花，寧無「貴妃閨怨」！於是紅杏出牆，乃意料中事，傳「上契」前予「湯餅會」，竟在華清池暗中舉行，如此「貴妃出浴」，「祿山之爪」乃成千古艷事成語。戰時驪山華清池，依舊溫泉淙淙，旅人可購票入泉沐浴，嗚呼！華清池依舊在，驪山又是多少度夕陽紅，池畔清初刻之大理石「貴妃出浴」，歷久「芙蓉如面柳如眉，秋水為神玉為骨」之「貴妃出浴像」，而部石孔黑點如麻婆（豆皮），雙丸玉峯，久已乎成為「白屎平湖」，下池沐浴者，誰無非非綺夢，奈何驪山歷盡滄桑，古代四美人之一楊貴妃，又往何處尋耶？一笑。（上）

（戈且）

千載風流夢

石人

王西此時，才算是暫時放下了心頭上一塊大石，連忙表示酒力不勝，希望早點休息。

洪宣嬌斜睨了她一眼，也是嫣然一笑：

「好兄弟，你要做我的謀士，應該學學我的酒量，酒越喝得多，越顯得痛快，也更像個男子漢，是不是？不過，今天情形例外，既然你受過了驚嚇，精神或者有點影響，是應該早點休息。」

王西吃她前半截說話一嚇，還以為她又要借酒調情，正在緊張，及後見她再這麼說，才又算是放過自己，也就趕快道過了乏，爬上床去。

但洪宣嬌這時，却並不休息，反而站了起來，結紮停當，然後走到她的床前，俯下身子，捏了一下她的臉頰，笑着道：

「姐姐可沒有你這麼舒服，還得出外巡夜，以防敵人逆襲，說不定一去就是一百幾十里，今兒晚上再不回來，不過，你儘可安心睡覺，有些甚麼事，這裡的姐妹都會儘力保護你的。」

說完之後，走出營帳，祇聽得一陣人馬雜沓之聲，已然去遠。

王西此時，欲想乘機起來逃走，但側耳一聽，營帳之外，鼓柝連連，正自不知有多少兵馬巡邏，豈但難越雷池半步，就是逃了出去，萬一又落到旁的太平軍之手，祇怕就再也沒有這等優遇，連身子也難自保。想到這裡，便也唯有將心一橫，和衣躺了下來，以待天明。

當她在朦朧中醒了過來的時候，猛可張眼，却祇見昨天服侍洪宣嬌的女兵正在站立床前，瞅着她偷自發笑，當時還以為是自己睡覺時現了原身，被女兵發覺，嚇的連忙跳了起來。

這時候，侍候的女兵對她道：

「天時不早，兄弟還好睡哩！」

王西這才又鬆了一口氣，連忙道：

「是甚麼時候了，洪姐姐還沒回來？」

女兵答道：

「已差不多是午牌時分，洪姐妹今天不會回來了，她已經到了無錫，與天王他們開會去，已經吩咐下來，今晚由我們護送王兄先行回南京，大家日後再見面。」（一〇八）

如蒙惠刊本報日報晚報廣告
請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

實行家庭計劃，提高生活水準。

岳華有女萬事足

一腳踢入「十字鎖喉手」的攝影棚，見到羅烈像縮頭龜似的縮在一張帆布椅子裡，嘴巴張開，要斷氣似的樣子。一看，就知道是剛才經過一場激烈的打鬥。

我罵道：「嘴巴張張，縮頭烏龜似的。」

何夢華問我：「他為何嘴巴張張？」

我說：「鼻子換氣換不及，用嘴巴來呼吸。」

「昨晚上又去了打牌，」何夢華指着羅烈對我說。

我說：「白作晚，明知今天拍打鬥，好好的不睡覺，活該？」

羅烈說：「有得瞓喎。」

「贏了多少？」我問。

「打了一晚，贏了一萬，」他說。

「純是生意經。」羅烈道人，拍戲是正業，賭錢也是正業，片務太忙，做局太頻，結果是在透支精力。

與羅烈聊起為何喜歡生個女兒，我說：

「是不是怕生女兒被人咒死，所以，才說生女兒？」

他說：「我太太是喜歡女兒，而且，我已有兒子。」

「你兒子不是由唐嘉麗帶走了。」

「沒有，一直是唐嘉麗在帶。」

對！唐嘉麗跟羅烈時才十六歲，十七八歲就為羅烈誕下兒子，做未出嫁的媽媽。

我問起羅烈的前妻，我說：

「她婚後有生養嗎？」

「好像，好像剛生了一個。」然後叫佳姿大衛，問：「姊絲潘是否生了一個？」

姜大衛正與唐佳談「十字鎖喉手」的一個鏡頭，回頭說：「是的，剛生了一個。」

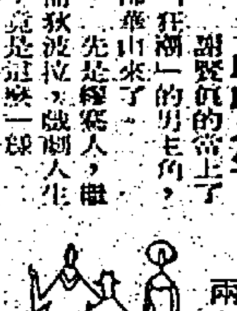
我問：「阿珍又不是包打聽，他如何知道？」

「她就住在田思河，剛好在阿珍家的隔壁嘛，」羅烈說。

羅烈與阿珍都在趕戲，因為「中影」有一部「火鳳凰」在等他們去拍戲。

娛樂

閒話兩句　子秋



忍無可忍

有人奇怪，何以有「怕老婆大王」之稱的康凱也鬧離婚。

畏而敬之，敬而遠之，遠的最徹底辦法就是離，何奇之有。

道理簡單

壓迫力愈大，反抗力愈強，趕狗入窮巷，回頭咬一口，這是很簡單的道理。怕，是在蘊蓄；離，是爆炸，合理結果。

戲劇人生

謝賢真的當上了「狂潮」的男主角，鄧華出來了。先是繆騫人，繼而狄波拉，戲劇人生，竟是這樣一樣。

黃金儀美如天神 馬兒亦成羣下臣

中影公司去年拍了一部民初動作片「水玲瓏」，由教授導演徐天榮執導，嘉凌、黃金儀、羅烈、胡茵夢等主演，成績非常好，台灣上映，被譽為故事最引人入勝及情調最優美的動作片。

「水玲瓏」這個片名頗為別緻，單憑這個片名，也許有人以為是一部文藝片，或者是指一件價值連城的珍寶；誰知道這是一個艷色傾天下的大美人的名字，雖然一場與其美色的武林恩怨由她引起，但她本人卻是個完全不會武功的嬌娘。

中影找到黃金儀飾演水玲瓏一角，可以說是恰如其份，黃金儀本人固是一個美人，一經刻意打扮，穿上款式優雅的民初裝，更顯得儀態萬千，艷光四射。

黃金儀入中影之前，已是紅於電視，是觀眾公認的大美人，不但人見人愛，連馬兒見了她也俯首貼耳，願作裙下不二之臣。

有這麼一段黃金儀與馬的故事：去年「水玲瓏」在台北大屯山拍外景，由於戲中有騎馬鏡頭，特地由高雄運來一匹駿馬參加演出，有一天，各演員化好妝正在等候導演徐天榮下令拍戲，忽然那匹駿馬溜了韁，在郊野中任意奔馳，連負責管理的馬伕也無法把牠攔截下來，正擾攘間馬兒突然馳向外景隊駐足之處，各人紛紛奔跑躲避，只有黃金儀屹然站立在道路當中，手中拿着幾支準備供隊員解渴的甘蔗向馬兒揮舞，當時，大家見此情景，都惶急高呼「黃金儀快讓開！」但說時遲那時快，馬兒瞬間已快奔到黃金儀站立處，於是奇蹟出現了，但見馬兒逐漸放慢腳步，到了黃金儀跟前便停下來，牠低聲嘶鳴，表現出親切之狀，黃金儀把手中甘蔗送到馬兒口中，馬兒便津津有味地咀嚼起來，再也不亂跑了。

這並不是「水玲瓏」戲中情節，而是拍戲以外的小插曲。大家都說馬兒也懂憐香惜玉，給黃金儀的美色迷住了。黃金儀則說，馬兒運來公司的頭一天，她曾經拿甘蔗餵馬，「他們」之間早已建立感情，并不因為她貌美不美云。總之，美人伏駿馬這件事，早已傳為影壇佳話了。

秦沛留陸軍髮型 皆因拍戲可現成

剛剛從韓國回來的秦沛，與佳視簽約後，立即被安排客串該台的長篇劇集「奔流」，飾演一個大製片家，穿上畢挺西裝，打扮整齊，但，秦沛卻長了一頭陸軍裝髮型，與他的打扮很不相襯，何況現在又不是夏天，長一頭陸軍裝髮型，真的有點怪模怪樣。

秦沛表示他這一頭陸軍裝，是拜大導演胡金銓所賜。他在韓國所拍的電影，他飾演和尚，所以需要剪成這狀髮，但，和尚給人的印象是禿頭的，秦沛這和尚怎麼會有頭髮的？

他解釋：連他自己也是因為演這角色，方才知道佛教派別有很多，而且是各有不同的，他這位和尚可不是禿頭的，而是長有二至三分的頭髮，為了拍戲，頭髮稍長便需要修剪了，連初期是很不習慣的，他的新婚妻子看見也忍俊不禁，現在也習慣了。秦沛更認為這髮型倒方便呢，每天洗頭都可以，乾爽利落的，當四月他拍竣該部飾演和尚的電影後，如果妻子不反對的話，秦沛還打算長期保持這髮型呢！

似足嚟仔的秦沛

盧慧芝談與謝賢一段情

張美琳甩拖似成定局 騎師李漢明女友 訴說兩人已定情

△張美琳日前對記者否認與騎師李漢明甩拖，並聲言兩人感情甚篤，並預算五年後結婚，詎料在此之際，昨午又有一名年青女子王雅莉，在盧慧芝陪同下，會見記者，以李漢明青梅竹馬女友的身份，澄清事實，否認張美琳的說話。

王雅莉指出，她是六年前在沙田馬會習騎時認識李漢明，經過六年來交往，兩人感情甚篤，並預算李漢明在澳完十四場頭馬，擢升為黑牌騎師後，便共諧連理，但為了張美琳與李漢明之間的感情問題，曾向李漢明質詢，李卻否認，並斷然反駁，表示絕無其事。

一般相信，李漢明是紅牌騎師，他也絕對不想以戀愛新聞影響自己的聲譽及前途，因此特別揀選女友出面，會記者澄清事實。

△林建明前晚在沙田拍「老虎田雞」的實景，拍攝一個由屋頂跳下來的鏡頭。劉家榮、麥嘉吩咐沙姐較好用替身，她卻堅持不肯，一味逞強，結果跌下來的時候，竟然扭傷了腳部，祇能休息。

林建明表示，她最近拍了不少電影，接了不少片約，為了日後專心向電影圈方面發展，她已準備拜洪金寶及麥嘉為師傅，學習拳腳。

她說：「學識兩招功夫，便可以在動作片方面，有更多的機會發展。不用別人老是要她做艷星，除了脫衣服，便一無是處了。」

翁烈昨在機場等候女友返港。翁烈表示，他的女友是香港歌星，藝名叫蕾妮，一個月前到印尼演唱，合約未滿，翁烈以彼邦十分悶熱，便提前召女友返港了。昨午，翁烈的女友在記者面前，閃閃縮縮，以手遮臉，不肯拍照，記者問她為何如此不大方，她說：「我又唔係明星，有乜好影！」

據悉，翁烈以前已有一個女朋友，拍拖兩年多，已曾談論婚嫁，後來卻因為誤會而分手，翁烈與這個女友已重燃舊火，感情愈來愈好，翁烈較近在「撈家撈女撈上撈」，演升娜的情人，有優異的演出。

佳視添新人 三戲骨加盟

佳視再添猛將，吳桐、陳惠瑜、鮑浩夫都是資歷深厚的甘草演員，昨午在佳視演藝組主任朱克主持下，三位齊齊加盟。

盧慧芝愛火重燃 識新男友棄謝賢

△盧慧芝與謝賢分手後，與相好一年多的馬姓男友重燃愛火，昨午，馬姓男友亦出現於記者招待會，盧慧芝介紹他是商場的名人，有不少大生意。

這位年約卅三歲的馬先生，對盧慧芝頗為迷戀，聞得盧慧芝與謝賢拍拖，什為心失望了一些日子，不過，他的朋友卻有信心表示，謝賢與盧慧芝這一段情不會長久，最多祇能維持兩個月時間，結果謝賢與盧慧芝，祇有六個月便告一段落。

記者問盧慧芝，她是否被四部飛起，盧慧芝否認，她說：「我們祇是認為應該到了結束的時候便結束。」

盧慧芝指出，她與謝賢在一起，沒有太多的娛樂節目，除了打牌，兩個人便沒有其他娛樂可玩，盧慧芝覺得甚沒有意思，在過去的時候，她避不見面，謝賢才知難而退。

對於謝賢與狄波拉的感情，盧慧芝認為他們在年紀及思想方面，十分合適，但兩人是否結婚，則要成為事實後才可相信。盧慧芝說：「以前別人也說我會和阿珍結婚，還不是一樣沒有結果。」到了本月廿八，盧慧芝滿廿四歲，相士認為她在廿四歲前以結婚為宜，盧慧芝卻不想，她認為自己未定性，不宜結婚。

陳齊頌聲線好 入配音待商討

△陳齊頌將向無綫要求除了參加「歡樂今宵」的演出之外，還準備參加配音組的工作。

陳齊頌從加拿大返港有兩個多月，由於她無說沒有簽約，故此至今只是在「歡樂今宵」中客串，並無其他特別節目安排，可能因為空閒的時間較多，陳齊頌在香港的親友少，她感到煩悶，所以特地向無綫提出這個要求。

她有一副十分甜美的聲線，過去曾任新聞報告及節目報告，如果參加配音組應該是行得通的，不過無綫仍在研究中，還沒有給予她的確實的答覆，相信短期內便會有分曉！

△麗的藝員張瑛昨日又突然被送入醫院，最初被懷疑爆血管，後來經醫生診治後，發覺並無此事，只是忽然間有點不適而已，只要休息兩日便可出院！

昨日上午張瑛在家突感到左手和左腳麻木難以行動，嚇得他大驚，以為自己爆血管，立刻由太座送入浸會醫院急救，經過醫生詳細檢驗後，原來並不是爆血管，只是突然血管閉塞，打針之後便無大礙，但必須在醫院休息一段時間。

張瑛在接受記者訪問時表示，以為自己這次一病不起，從此要離開影視圈，還幸吉人天相，很快便可以參加電視演出的了！

加路堅斯基其貌不揚 演技出色反派最擅長

無論在那一部影片中出現，加路堅斯基給人的印象，始終那樣深刻難忘，這跟他的演技無關，跟他所演的角色無關，祇跟他的樣貌有關而已。

加路堅斯基是個醜漢子演員，由於他一副特別醜怪的相貌，令他每在一部片中出現，觀眾都會一認就將他認出來，不知道加路堅斯基認為這一點到底是他的「幸」還是「不幸」，但無論如何，加路都是一名演技非常出色的好演員。

出生於一九二六年，本是柏林舞台劇演員的加路堅斯基是德國人，由於相貌奇醜，所以始終無法嶄露頭角，一九四八年，他才跑去當電影演員，但暫時放棄舞台劇的演出，但結果依然無法崛起，到後來，他拍了奇連伊士活的「獨行俠江湖伏霸」，電影命運才有了轉機，自此成為觀眾心目中大反派的較佳人選，最近他有一部「過關斬將追魂劍」上映，片中他亦演着最佔手的反派角色。

「過關斬將追魂劍」是加路堅斯基與阿倫狄龍合作的火爆動作片。雖然加路是德國人，但他甚少拍德國片，拍得最多是意大利片，其次美國片，再下來是法國片等。

加路堅斯基對於目前的地位已感到滿足，他知道自己沒條件當男主角，比起一些拍一張片也得不到觀眾認識自己名字或樣貌的演員，加路堅斯基的運氣似乎已好得多了。

以戲揚名的加路堅斯基

張冲胡錦恩愛異常 銀色鼠隊佢最情長

胡錦以前與記者幾老友，自從有人說她與張冲關係異常之後，胡錦便開始對記者態度改觀。問她一句，她答一句，然後又冷冷的說：「我而家唔會亂講嘢，查實你幾亂咁寫。」日日都聽幾句，身為老記，自然有乜嘢。

其實呢，明星發生婚變，有一大條記者高出來的，他們很善忘，根本不了解「物必先腐然後蟲生」。

而且，一般擎固的婚姻，也不容許別人破壞。胡錦與張冲，在電影圈也有十幾年歷史，也喺世面哂見過。

如果唔係雙方面有些問題，第三者打都打唔甩。

徐麗林有一次亦對張冲說：「我哋呢班朋友個個都離婚，想不到你哋呢一對，竟然咁情長。」

有時好多事，唔好聽咁多記者，好寃枉哦！

新特樂將赴歐演唱臨別秋波舉行演唱

羅烈靠賭搵食 顯然透支精力

岳華與恬妮的愛情結晶品——小女兒梁曬頭，本來已屆滿月，但因岳華透一陣大忙，要開日夜班拍戲，聽朋友說，小孩兒做滿月不一定要在滿月那天，遲些也可以，有些人家為了揀「好日子」，就常常把彌酌之期延在一個月之後，所以，岳華與恬妮就決定等BB足兩個月大時才擺滿月酒大宴親朋，預計岳華這時趕片的時間已過了。

岳華對這個小女兒當真是視得如珠如寶，只要他在家，BB吃奶時間到了，他一定親自餵奶，晚上不管多累，只要聽到BB哭聲，他一定會醒來立即把女兒抱起。岳華的家離影城約一哩，以往他到影城拍戲，中午駕車回家吃午飯，連往返時間只需一句鐘，可是現在，他回家吃中飯起碼要兩小時，因為他除了自己吃飯之外，還要餵女兒吃奶。

看岳華如今的開心情形，當真是有女萬事足，他「褒」女兒的時間比做媽媽的恬妮還多。當岳華哄女兒的時候，你可以聽到他叫着許多好聽的名字，如：小寶貝、小珠珠、小心肝、小冬冬……等等。恬妮雖然一樣疼女兒，但沒有岳華那麼緊張，她平時本來就有點懶洋洋的，既然岳華緊張，就讓他多「褒」女兒好了。

半年來，岳華一直在影城忙，已經好久沒有外借拍片，但在一年前，他曾有一段時間到台灣賺了不少「外快」，五六部片的片酬，沒有百萬也有七八十萬。中影公司的「水玲瓏」，就是岳華到台灣賺外快時主演的，這部片在台灣上映時，寫下輝煌的票房紀錄。

「水玲瓏」是一部民初背景的奇情武俠片，徐天榮導演，岳華、嘉凌、羅烈、黃金儀、胡茵夢等主演。本片已排期三月初在港推出。岳華說這部片的片酬最難賺，因為在被惡霸用刑毒打一場戲中，由於導演要求逼真，使他幾處受傷，雖然是皮肉的傷，但也着實痛過一陣哩。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「血染楚王宮」新馬仔、吳君麗主演（黑白）
9.00 粵片「兩重心」白燕、張活游主演（黑白）
10.30 粵片「紅巾女俠」曹達華、羅艷卿主演（黑白）
12.00 無敵鐵深長
55 午間新聞
1.10 粵片「多情自古空餘恨」鄧碧雲、胡楓主演（黑白）
2.50 「神風」重播
4.00 粵片「花燈照玉郎」任劍輝主演（黑白）
5.25 小蜜蜂歷險記
6.00 危巢乳燕
30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「大亨」
8.00 樂聲特輯三人行
30 金曲最好介紹
9.00 警訊
15 歡樂今宵
10.30 最後新聞
45 偷得浮生半日閒
50 「狂潮」片集
11.50 「宦海煞星」片集
12.50 國片「長江一號」李麗華、楊羣主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 國片「青城十九俠」蕭芳芳、顧媚主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「千金小姐」白燕主演（黑白）
2.02 六合彩
07 新聞及天氣報導
15 粵片「天涯芳草」南紅、譚炳文主演（黑白）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 妖去如山
5.20 仙女下凡
45 萬能怪獸
6.15 以事論事
30 六合彩
35 兒童世界
7.00 麗的劇場「追族」
8.00 世界羽毛球邀請賽
10.00 新聞及天氣報導
25 廣廈千萬間
30 賽馬世界
11.05 警訊
20 斬虎屠龍劍
12.05 浪淘沙（重播）

佳藝電視台

6.05 世界童話集
25 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 奔流
8.00 絕代雙嬌
55 即日新聞精華
9.00 電影圈
30 警訊
45 秘書實務
10.15 商業美術設計
45 實用英文
11.15 西班牙文
45 最後新聞
50 天眠

新都·快樂 K666148 H773496
二十一天 五日五場夜場 狄龍公司發行 利榮公司 真實大爆炸 一部驚人色情片
新都中環售票處 恒星戲院
霸魂香夢
明晚午夜場：蛇鶴八步
今日十點半早場 新都·快樂

京都·麗聲
今天五場獻映 請即定座
天一公司出品 不宜兒童
何宗道、米雪、丹娜主演
撈家撈女 撈上撈
明晚午夜場優先介紹 請即定座
蛇鶴八步

利舞台·倫敦·影都·國都
今天五場 影都明加映九點 三點四點
威廉薩納 「鳥」 男主角 魔鬼雨
KINGDOM OF THE SPIDERS
特級兒童不宜七彩
明晚午夜場：蛇形刁手

民樂·明月·寶聲·娛樂
即日五場請早到！
連場連場 戲肉 戲暴戲暴戲好 精彩 招招招創 新招招 奪命
繡花大盜
原楚導演
全明午夜場連映 聲色犬馬 許冠文

翡翠·荷李活·亞洲·國宮·黃金
今天全綫映五場
翡翠荷李活加映午夜場
最佳佈景 最強陣容 最高水準 最好演技 最感人
繡花大盜
原楚導演
明晚全午夜場連映 聲色犬馬 許冠文

麗華·英華 K211655 K921958
狂滿五場 嘉禾公司國際合作片
羅拔米湛 陳星 聯合主演
荷京喋血
明晚午夜場再介紹：蛇形刁手
麗華 英華

總統·華盛頓·金冠
二十二天 五金冠場
甩繩馬騮
蜘蛛俠
明晚加開午夜場

海運·百樂 H702412 K678091
百樂售票處：恒星戲院
彌月之喜 五日五場夜
不加座價
星球大戰
今晚海運午夜場：娃娃店
兩明晚午夜場：無名小子

龍華·恒星·福星·油麻地
今天聯映 大撈大劇得膽！
何宗道·倉田保昭·米雪·丹娜
撈家撈女 撈上撈
粵語對白
明晚午夜場：蛇鶴八步

紐約·凱聲 3 816656 5 768721
今天五場請早
七彩特藝
明天兩院加映午夜十一點半
龍爭虎鬥

金門·樂聲
今天五場
何宗道、米雪、倉田保昭、丹娜主演
撈女撈家 撈上撈
粵語對白
明晚午夜場後：蛇鶴八步
滿！今天五場
兒童不宜
撈家撈女 撈上撈
蛇鶴八步

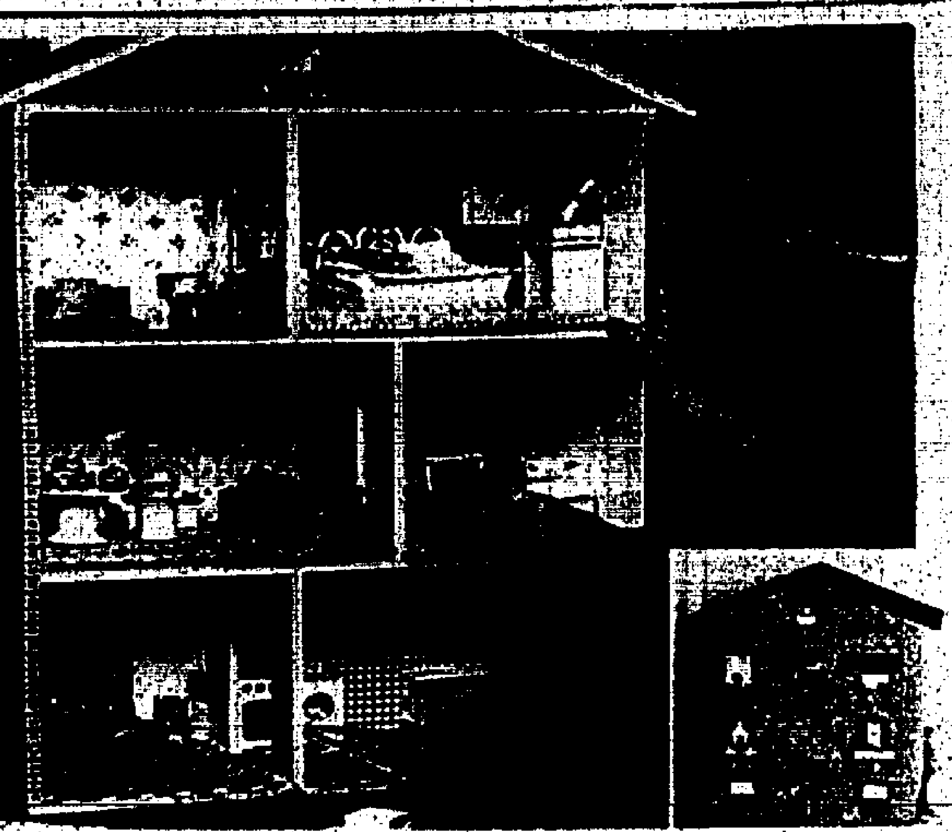
文華·明珠
票房依然咁旺！
今日仍映五場 未看請早來 向隅 聯歡再睇
辣手神探勇闖天羅地網
THE GAUNTLET
奇連伊士活
明午場 長髮姑娘

新華·東方·新聲
最後映 荷京喋血
兩院最後五場欲看勿延
新乞丐王子
三院明天座名片：殺手龍虎鬥

嘉禾·皇都·皇后
今天五場獻映（嘉禾加開午夜場）
嘉禾公司千萬巨獻緊張巨片
荷京喋血
陳星·羅拔米湛·李察伊根
明晚午夜場：蛇形刁手

華聲·大華·家華
第三週映·今天請早
歐洲公司春節最佳緊張刺激巨片
萬里大逃亡
七彩鉅幕
明晚午夜場：「蛇形刁手」

婦女家庭



小小年紀也學家庭裝飾設計

色調配搭雅室的主流

殷若

衣食住行，香港人均甚重視的，先敬羅衣後敬人，服飾在某種場合非講究不可，食呢？港人也是大安小安，茶樓酒樓高朋滿座，行嘛也不見許多人願意爲難雙腿。

單單是居住環境就比較弱，地狹人稠，奈何？一家大小擠迫在一所像白鴿籠的房子，居住環境差，人也變得脾氣暴躁，其實家是休息所，回復精力養神之處，使我們在工作勞累之後能再精力爲生活奮鬥的力量，在此我須瞭解居住環境的重要。

雅室何須大，客廳主婦界的一個安適的家，非常重要，近年來室內設計不是大行其道嗎？配色是獲得成功的關鍵，美觀悅目的色調配搭，不但能使屋內的人精神氣爽，住得安逸，生活充滿動。

聰明的主婦可以和心愛兒女一同設計屋內的色調，但應先要了解相關的，由於物質對光線的吸收和反射而發生不同變化，池面變成各種不同色素出現，就如金屬面強弱不同，木料不滑，粗糙等，加上不同照明，都能產生光暗不同，如果一間西北的房間，下午一定西斜，加上如果有一個大窗，光綫自然十分充足，那樣在色調設計方面，就要用深色些，那樣人住進去才會感到舒適。

通常色調配搭每年都要一個潮流的，像如果流行大紅，我們不加考慮，廳間、睡房也來個大紅色，那才糟糕呢？如果你的丈夫一些也不喜歡這個顏色，徒令到反感而已。

睡房顏色應以柔和爲主，君來不淡、恬靜，有人喜歡粉紅色，希望充滿羅曼蒂克氣氛。也有些性格特別的喜歡草綠色配紫色，有浪漫而清新的感覺，普通家庭，大約以淡杏爲最普遍，粉紫也是受歡迎的，如果覺得太素，可以在牆上掛上一幅色彩鮮艷的牆紙，那麼氣氛便截然不同，變得活潑生動了。

最後我們強調睡房的燈光是重要的，應有一支天花燈，但應具有兩個開關，一個在房門口，一個在頭櫃上，在床上可伸手開關，很應有光暗掣，可以自動調節光線強弱，不至刺激眼睛的朦朧睡眠。

獲取女朋友好感莫過於一束鮮花

生

每到佳節或一個頗有意義的日子，男女士們相方可能會互送一些小禮物給對方，以表示對朋友的敬愛。

在平常的社交場合中，男女士們致送給朋友的禮物，最能表達自己的心意及獲取女朋友好感，莫過於一束鮮花。

如果你拙於辭令，不妨以花代表心聲，將一束鮮花作爲禮物，除代表你的語言送給朋友，偶中更有羅曼蒂克的氣氛。

至於對什麼樣的人，該送什麼花，又該在何種季節下，送何種時花，這不但使人感覺你有一定深度外，對於被送花的人的心與有着莫大的影響，其效果更甚於千言萬語。因爲花中的語意，有一股說不出的柔美的情意。

以下是一些普通花之表意，諸君可在其中一欵中，致心的選擇，送給你的友好，這還可能帶給你意想不到的收穫呢？

牡丹：富麗。菊花：節操。水仙：幸福。杜鵑：熱情。芙蓉：嬌艷。櫻花：誠實。梅花：純潔、貞操。三色菫：忠實、愛。睡蓮：清麗、忠誠。楓葉：坦誠。向日葵：情愛。菖蒲：清麗。

最受男士歡迎的女性

二十世紀七十年代的今日，男仕們的眼光已不止局限於「秀外慧中」那麼簡單了，當然，「入得廚房，出得廳堂」，在男性的心目中始終是重要的條件，然而除此之外，具有何等性格的女性才最受男仕們所歡迎呢？這裡提供幾點意見給現代的女性參考。

㈠明朗快活──很明朗的，「林黛玉」型的少女已不是現代男性追求的目標，反過來性格爽朗，活潑有勁，充滿信心的女性，卻到處受人歡迎。

㈡整潔美觀──當然不能要求全世界的女性都是美人胚子，但整齊清潔，適中的打扮，使人看起來順眼是很重要的。

㈢坦誠率直──男仕們都不喜歡他的伴侶矯揉造作，坦率的女性會給人一種純真與完美的感覺，而且能將微少的缺點在男性的心目中完全抹殺。

㈣優雅自然──不能自卑，也不能自大，雍容優雅，清樸自然，最爲要緊，應盡量在行動上與心理上培養出一種獨特氣質。（上）

女性與假期

復心

雖然香港環境特殊，並不是百分百的令人稱心滿意，但已成爲不少人的避難所，有錢人的天堂。香港漸漸在改進中，竟是不能因爲它有缺點而否定的。

好像勞工法例，十多年前，法例是對資方偏袒多些，工人的福利較薄弱，就以法定假日來說吧！以往許多商業機構祇每月規限顧員四天假期（有些每月祇有兩天）爲了要保持工作崗位，許多顧員致怒不敢言的，但抑十分渴望，尤以女性爲甚，談戀愛的池見見男朋友的時間也沒有，家庭主婦的就在工作與家庭之中拼命，都爭取時間，變得兩者不能兼顧。

不能不感謝政府有關人員的決策，現在規定每月四天有薪假期外，更有十天的勞工假期，使受薪階級有更多享受節日歡樂機會，一般近更實施每年七天大假，那不論男女都是一條大喜訊。

現代女性多喜出外旅行，而單身旅行的女性愈來愈多，擴闊視野成爲女性追求的目標，七天有薪大假，預料有更多女性出門，對旅遊事業不無裨益。

家常小菜 白汁石班塊

珍姐

材料：石班肉一斤，蛋白一隻，冬菇十個，生粉少許，牛油兩安士，青豆約量，紅椒粒半隻，調味料：鹽、糖各半茶匙，米酒一茶匙，胡椒粉少許。

白汁材料：花奶兩湯匙，麵粉兩湯匙，糖，鹽，各半茶匙，上湯半飯碗。

做法：一、先將石班肉去骨切成塊狀，用調味料醃件，後再以蛋白及生粉黏上，放在中火油鑊內炸熟取起。

二、滾香牛油將上湯花奶加下，再炒香麵粉和上湯牛油花奶調味格過備用。

三、最後再滾香牛油些少，將冬菇（先將冬菇預先用滾水浸透），青豆，紅椒及已格好之白汁一並放下鑊內煮滾後淋在已炸熟的石班塊上便成。

洗衣機保養法

慵慵語　梓軒

我們經常用洗衣機，這種發明，眞是主婦恩物，不要十指磨穿。

通常如果新買一部好洗衣機，可以用上十年以上，但有些主婦告訴我，她新買的洗衣機不久便要修理，可能是上了奸商的當。

我不太相信，到她家一看，原來，香港小家庭地狹人稠，而主婦們又貪方便，隨便將洗衣機放在浴室或洗手間，她們忽畧了，地點潮濕，對洗衣機內部損害最大。

最正確放洗衣機的地方，應是雜物房，如沒此房，廚房也較好，洗衣機放的方位，不要太靠近牆壁，因爲此部摩打旋轉時很容易將濕氣吸納，故放時不防稍爲傾斜，留點空間，便於摩打旋轉時吸進一點風，使濕氣隨亦擴散。

沒有洗衣物時放鹼粉不要太多，適可而止，用無泡的最好。

制水期中，不要一大早便用洗衣機，因爲初放的水帶有些黃泥沙，如果進入洗衣機內，機件一樣易壞。

美的世界 混合性皮膚

芳芳

吳瑞娥讀者：

一般人都是混合性皮膚，原因是我們的鼻頭、額頭及下巴這一直綫上的皮膚油脂腺是比較發達，面頰上的油脂腺反因分佈範圍大了，而沒有那麼集中。

你說那些部位快如，這似乎沒有可能性，因爲多油脂的地方，定會比少油脂的部份滋潤一些的。

要爲混合性皮膚選擇護膚品，是比較複雜一點，因爲要分兩種方式，及配合兩系列物品（即乾性、油性）來護膚。

用在鼻、額、下巴部位的，宜用油性皮膚護膚品，可用美容香皂，但是臉頰部份，一定要用乾性皮膚護膚品，洗臉時，宜用洗臉乳液。

要留意這樣的護膚，是相當的複雜，其實習慣了也沒甚麼的，首先用清潔乳液把全臉抹勻，用紙巾抹去，則全臉的污穢已除去，之後在用清水冲洗臉部之時，用美容香皂的泡沫抹鼻額頭，鼻及下巴，才用清水把全臉洗一次，用毛巾吸乾水份後，可噴上美容用的礦泉水，或是會滋潤成分的爽膚水，給面部皮膚適當的水份，白天就塗上粉底霜準備化妝，晚上就塗上滋潤霜，以補充皮膚的養分。

母嬰健康

耶穌基督末世聖徒教會　歐陽雲

小兒最初由於大腦未發育，不懂思考和如何去適應環境，因此，初出世嬰兒除了吃奶，睡覺，啼哭及大小便外，就幾乎沒有其他動作，跟着月齡的增加，周圍環境因素的影響，母親和旁人的啓發和教導等等，都是和小兒之智力發育有着密切的關係。

小兒對環境越來越熟悉，見聞也越來越廣，加上大腦及神經系統的發育開始逐漸完整，智力亦不斷地提高和發展，以後家庭生活逐漸過渡到學校生活，在各方面的培養和教育之下，成爲一個名符其實的「成人」這就是一般人的生長發育過程。

母親們，你要把你的孩子培養成一個怎樣的孩子呢？除了注意孩子的生長發育之外，我們必需有良好家庭教育，學校教育，更需注意孩子的正常心理之發展，這樣，我們便會有一個心理與生理都完全健康的孩子了。（下）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天四元）醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限

（日晚報聯刊，不在此限）

凡非及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

合刊處

一　中區域多利皇后街八號地下

　　電話：二式五四九五・二式壹式三八

二　灣仔分域街十八號本報廣告部

　　電話：二七九三零七・二八零七零八

三　彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

五　油麻地上海街三壹九號

六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號

七　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號

八　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號

九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號

十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號

十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L

十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號

十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C

十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號

十五　柴灣新區第廿六座十七號中家寧行

租售

商業樓售 旺角 太子道97王子大廈一樓CDB座 分租 200呎 台平 管理處引看 電2580062

吉樓廉售 元朗 珠江樓宇 廳向南 熱水器 冷氣機及住宅 售12萬餘 小單位 ⑫783900鄧

元朗實城 洋樓⑫24呎三房廳，11萬五▽元朗兩房，大廈▽元朗康城樓，12萬▽元朗旺舖，23萬

王興記 洽 公司電話：⑫七七六二二一 每日上午十時至下午六時

成記租樓會 荃灣五週年 酬賓佣金平 歡迎委託 大益現成樓 租 電⑫四三〇〇二一

吉樓出售 香港 千向灣 三房一廳

靚樓出售 英皇道 大廈 管理處

荃灣旺舖 沙咀道 友聯樓 招租 合各行業 電話

茶樓急售 仍經營中 三行市區 K 九二五百

樓急售 樓新 B5 向公園 售21萬 K427831

吉樓廉售 元朗 樓宇 裝修 七四五 電話

荃灣租售 大光明戲院背后 大廈 兩房 ⑫四一五

高息樓賣 荃灣大光明戲院背后 月租 回報 電⑫

荃灣租售 大光明戲院背后 住宅 合各行業 電⑫

招租

（香港）招租 商業樓宇 全層 千呎 94號 電話⑤或六六七七 八九五

（九龍）旺舖平租 第四街 地下 二三七八

商業樓租 灣仔 街15號 大廈 電話③三九一六七

旺舖招租 土瓜灣 旺舖 租金 ④四九八二六 洽

旺舖出租 元朗 路口 新舖 租 電話⑫七八二七九五 洽

招租 下連 自由 20年 電⑤七六一八五 洽

出讓

石屋工場 荃灣 六百呎 電話 廣告 一〇五箱

藥行招頂 地王 角市 長東 有意 電⑨8958013

出讓 巴士站 好向 H 六〇七四八

影印機廉讓 九成新 因公司 出讓 電話

新蒲崗區 旺舖 招頂 小型 三三〇九八

木屋出讓 小 電⑫六三七

聘請

荃灣某校 聘 小學教師 三校 一名 請 洽

聘請跟車 請 每月 牛頭角 42號

聘請補習 女 全日 小學 ⑫七七二

男女後生 大機構 請男女後生 月薪 電話 會 洽

紙品廠請 印刷廠 請 熟手 電話 ③270883 ③271057

招請校工 九龍某中學招請男校工 一名 洽

花王 聘請 學校 熟手 中

聘請司機 一名 本報 W 27號

人人樓請 男女 工 外 合 份

柯式印刷 練習生 招請 柯式印刷練習生 19 起 薪 電話

招請看更 九龍 商業 及 住宅 樓 K 三

聘練習生 工 程 年 四 十 機 學 以 上

電氣員工 ㈠熟 技工 ㈡ 年 ㈢ 工作 地點 新界

待聘

稅帳 專理 報稅 成本 結帳 K 814056 K 317207 O 何

專門報稅 做數 工商 K 三 九

徵求

收買酸枝 高價 收 舊 古玩 金 行 ⑤

專買酸枝 古玩 傢俬 打字 八號 K 大 明

徵求旗門 小 街市 K 四六 二二四

幸福婚姻 服務 報 男女 十號 五 樓

徵購旺舖 本 報 500至800呎 旺角 電話

婚姻良友 男女 介紹 香港 九龍 電話3－943213

誠徵女友 商人 本報 信箱 W 29號

遺失

遺失聲明 遺失東亞銀行 存摺 號碼 作廢

遺失聲明 遺失東亞銀行 存摺 0719－5－2718 作廢

遺失聲明 遺失 戶名 存摺 150171810 作廢

啟事

聲明啓事 本公司 由一九七八年 月 日起 本 公 司 一 切 業 務

聯興製版廠

梁氏宗親總會通告 本會定於一九七八年二月二十五日（星期六）下午六時假九龍旺角花園酒家舉行祭祖 敬希 宗親踴躍參加

退股啓事 永泰商標公司 股東 退股 公司生意 與本人 無涉

離職啓事 本市場 離職 有限公司 啓

尋訪

尋關亞好 又名 關玉英 自一九七 零 年 請 速 聯絡

許卓雲先生 見報 七天內 回覆 否則

商業

精製網版售 晒網燈 代理 瓜 一號 K 34725

專收好壞彩色電視 出高價 K936530

石谷子 批命 鐵筆 流年 20元 大批 九龍 郵箱 2121

電熱水器 溫泉牌 免費 按裝 $19元 K 六六三九四九

25元修電視 彩色黑白 保用一年 K239445 麗聲行

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

25元修電視 修彩色50 日夜服務 K670872 天利

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

智明女士 祖傳哲學 命相掌 欲求 眞理 請 駕臨 旺角 彌敦道 六七六號

瑞香園 貨倉有限公司 代客 九龍 K 92757

新到迷你單車 原價三百七 新貨 一

金輪單車行 K 922431 K 922179

大批衣車平賣 全 石 電⑫

專寄行李 外洋

平價機票 美加各埠代辦簽證

成功旅運公司 德輔道中萬宜銀行大廈506 歡迎駕臨 5-440550 448271

一流攻勢 新年 八米電影 詢問電話③660390

各類計算機精工修理 12至5點 電話K855438

周岳橋 改名威力 姓名專家 姓名決定一生命運

科學批命 婚姻 性別 精批 一切

代客鑄造 銅 機器 五 電話 K 二 〇

高價收購 出口 貨尾 成衣 服裝 五金 電話③

搬運

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港 783183 780179 新界 840811 888434 土瓜灣 310866 308818

立誠 專門搬屋 3-860756 3-863877 5-687258 5-639817

信德 九 636132 683893 655945 93404

興業搬屋公司 單人房 40元 雙人房 60元 小家庭 80元 ③957235

樂安 專業搬屋 3-267838 3-203280 12-292475

招生

英人主理 報讀 英語 西報錄音帶 自修 創辦十年 日日 時事 法文 K301603 免費試聽

傳授洞玄術 秘 功 延年 九龍 大廈

美利教授 美容 修甲 50元 化妝 電話 7 7 五

英美人仕 個別 會話 文法 鋼琴

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 電視及電報科 三月六日開課 天后廟道11號 電話：700268 719796

攝影黑房班 逢星期三、六晚上 報名 中心

教授英文 外籍 夫婦 住宅 會話 文法

現代攝影 每月開班 ③805426

深水埗街坊會職業訓練 婦女裁剪編織絲帶花美容班 中英文簿記出入口商業貿易 太極拳柔道國術 每月開班 (3)805426

中國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班 招生

道宗氣功 每日 安心 功 中國

學院 招生 八卦掌 形意拳

醫藥

竹林氏 胃病專家 中醫 老牌 胃氣 痛 嘔 吐 上午十時至下午八時 地址

善補靈藥 外 施 知名 元培本固・休養壯陰 不可不有之

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

朱氏 祖傳五代 消核丸 專治 痰火核 頑核 流注核 惡核 九龍北河街十二號二樓 ▲下午三時至六時止▼

靜林氏 頭暈 元氣虛弱 中醫 老牌 頭暈 各種痛症

痔 黃華湛 日本 手術 不用 刀割 ▲女看助理▼ 九龍旺角 電話

陳銳墻 白癬 蝕 皮膚 老牌 中西 自蝕特效專藥 下午七時 休息

工商日報分類廣告

除客戶刊有地址或電話號碼外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據到取。

102

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九　年　月　日

請注意：如有錯誤，請用一元以下郵票；每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限

日晚報聯刊，每天共收四元。

醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

你就是救星

垂危的病人急需輸血

請即到紅十字會捐血

電話：二二八二〇式壹